中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：（七二零六二七、七二三四九二）　營業部／廣告部：（七二九三零七、七三零七零八）　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一四四號

南華體育會月刊：刊第六、七兩版

南越如組聯合政府 最後必遭共黨接管

李光耀再强調美軍須留泰不撤

【曼谷十四日法新社電】此間權威的英文報紙「曼谷郵報」今日報導：現時正在曼谷訪問的星加坡總理李光耀，「希望」各超級強國將會同意一項使整個東南亞成爲「一個勢力均等，自由貿易和內政不受干涉的地區」的政策。

李光耀在接受該報總編輯卡德茲的一次專訪時說，美軍繼續留駐泰國，在「阻止冷酷的顛覆威脅方面」，對所有東南亞國家都有裨益。

李氏說，倘若泰國能夠在尼克遜主義的基礎下維持獨立的話，「其他東南亞國家的穩定，將不會受到妨礙」。

李光耀將於明日返回星加坡，結束他在上星期一日開始，前來泰國進行的首次七天官式訪問。他在回答一項越戰的解決辦法將會如何影響泰國、泰國和星加坡時稱：美軍無可免避地自南越撤退，將會帶來一個再度估評的時期。我們應注視的不祇是一紙協定，而是地面局勢的實際情況。首先，讓我們以最佳的可能解決法辦推斷，亦即南越寮國與高棉將會出現非共黨中立的政府。倘若這項解決辦法不可能的話，讓我們推斷第二項最佳的解決辦法，亦即南越出現一個聯合政府，這個聯合政府將會步大部分聯合政府的後塵，而身爲最緊密組織分子的共黨終將接管這個政府，在這種情形下，讓我們試圖達成一個中立的寮國和高棉，這是各方面，不祇是東南亞國家協會的會員國，即使是超級强國，亦可能感到興趣的事情，時間將會使每一個人選出他們的可能建議。

南越外長陳文林預測 未來兩日之內 越局有大變化

【西貢十四日路透社電】西貢的一份暢銷的日報今日報導：南越外長陳文林曾預測，越南局勢於未來的兩日內，會有一個重要的發展。

「新趨報」並沒有暗示這項發展是屬於何種形式，而且亦沒有把這項發展直接連上到巴黎和談去。

外交部的官員即時未有對此報導作出任何評論，但在越南的新聞檢查條例下，所有報紙在印刷之前，都必定要經過政府官員的審查。

「新趨報」說陳文林是在與一個天主教平民組織舉行會議之後，向記者發表上述聲明的。

該報說：陳文林表示，「越南局勢於未來的兩日內，將會有一個重要的發展。」

【華盛頓十三日路透社電】南越總統阮文紹在今晚公佈的一份接見記者談話裏面說：如果越戰不在今後數星期之內解決，則這一場戰爭將會繼續三年或四年。

阮文紹並宣稱：美國與北越在去年十月擬的臨時和平解決方案，根本是不能接納的。

這南越領袖於接見義大利作家法拉西時發表如上談話，這一篇談話在這裏的「新共和」雜誌刊載。阮文紹說：祇要北越意圖强行在南越造成一個共黨政府，則戰爭將繼續下去。他說：「和平仍有希望的，我仍然信任和平將會來臨，或者在幾個星期或者在一個月。」他補充說：「如果和平不於數星期之內來臨，或假定於一個月之內來臨，則戰爭將繼續三年或四年。」

阮文紹是在去年十二月三十日發表談話的，這時間是在基辛格與河內黎德壽最近恢復認真談判之前。

阮文紹於接見法拉西時說，他最近告訴基辛格，「在這協議中，你也許能夠處之泰然，我是不能的，一份壞的協議對於你是沒有關係，但對於我，則是生與死的一件大事。如果你從世界地圖上看南越，南越的失去算得甚麼。它祇是地圖上之一點吧了。南越之失甚至可能對你有利。」

法拉西小姐詢問阮文紹是否以爲基辛格爲他的世界戰畧計，有意出賣南越。

這南越總統回答說：「我不知道是否這是他的意向。」

但阮文紹稱：美國政府太過急於和平，太過急於簽署一份解決方案。他說：「如果我已如基辛格所需要的簽了字，則六個月之內便將有大流血事件發生。」

然而阮文紹稱：他將繼續信任美國「直至他們放棄我們時候爲止——一個人應信任他的朋友，但信任應是交互的。」

阮文紹稱：如果尼克遜不顧南越反對的簽署一份協議，則西貢政府將繼續作戰至最後一彈而後已——屆時共黨將征服我們。

阮文紹說：去年十月公佈的臨時和平解決方案中，有兩項基本不能接受的條件：㈠北越軍留在南越；㈡北越意欲强行加諸南北前途的政治方式。

美機深入北越 擊落一共機

八十架B五二機續炸敵

【西貢十四日合衆國際社電】美軍司令部今日表示：一架美國海軍超音速戰鬥機曾飛越北緯二十度以北，對北越邊援地區轟炸，並發射一枚空對空飛彈，擊落一架北越米格機。

軍事發言人對該項發生於上星期五日而延遲至今日才發表的事件，祇提供了簡畧的報導。

他們拒絕透露，何以美國的F四幽靈式戰鬥機會越過北緯二十度以北數里，攻擊速度較慢的米格十七型戰機。

【西貢十四日美聯社電】美軍司令部今天報導：在北緯二十度北越停炸綫以北，擊落第二架蘇製米格飛機。

美軍司令部報導：截至西貢時間今晨八時的過去二十四小時期內，美機對一條二百哩長的補給走廊進行更多的劇烈空襲，該走廊從北緯二十度以南三十哩向南伸展，橫過非軍事地區，直達南越最北省份的廣治。

美國官員們說：超過八十架B五二型轟炸機，沿這條走廊投下達二千四百噸的炸藥，以便掃除北越的補給府藏所和軍隊集中地。

美國小型戰術戰鬥轟炸機，在同一期內亦對北越南部的鍋柄地帶，執行了一百三十九次的攻擊。飛行員報告說：在襲擊中，該處的鐵路、傍軌、補給貨車、燃料庫和其他軍事設施曾發生大火和引起爆炸。

該司令部在一份遲到的報告中說：一架在東京灣巡邏的美國海軍戰鬥機，於星期五日飛越北緯二十度，並在北越的海岸外八十哩的空中擊落一架蘇製米格飛機。當時這架米格機曾威嚇第七艦隊的艦隻和飛機。

【西貢十四日美聯社電】美國官員說：雖則傳出巴黎秘密和談獲得進展的消息，但美國B五二轟炸機，於星期日黎明前在北越南半部繼續保持轟炸。

尼克遜 基辛格開會 商討和談下一步驟

海格奉命飛訪阮文紹

【佛羅里達州基比斯基尼十四日合衆國際社電】尼克遜總統和基辛格於今日早上舉行一小時的會議，討論爲獲得越南和平而必需採取的步驟。

會議是於基辛格從巴黎飛返基比斯基尼的一個空軍基地不久之後舉行。與基辛格一起前往會晤尼克遜的，是海格將軍，他是基辛格的前任助手，最近經被委任爲陸軍副參謀長。

尼克遜計劃於今日稍後時，與基、海兩人舉行另外一個間合的會議。

基辛格是於他在華盛頓州逗留四十分鐘的期間內，與海格會合，然後兩人立刻登上一架直升機，經過十五分鐘的飛行後，他們抵達尼克遜在此間海邊的寓所。尼克遜就是在那裡等候兩人前來舉行一個午夜之前的會議。

當被問及是否已經達成和平協議時，基辛格說：「我沒有話說。」基辛格當時穿着一套深藍色的西服，雖然經過整天的辛勞，包括在未啓程回國之前與黎德壽舉行七小時零四十五分鐘的談判會議在內，但基辛格仍顯得精神開朗。

在舉行過立刻的簡短會議之後，尼克遜、基辛格和海格三人計劃於星期日稍後時間再舉行一次較長的會議。

海格的列席，令人揣測達成和平協議的日子已接近，他是華盛頓和西貢之間的主要中間人，亦可能將會是負責向阮文紹總統解釋有關任何嘗試達成的和平協議細節的人物。

基辛格在離開巴黎時，曾說他將會向尼克遜報告他六日來進行談判的結果，他並說：「然後總統將會決定爲加速獲得一個公正與統一的和平所應採取的下一步驟。」

【佛州．比斯基尼十四日合衆國際社電】尼克遜今天命令海格將軍，飛赴西貢，與阮文紹總統討論和談情況。

黎德壽偕同春水 訪南越共方代表 聲言和談有進展

【巴黎十四日合衆國際社電】越共宣稱：北越兩位首席談判代表今日向一位越共代表，報告他們目前與白宮助手基辛格舉行的會談內容。

這項越共聲明說：「特別顧問黎德壽和春水部長，曾訪問出席巴黎越戰和談會議的越共代表團。」他們與越共代表團的代理團長丁巴詩和其他團員，會商有關北越與美國在最近舉行的秘密會議的局勢。」

這項越共聲明說：「這些會談達成若干進展」，黎應北越於上星期六日所發表的一項有關基辛格與共黨經過連續六日談判會議的估評。

台灣產物 價廉物美

台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號·東英大廈
分店：荔枝角道廿二號·東興大廈
香港英皇道叁壹叁伍至壹肆叁號·民衆大廈
莊士敦道二十號·東生大廈

永達利企業有限公司
WINLAND INVESTMENT LIMITED
發售股票啓事

本公司現已向九龍證券交易所申請將本公司全部股票報價及買賣
本公司現將發行九百萬股面值每股港幣壹圓正升水每股九龍證券交易所
所以「配售」一項以公開發售方式，手續此次發出之全部股票由廖創興銀行及
東方財務有限公司包銷。
關於認購股票之說明書及申請表格可向九龍證券交易所及其會員索取
認購書須於一九七三年一月二十二日下午五時前連同支票或銀行本票以
掛號郵件寄交香港大道中萬邦行九龍證券交易所收或投入九龍證券交易
所特設之認購箱內以便處理。

佛國秘方·補藥奇珍
印度神丹
男性內服十全大補劑
填虧補損·扶虛救弱
日服四粒·立見神效
經常服食·益壽延年
新到三日服量裝 特價每包三元正
身體虛弱虧損過度，請即服食本丹早日回復健康、切勿遲疑·經政府註册安全可靠·
注意：本丹並非興奮劑
註册商標
總代理：華仁行 電話K802217 香港郵箱K8126號

男性專用·妙不可言
識用此油確保婚姻幸福
使你享受美滿快樂人生！
外用噴射
印度神油
如非堅野·點會有人爭住摹仿
市面所售本油全部皆係改良新貨 每支足用八次以上售價暫仍照舊

灣仔東城戲院對面
金鐘大廈
全層二千六百餘呎出租
全座商業樓宇 兩分鐘到中區
利興 香港恒生銀行大廈1502室 電話：H 237885 H 230573

朱氏宗親總會有限公司通告

旅港朱氏宗親會經奉註册局批准，改爲「朱氏宗親總會有限公司」定於本年二月十四日（星期三）下午二時在彌敦大廈會所召開會員大會，省覽收支賬目，商討會務進行事宜，同時選舉首屆職員，除分函各會員知照外，特此登報通告，希各會員屆時撥冗出席爲荷。
右通告
本會全體會員
朱氏宗親總會有限公司
第一屆選舉委員會主任委員：朱鐵戈
委員：朱耀秋 朱家馨 朱炎 朱健照 朱業藩 朱巧玉 朱笑謙 全啓
一九七三年一月十五日

擴大後歐市活動進入高潮
國會議員外長與財長 將首次全體參加會議

【布魯塞爾十四日路透社電】新的歐洲共同市場將於下星期進入高潮，因爲它的九個會員國的國會議員，外交部長和財政部長，將會第一次全體參加在布魯塞爾舉行的共同市場會議。

自從共同市場於一月一日擴大後，共同市場比較平靜的情形將於星期一日上午結束，它的九個會員國的外交部長將會參加決策性的共同市場部長理事會第一次會議的開幕儀式。

在同一日內，九個會員國的財政部長，將於盧森堡參加每三個月舉行一次的非正式會議，討論現時的經濟問題。

同時，共同市場的擴大歐洲議會第一次會議，將於星期二日在法國的斯特拉斯堡召開，各方對英國國會議員的參加歐洲會議，特別重視因爲英國傳統的國會民主預料再能發揮其影響力。

消息靈通人士說：這些外長們預料於星期一日達成有關工業的協議，而有關農業的協議，可能需要較長的時間來達成，但這將給予歐洲共同市場委員會以部份的權力，使它能與挪威展開談判。

在盧森堡，財政部長會議議程的主要項目，將會是歐洲共同市場貨幣合作基金會的組織和結構。

這基金會將於今年四月一日組成，它將是統一共同市場中央銀行制度的先驅，而它最初的主要作用將是執行共同市場的體系，保持它的幣值，使其波動的幅度比國際貨幣制度所容許的貨幣波動的幅度爲小。

它並且管理共同市場中央銀行體系，供給短期貸款於某一會員國，使它暫時渡過經濟困難。

該委員會已經把一項草案送交各國部長，概述基金會的作用，但有些會員國覺得該草案對於基金會的功能說明未夠詳盡。

蘇俄與華沙公約國家 今將商討歐裁軍問題

【莫斯科十四日路透社電】據外交界人士說：蘇俄外交部長和它的六個華沙公約盟國，預料明天將在此間會晤，商討歐洲安全和歐洲裁軍問題。

於赫爾辛基舉行的歐洲安全會議籌備會議，亦將於明天復開，而商討削減中歐軍事力量的第一個探討性會議，將於於一月三十一日在日內瓦舉行。

預料莫斯科全力使它的盟國在這兩個問題上的立場共同一致，但羅馬尼亞可能會很固執，它獨特的意見已經在赫爾辛基會議中與蘇俄的立場發生衝突。

七個北大西洋公約組織國家邀請蘇俄參加日內瓦會議，商討裁軍問題。蘇俄對這項邀請的接納，已於上星期由俄共領袖布里什涅夫與法國總統蓬培度會談時透露出來。

羅馬尼亞並未有被邀請參加日內瓦會議。被邀請的祇是中歐國家：蘇俄、東德、捷克、波蘭和匈牙利。

另外一個未被邀請的華沙公約國家，而且亦是莫斯科忠實盟國的保加利亞，表示對這樣的安排沒有反對，對羅馬尼亞堅持這一項討論要向全歐洲公開。羅馬尼亞的外交路綫與莫斯科外交路綫的分歧，已經成爲壽西斯古主席執政的標誌。

慶祝尼克遜連任宣誓就職 一連串慶祝儀式 將於週四日開始

【華盛頓十四日美聯社電】爲慶祝尼克遜總統連任宣誓就職，美國將一連三天舉行各種社交儀式，包括歡宴、音樂會以及五個就職慶祝舞會。

估計用於第四十七屆總統就職典禮的費用，將達三百至四百五十萬美元之譜，但從出售門劵和紀念品中，預料可以獲得一百萬元的盈餘，以供慈善事業之用。

在這次慶典中，唯一不收門劵的儀式，是一項從國會大廈經賓夕凡尼亞大道至白宮的遊行表演。

據估計將有數約五十萬至一百萬人參觀遊行，遊行隊伍是由美國五十州派出的花車隊與代表所組成，遊行將由三百零六位曾獲榮譽勳章的退伍軍人前導。

據就職典禮籌備委員會表示，最少有三萬五千人將參加慶祝就職舞會，這些舞會大部分是在有歷史性的公衆場所內舉行。

尼克遜將於國會大廈前的典禮台上，在他的夫人陪同下，手持其家族已擁有二百年的棕色皮面聖經，宣誓就職，美國最高法院大法官華倫‧保格爾將主持監誓。

宣誓完畢後，總統屬下的海軍陸戰隊樂隊將演奏「向領袖致敬」一曲，並將鳴礮二十一響致敬，接着便是尼克遜總統發表就職演說。

該持續三天的就職慶典，將於本星期四日（十八日）開始，這些多姿多采的慶祝節目，將由卜合、法蘭仙納杜拉、莎莎嘉寶和森美戴維斯等大明星主持，慶祝就職委員會首次可使用甘迺迪中心來舉行慶祝會。

慶典在星期四日所舉行的第一項節目，是一次在史密斯遜歷史暨工藝博物館內，而以阿格紐和他的夫人爲貴賓的非正式酒會。之後，便是在甘迺迪中心內兩處劇院舉行的「向各州致禮」的儀式。

星期五日（十九日）下午二時至六時，在科科倫畫廊將有一項「向美國遺產致敬」的展覽會，向美國少數民族致敬。

而於同一日在甘迺迪中心將有三個音樂會舉行，其中一個由森美戴維斯所主持，而另一個則由著名的費城交響樂隊擔任演出。

五個慶祝就職舞會原來預定的慶祝就職舞會祇有四個，但慶祝就職委員會於十日前宣告，因參加人數過多，故需要加開一個舞會，以容納超出的人數。

該會已選定能容納多人，已有百年歷史的郵大廈豪華大堂，作爲舉行舞會地點。

蚺蛇「結婚」：今年元旦，台北一間遊樂園舉行蚺蛇「結婚」，這兩條巨形的蚺蛇，由兩名強壯的管理員使牠們結合。（合衆國際社圖片）

英太空航空工業 中共最感到興趣

【倫敦十四日路透社電】將於明日與英國的部長們展開會談的中共貿易代表團的團員，今日遊覽倫敦。

該代表團在中共「對外貿易部部長」白相國的領導下，於昨日由北平飛抵此間，作六日的訪問。該代表團將於明日與新任貿易暨工業大臣華爾克舉行會議，主要是討論擴大雙方貿易的問題。該代表團並將於明日晚上拜會英國首相希斯。

該擁有九名成員的代表團，並將參觀一些英國飛機廠和貨車與巴士製造廠。

英國官員說：中共對英國的太空航空工業，深表興趣。

英續凍結工資物價 希斯日內正式宣佈

【倫敦十四日路透社電】英國首相希斯將於星期三日舉行一次總統式的記者招待會，預料他在這次記者招待會中，將會發表他的反通貨膨脹運動的下一階段大綱。

將於今日與高級內閣大臣討論政府對管制工資和物價建議的希斯首相，將會在蘭卡斯特大廈的優美環境中，主持這次差不多空前的英國政策革新。

在這間通常用來舉行國際性會議的大廈內，將會進行一次問答式的會議，在這次會議中，希斯可能答覆所有問題，從北愛爾蘭到越戰問題，從英國的牛肉價格到英國進入歐洲共同市場的代價。

這次招待會的重要部分，將與新的工資和物價建議有關，這部分的過程將會在電視部分轉播。政治觀察家們說：這可能因爲希斯希望直接向人民宣佈他的計劃，以便抵銷預料中的工會批評。這項立法建議代表了英國保守黨政府的反通貨膨脹運動的第二階段，並在目前爲期九十天的工資和物價凍結措施於下月期滿時實施。

埃利坐視叙受以國攻擊 叙利亞深表憤怒 有意退出阿聯邦

【貝魯特十四日美聯社電】叙利亞權威報紙「今天報」今日報導：叙利亞或會退出它與埃及和利比亞組成達十六個月之久的聯邦。

該報說：由於在以色列地面及空中不斷襲擊之下，受到嚴重損失，而且預料將來還有更多的襲擊，大馬士革現時正尋求來自阿剌伯國家的更多經濟支持和來自蘇俄的更多武器。

該報續稱：叙利亞上星期與以色列軍隊劇戰後，傷亡數字爲五百人死亡或受傷。

大馬士革對上星期以色列飛機大舉空襲時，埃及並沒有加以援手這事，特別感到沮喪。

叙利亞國營電台憤怒地譴責阿剌伯世界對待叙利亞的消極態度，並說：「祇有阿剌伯國家的聯合力量，才能使以色列的侵略結束。」

該電台促請阿剌伯國家「立即與以色列進行戰鬥，並且不要使叙利亞單獨抵受敵人的重擊」。

「今天報」說：如果叙利亞的請求並沒有受到注意的話，它將會鄭重地重新考慮它與埃及和利比亞的聯盟。

該報說：叙利亞外長卡丹與國防部長泰里斯之間，曾於本星期內在大馬士革舉行一次秘密會議，討論以色列襲擊所牽涉的政治和軍事問題，以及阿剌伯國家，特別是埃及和利比亞的態度。

該報說：這兩位部長同時商討情報消息，這些情報據悉是由某些東歐人士提供的，說以色列現正計劃在不久的將來，把對付叙利亞的武裝行動升級。

雖在衆院佔卅八席 日政府仍把共黨 列爲顛覆性團體

【東京十四日美聯社電】雖然日本共產黨在去年十二月的大選中，它在衆議院（共有四百九十一個議席）的議席由十四席增至三十八席，但它仍被日本政府列在顛覆性團體名單之內。

法務省和公共安全調查會於星期六日說：它們無意從顛覆性團體名單中除去日共的名字。它們是根據已有二十年歷史的防止顛覆行動法的團體的行動的。

調查會說：受到審查的有日本共產黨，七個被認爲是急進的左翼團體和七個右翼團體。

官方人士說：日共在第二次世界大戰後曾經採用暴力手段，包括使用土製炸彈。

當日共第一書記野坂參三於星期六日與田中角榮首相會晤時，曾經抱怨日共被列入顛覆性團體名單之內。他說日共被列入顛覆性團體名單是不合法的，因爲日共已被承認爲一個合法政治組織，並且其權利得到憲法的保障。

田中答允研究這問題。

三艘俄艦 昨訪孟買

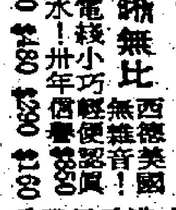
【新德里十四日合衆國際社電】三艘蘇俄軍艦今天駛抵孟買，作友好訪問。該艦隊由巡洋艦「辛捷溫」號、驅逐艦「史克列尼」號和潛艇「零五七」號組成，並由海軍少將克登格耶夫指揮。

摩國郵包炸彈案 左翼反對黨領袖 被炸得血肉模糊

【摩洛哥拉巴特十三日路透社電】摩洛哥左翼反對黨的公報稱：該黨一名主要成員今日在此間住宅打開一枚炸彈包裹時，被炸至重傷。

「全國民衆力量團結黨」稱：雅芝格頭部、下腹及雙手重傷，送往拉巴特一醫院急救。該黨另一領袖班耶勞恩亦接獲類似包裹，但將其引綫拆去。兩枚包裹均在拉巴特本地寄出。

該兩名領袖曾於一九七一年一月一日被捕，其後於當年夏季與另外一九一人一起受審，罪名是陰謀以武力推翻政府，建立「民主共和國」。兩人否認有罪。



WILLCO 隱形耳聾機
清晰無比 無雜音！ 西德美國
無電綫小巧輕便認眞 咸水！卅年信譽
$350 $480 $230 $160
[illegible]
刊本報廣告請電話七三零七零八

社論 蘇俄極力指證中共販毒

一切麻醉品如鴉片、海洛英、嗎啡、大麻和迷幻藥等對世界上散佈的毒害，已到了非常廣泛而嚴重的程度。最顯著的如美國，成年人吸食的固多，而青少年吸食的也極爲普遍。據聞紐約市一間中學，學生中吸食各式麻醉品，一百人中竟平均達二十人，吸毒風氣的普遍可想而知。運毒的方法也千奇百怪，無孔不入。日前即傳有利用越戰中陣亡將士的忠骸，內藏毒品，運回美國去，把最莊嚴、最壯烈的場合利用爲最汚穢、最醜惡的勾當，誠不勝浩嘆。

美國聯邦調查局和負責研究麻醉品問題的人員，除了加強國內的防緝工作外，還偵騎四出，査察毒品的來源，并企圖在來源上加以根除。於是，有關毒品來源的問題，最近在國際間，在聯合國內，都引起軒然大波，造成中共和蘇俄的公開衝突，也造成香港和美國的論爭。

香港的禁毒工作，在去年一年中，表現相當的積極，如毒品的破獲，動輒百數十磅以上，價值常達百萬、千萬元。即如前星期六日那一天，亦出動二百名以上的警員搜查毒窟，但是日昨聽到警務處查緝毒品最高負責人盧樂夫副處長的一篇公開談話，便知道香港已被列爲國際毒品走私的一個重要據點，且被美國視爲輸入毒品的一個主要來源。同時美方更指摘港方未能認眞合作，予以阻遏。所以盧樂夫纔公開的辯護，聲明香港對於禁毒工作，已盡其所能，努力以赴。公平的說，本港禁毒的成績誠比較以前時期爲高，然毒品在香港泛濫和運銷的數量，亦比較以前時期爲鉅，證明香港無形中確被國際運毒組織利用爲一中途站，毒品并非完全是本銷的，這就必須面對廣大的運毒集團，眞正的產毒國家地區作戰，更加週密査緝，防止貪汚放縱，不容輕易的讓毒品漏網了。

毒品的原始來源，就是產區。以前人所熟知的，有土耳其和泰緬邊區。現在，蘇俄却正式提控中共。蘇俄的官方報刊「眞理報」、「新時代」於一九七二年的九月，早經指明中共向外販賣鴉片，賺取外滙。同年十月的「蘇維埃俄羅斯報」，十一月的「文學報」，十二月二十七日的塔斯社電訊，分別再加以具體的報導，指中共大量生產鴉片，秘密運銷，每年非法出口的麻醉品，所獲得的金錢爲數非常巨大，有如天文數字：「俄羅斯報」和「文學報」說是五億美元至八億美元，塔斯社則援引印度一份刊物「新浪」週刊的推斷，估爲每年一百億美元以上。至於運銷情況，則指由上海等地出口，通過香港和澳門，運銷越南和東南亞其他地區，主要是運銷美國，另在歐洲也開闢了一個重要的銷售市場，甚至非洲也有運銷，其作用在「腐蝕」非共國家的人民，并套取美元。這幾宗的報導，眞假如何，雖未敢遽斷，但已曾轟動一時，而香港亦被牽涉在內。

經過蘇俄報刊公開報導指控以後，中共即於一月七日以「新華社」記者的名義發表了一通電訊，大意是代表北平政權指斥「蘇修」多次散佈「謠言」，蠱惑人心，企圖用這些胡說八道來中傷中共在國際上的威信，離間中國人民同各國人民日益發展的友誼，而且引用了美國麻醉品問題統籌專員格羅斯和香港盧樂夫副警務處長的話：「沒有任何證據證明中共販運毒品到任何地區活動」，作爲證明，又說大陸早在一九五零年頒佈吸食、非法種植、販運鴉片的禁令。最值得注意的，還是「新華社」的電訊發表了不及一週，蘇俄塔斯社於前星期五日又馬上予以還擊。該社說：蘇俄政府對所謂「北京輸出毒品至外國黑市場之報導乃散佈謠言」一節，反應強烈。在「新華社」提出抗議的同時，挪威「金融及貿易評論」正報導中共秘密運毒的細節。「法蘭特」雜誌則稱，在過去二十年，中共鴉片生產增加五倍，每年達十萬噸，由上海運至香港、澳門，行銷歐美，足見完全是有佐證而非誣陷的。

俄毛的爭論不祇顯示雙方交惡的日趨嚴重，同時也確尋到毒品的泉源。從蘇俄報刊電訊鍥而不舍的向中共追擊，一而再、再而三的矛頭都是指證販毒，而中共祇是輕描淡寫的申說，一反以往暴烈的態度，不禁使人有「作賊心虛」、「理屈詞窮」之感。毒品是人類最大最深遠的禍害，中共竟不惜殘害世人，以達成其統治世界的目的，狼子野心，於此可見。如果香港眞的捲入這大毒禍漩渦中，便更要對禁毒工作增强努力了。

非設城市大會聯會 執行民意改革社會

【馬尼剌十四日合衆國際社電】在戒嚴令下的非律賓政府今日宣佈，成立一個諮詢委員會，來執行全國性民意測驗所得的結果。

該組織的名稱是「城市大會聯會」，它是被形容爲管制超過三萬五千個進行這次民意測驗的市民大會的最高委員會。

該委員會將於星期三日舉行會議，並由非律賓總統馬可斯親任這次會議的主席。

與政府有密切接觸的非律賓「每日快報」，稱這委員會是一個「人民革命政府」的先驅。

政府說這次民意測驗的結果，顯示大部分人民都支持馬可斯總統，如果他爲要改革社會而採取的一切行動均告失敗的話，將把已實行了三個月的戒嚴令統治權推行最少七年，並組織一個革命政府。

PEEBLES LONDON
Lowe·Donald&Co·Ltd
英國三魚牌恤令廠
英國西裝衣料，品質最佳。

謝

先室黎燕馨女士之喪於昨十四日在香港殯儀館舉行三虞家奠 辱承
姻戚世友教鄉 誼親臨致祭 並賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

毛文達率男 東海 東成 東榮 東漢 東德 媳郭燕紅 媳郭紫薇 媳鄭家烈 女佩珍 佩瑾 佩滄 斯雅 佩芬 佩瑩 婿吳耀昇 婿王志立 外孫男女 叩首

胃痛出血胃潰瘍 服中藥末有特效

人患胃病，胃痛，潰瘍，出血，擴張，下垂，胃酸過多，十二指腸潰瘍，久醫不愈者，多因亂吞止痛藥，或誤信化學劑，縱道暫時止痛，暫時蒙蔽症狀進行，延誤時機，蓋若干所謂特效劑，每帶同不良副作用，暗使病勢加深，世人不察，殊堪慨嘆，現在一種「培世堂中藥胃寶」問世，給予胃病患者一種正確療法，此「胃寶」乃一種純用植物性中藥複方配製之濃縮藥末，不含蘇打，不含麻醉，絕無副作用，採緩進制痛徹底愈合恢復胃部機能原則，兼顧所有症狀，入胃溶解，追尋病灶，初起久患，皆可如期治愈。「胃寶」每盒六元。

「胃寶」與治失眠「睡寶」治淡汗「汗寶」，治貧血身子虛「虛寶」合稱「培世堂中藥四寶」在臨床上證明有確切獨到之效」。

總代理：文咸街東信興H441158。德輔道永安公司總行，澳門振興，全昌，香港培世堂出品，灣仔道151號五樓H722919H720018梁伴仍中醫門診上午九時至一時。

金針眞傳 部位正確 上海鍼灸專科 何肇興 診金大衆化！醫愈快速化！

1. 手足痺痛 手足痺痛，筋骨酸痛麻痛，風濕游走，四肢腰背痛，邪風病痛，不論新久，當日治愈，五日治愈，其有頸項風
2. 偏正頭痛 偏正頭痛，頭部暈眩，三日止痛，十年以上，三日全愈
3. 胃痛胃脹 硬痛，十年胃病，頭暈，腸鳴，肚痛，嘔吐清水或酸苦水，心胸脹塞等症，肝火頭痛，肝風同治
4. 胸背隱痛 胸背隱痛，遠年痼疾，筋絡緊痛，三日止痛，七日全愈，咳嗽多痰，耳病鼻病，血瘀氣滯，功效良速

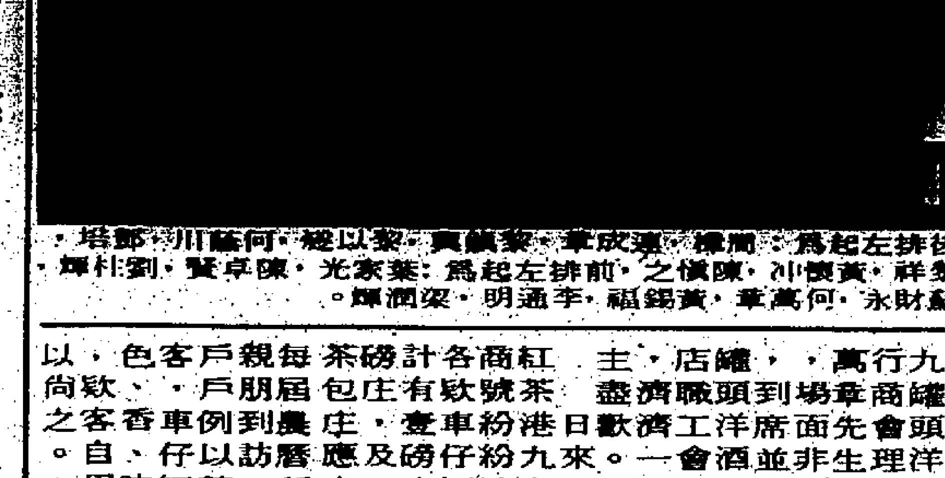
地址：彌敦道五五二號（窩打老道右邊）龍馬大廈三樓 電話K832503 診時：上午十時至二時 下午四時至七時 出診預約 星期照常

基督教挪威信義差會主辦 不牟利 慕德中小學暨幼稚園招生

班級：中學—中文部，全日制一至四男女插班生；英文部，全日制，F1.F2.男女插班生。小學—全日制，各年級男女插班生。幼稚園—全日制高初級男女插班生。
報名：即日起，凡成績良好者，均得免試入校。
開學：二月九日註冊，二月十二日上課。
校址：東新界調景嶺村，電話：中學：三—八九三五〇九，小學：三—八九三五八八。
簡章備索

佛教僧伽會主辦 香港能仁書院（原名佛教書院）春季招生

大專部—佛學系、中國文史學系、英國語文學系、工商管理學系、社會教育學系、藝術系、哲學系、一、二、三年級轉學生。
大學預科—F6 L文理組、F6 U文組插班生。
英文—F1—F4插班生各二名。
報名—每日上午九時至下午八時止（星期例假休息）
地址—九龍深水埗醫局街一七六—一七八號本院。電話—八六三二七四、八六六三七九
上課—一九七三年二月十二日
備註—①本院經核准註冊爲不牟利大專書院 ②課程完備，教聘名教授任教。③便利在職青年深造，大專，大預日夜兩部上課。④修完大專部規定課程，可直接升各國大學攻讀碩士學位。
「歡迎索章」
校監 釋洗塵 校董 釋寶燈 院長 黃國芳 釋敏智 副院長 白志忠 釋旭朗



後排左起爲：簡樞、陳成業、黎鎮賓、黎以燿、何蘇川、鄧培、黎祥、黃慎仁、陳慎之。前排左起爲：葉家光、陳卓賢、劉桂輝、蘇財永、何萬華、黃錫福、李通明、梁潤輝。

車仔紅茶七二年創新猷 代理及批發商聯歡祝捷

車仔紅茶暢銷港九，七二年銷路又破新紀錄。本港總代理德惠實（貿易）有限公司，特假大華飯店，設宴款待批發商及零售商員工數百人，席間由德惠實（貿易）有限公司董事兼總經理劉柱輝先生致謝詞，並由港九罐頭洋酒伙食行商會理事長何萬章先生致答詞，場面非常熱鬧，到席並有港九罐頭洋酒伙食商店職工會代表等，濟濟一堂，賓主盡歡。日來紅茶港九，車仔商號紛紛各零售各欵車仔陳列出計有壹磅紅茶，磅庄，及庄，半茶包庄應二十片每屆農曆市。親朋到訪新年，戶戶例以，家家客，車仔茶烟牽色、香、紅茶，欵客自味俱皆以尚之。用，無

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，肢軟痺痛，肌肉或冷或熱或痒，手足無力時常傷風，頭頸面脹，腸胃脹痛，咳，盡皆不難，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友請量價持不用香蕉秘方時間晨十至二晚六至八

著名 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道497號六樓麗星大廈橫門入電梯按六

香港醫務衞生處 助產士管理局 致各註冊助產士通告

根據助產士註冊條例第二十二欵（香港法例第一六二章），各註冊助產士開業前必須
（甲）用書面通知香港助產士管理局秘書及
（乙）繳納規定之執業費五元，
俟後如繼續執業者必須於每年一月同樣用書面通知助產士管理局及繳納執業費五元。
如不遵守上例者，一經查明屬實，可被罰欵五百元。
凡已停業五年之註册助產士，均有違本局禁止再行執業之可能，直至該註册助產士已接受一項本局認爲合適之指導或訓練課程，或經考試後能證明其確具助產士之資格後，才可再行執業。過有違反該項禁令者，可被罰欵二千元及判處入獄六個月，除非能夠證明係在應急情况下而爲。
上述之規定不適用服務於政府醫院之註册助產士或下列任何人士：
（甲）爲英女皇陛下軍隊中之助產士，但以現役於香港及領取全薪者爲限；
（乙）爲下列任一醫療機構之專任護理人員，並於任職時期間有充當助產士之職者。該等醫療機構爲：

香港療養醫院 雅麗氏何妙齡那打素醫院
浸會醫院 嘉諾撒醫院
明愛醫院 播道醫院
港中醫院 養和醫院
廣華醫院 聖母醫院
馬禮遜醫院 博愛醫院
寶血醫院 聖保祿醫院
聖德肋撒醫院 東華醫院
東華東院

特此公佈週知。

助產士管理局秘書 潘立夫

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年一月二十六日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）九龍內地段第一零二式零號（座落九龍亞皆老街）
面積約一萬六千平方尺
限作私家住宅用途
底價五百八十萬元正

（二）九龍內地段第一零一式零號（包括現有建築物在內）（座落九龍上海街二八九至二九三號）
面積約二千二百三十一平方尺
限作非工業用途
底價七十萬元正

（三）九龍內地段第一零壹叁一號（包括現有建築物在內）（座落九龍上海街二七九至二八一號）
面積約一千三百五十一平方尺
限作非工業用途
底價四十萬元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

中華基督教會香港區會 培英中學 夜中學 招生

學額：一、中學：中一及小學二至六年級插班生 二、夜中學：中一至中四級插班生
報名：即日開始
考試：一、中學：元月二十日（星期六）下午二時 二、夜中學：報名時通知
校址：香港巴丙頓道三號
電話：H四七三八七四
校長 李權牧師

華興礦務有限公司第三十五屆股東常年會通告

本公司定于一九七三年一月二十日（星期六）正午十二時在德輔道中一六六—八號昌大廈一〇〇二室本公司註册寫字樓內舉行第三十五屆股東常年會爲省覽一九七二年十月三十一日總結並董事會及核數員報告選舉普通董事及聘請核數員等事宜各股東屆時務請賁臨指示一切爲荷

本公司股份自一九七三年一月十四日起至一九七三年一月二十日止期內停止轉戶合併公告

承董事局命司理 黃鑑川謹啓
一九七三年一月十二日

承退股啓事

九龍大南街二一八號裕記紙號，向由楊鳳葵，黃艷夫，黃賓華三人合股開設。現楊鳳葵事務繁多，不能兼顧，願將名下所佔股份，讓與股友黃艷夫，黃賓華二人承受，定一九七三年一月廿日交易。自交易後，所有裕記紙號盈虧及一切事項，均由黃艷夫，黃賓華負責，與楊鳳葵無涉，如有事洋轇轕，未清手續，請於交易前到來理妥，交易後與承頂人無涉，特此聲明

裕記紙號 退股人：楊鳳葵 承頂人：黃艷夫 承頂人：黃賓華

一九七三年一月十五日

倘外國不廢除限制美農產品入口
傳美將會退出國際貿易協議

【華盛頓十四日美聯社電】華盛頓「新聞星報」於星期日說：一份政府的秘密研究表示，除非外國政府同意廢除對美國農產品的入口限制，否則美國將會「鄭重的準備退出」各項國際貿易協議。

但「美聯社」所接觸到的一名高級政府官員，則否認曾有任何團體向政府建議採取這種行動。

尼克遜總統的一名助手法蘭尼根說：「沒有任何政府機關會提出此種建議。」

該報說：這份研究報告表示，如果這政策成功的話，將會為美國的農業體系帶來革命性的改變，修止對農業的若干補助，使種植飼料穀類的農夫致富，而使牛乳業大受打擊。

該報引述研究報告的話說：因為這是很難於事前獲得國會支持來通過這些改變，所以在未向國會接觸之前，首先與有關方面談判，似乎是一項比較理智的行動。

該報說：這份研究報告曾經警告，這些複雜問題將會以「冗長的聆訊」和「對此事有興趣的壓力組織」的方式出現。

中共支持高棉共軍停火後仍繼續作戰

【中央社訊】倒行逆施的中共，又以「無償」方式，給予高共集團有關「軍援」和「經援」，有關「協定」已於十三日在北平簽字。

中共在廣播這一消息中，并未透露「軍援」和「經援」的數字，但此間觀察家指出，其數量必甚龐大。

觀察家分析說，巴黎和談正在加緊進行之際，中共卻向高棉提供無償「軍經援助」，顯有以下重大陰謀：

一、策動高共在越戰達成停火協議後，仍繼續叛亂。

二、以軍火和裝備壯大高共部隊，使錫漢諾克的勢力不至被完全趕出高棉。

三、支持高共盤踞高棉，以打擊俄共在東南亞的軍事部署，同時作為中共南侵的據點。

觀察家又稱：毛酋浪費大量「國帑」，豢養了錫漢諾克達十年之久，主要目的就在此。

安妮公主想訂婚 女王勸她等一等

【倫敦十四日美聯社電】「世界新聞」週刊於星期日報導，女王伊利沙伯二世要求她的廿二歲女兒安妮公主，在宣佈與廿四歲的騎兵軍官兼馬術好手菲臘斯訂婚前，最好等待三個月。

一位白金漢宮發言人評論：「這純粹是一種推想，我們對此事未有什麼消息。」

安妮公主與菲臘斯的交情近週來一直成為頭條新聞。從上週一當菲臘斯前往西德返回他所駐的兵團時，安妮公主在肯薩特兩度與他吻別。

菲臘斯為英國出席慕尼黑世運的馬術金牌好手，他在說過去兩個月內，一直住在沙汀成的皇室住所作為嘉賓。

丈夫變了性別 妻子獲准離婚

【溫哥華十二日美聯社電】一個溫哥華人以精神感到痛苦為理由，在英屬哥倫比亞最高法院獲准離婚，因她的丈夫改變性屬故也。

那個婦人名珍奧歌曼，以她的丈夫保羅米高曾接受治療（包括服用賀爾蒙）和曾獲得女性性特徵為理由提出離婚控訴。

該對夫婦於一九六六年在英國結婚。

美潛艇成功發射多彈頭海神飛彈

【甘迺迪角十三日合眾國際社電】海軍今日由潛於大西洋底的「波爾克號」潛艇發射其第五十枚海神式飛彈，已告成功。

這枚三十三呎長的飛彈升入晴空，及射向東南一千五百餘哩外的海洋目標地區。下午四時四十五分，潛艇發射火箭時，係在甘迺迪角東約三十哩。這是由「波爾克號」潛艇發射海神式飛彈的初次。該潛艇以前載有北極星飛彈。

海神式飛彈係代替較小的北極星飛彈的，新飛彈附有多枚彈頭，可向不同目標發出十二枚核子彈。

廿九枚海神式飛彈已由十五艘潛艇發射。另廿一枚則由陸上發射台及海面試驗船隻所發射。

中共青年腐化 追求吃喝玩樂 是共黨自作孽

【中央社訊】最近逃抵此間的青年對其親人透露：目前大陸各城市的男女青年，厭惡學習毛酋所謂「思想」和「黨八股」式的文件，他們盡力追求吃、喝、玩、樂、講究穿着，好逸惡勞，有些「共青團」員也是如此。

這個青年指出：大陸青年思想蛻化，生活墮落，中共指係受了「階級敵人」所腐蝕，實際上是由於中共推行「笑臉外交」的因果。因中共為了掩飾横征暴斂給人民造成的窮困痛苦生活的慘狀，這月來不斷要北平、天津、上海、南京、杭州、廣州等大城市的民衆，儘可能穿着較好的衣服，并要婦女的裝飾趨向於時代化、騙騙到訪的外國人，因此，各城市的各階層青年，普遍受到影響。

提前歡度春節：美軍軍官俱樂部台北婦女會的太太們，十三日下午在台北信義路美軍軍官俱樂部，以點心、紀念品和無限的愛心，與聯勤國軍先烈子弟教養院的小朋友們，提前歡度農曆春節。（中央社）

台灣兩大科學要聞
美氫彈之父泰勒博士到訪
重水核能反應器安裝完成

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】最近，國內有兩則科學新聞，使得科學界人士大爲興奮。一是有「氫彈之父」的稱號的美國國際知名核子物理學家泰勒博士和他的夫人，來華作了三天訪問，其二是我國第一座「重水核能反應器」安裝完成了。

泰勒博士是一日自檀香山飛抵台北的。三年前，他曾應美國前駐華科學顧問畢林博士的邀請，來華參觀訪問有關研究機構，及我國家科學研究會主辦的物理研究中心。這次來華，他曾再與我國科學界及政府有關人士會晤，交換意見。

被稱爲「氫彈之父」的泰勒博士，現任美國加州大學教授。據回國不久曾在美研究「核融合能」的黃廣志教授指出，泰勒博士是一位「核融合能」的權威學者，也是世界第一個以「核融合能」研製了「氫彈」的人。泰勒博士現更進一步把「核融合能」帶到和平應用的途徑上，爲核子科學發展開闢了一個新的天地，國際著名的美國「犂頭計劃」，泰勒即爲主要策劃人之一。

泰勒在台曾參加我國有關學者專家的討論會，談論有關核能的新發展，以及輻射安全等問題，也曾不停地和我國官員及新聞界接觸與晤談。他指出，新的核能研究發展方向，是加速「快滋生核子反應器」的製造，美國已投資十億美元，從事這項研製，推動「核融合能」的進展應用，預料在本世紀結束前，人類將跨入一個新的領域，帶給人類更大的福祉。至於中華民國能否走向「核融合能」發展的途徑，他表示，按照「快滋生核子反應器」即將大量應用的情勢，「核融合能」也將大量推廣，相信不久也會製造出「氫核子反應器」，中華民國朝此一順序發展，很有前途。

泰勒這次訪華，對我國已有了更深一層的認識，他覺得年來我國的各項建設，能夠在幾年之間，幾乎由零點開始，而達到這樣可觀的成就，主要是靠政府領導人士對科學的深切瞭解和大力提倡之故，另方面，我國已擁有許多優秀的科學人士，大都在默默地致力研究及教學工作，使得今天中華民國的科學水準，遙遙領先東南亞各地區。他在臨別贈言時，促望我國積極參加國際科技合作活動。

泰勒對於中共的所謂核子試爆能力，表示懷疑，認爲這是一種政治宣傳。理由是：中共在經過「文化大革命」之亂後，大學曾停課四年，等復學不久後，即宣稱在新疆原子試爆成功的消息，世上有許多事物容或有投機取巧的可能，但科學的發展，若無長時的培養與完善的基礎，絕難有出現任何奇蹟的可能。中共在大學停課四年後，怎能迅速造就大批的科學技術人員呢？科學不是「吹牛」，而須真正能經得起考驗。

這位世界知名的核子物理學家，在離華之前，特地請國科學會的針灸小組，爲他上了三小時的針灸課，他同時以外行人的看法，提出了四點意見：㊀研究針灸治療，是否可試驗得針刺在神經上，看有何反應？㊁金針是否可用塑膠或人造纖維來製造？㊂是否可將雷射配合金針使用？這方面他願意與我國的醫學家共同合作，研究其可能性。㊃希望求證針灸的效果，與心理有無關連。

正當核子物理學家泰勒訪華，而稱讚我國核子物理研究在「質」的方面進步時，我國第一座「重水核能反應器」悄悄地提前安裝完成了。這座耗資三千五百萬美元的重水核能反應器，不但充實了我國的科學研究設備，其所生產的大量同位素，也收實際而廣泛應用到醫學、農業及工業方面。譬如，在農業上，它可以改善植物品種，保藏農作物，減少害蟲等。醫學上，最普遍的可以治療甲狀腺腫，輻射尋找病源，甚至對治療癌症也有診斷作用。工業上，它的應用雖是間接的，但對大型工程的推展也有相當動力和影響。

原子能委員會主任委員李熙謀教授指出，這座重水核能反應器可以用天然鈾作燃料，是它最大的優點。目前，一般反應器所用燃料，是鈾二三五，這種鈾二三五僅佔鈾鑛中百分之零點七，現已發生了缺乏的現象，科學家們爲解決這一問題，乃設計了重水核能反應器，它在冷却鈾分裂熱度方面特殊功能，所以不必用鈾二三五作原料，而可用天然鈾，在價錢上就便宜多了。

何謂重水？簡單說，一般人喝的是「輕水」，輕水的成分包括一個質子及一個電子，而重水除了質子和電子外，還有一個中子，它的重量比輕水重二千倍。這種重水在海水中可提煉。

雖然目前我國也擁有輕水核能反應器，但它所花費的成本較重水核能反應器貴，所以才與加拿大合作裝置重水核能反應器，其所使用的重水需由加拿大購入，一磅約八十元美金，但仔細算來，還是相當合算。

這座重水核能反應器的熱功率是四萬瓩，較清華大學現有教學用的一千瓩輕水原子反應器大得多。

李熙謀教授說，當今世界上使用這種重水核能反應器的國家已相當多，加拿大製造這方面設備的工廠有供不應求的趨勢。我國近幾年經濟建設快速發展，除興建核能發電廠外，這座籌劃了三年的重水核能反應器的提前裝置完成，無疑也爲飛躍的經濟發展，增添了生力軍，在科學研究上，也將提供有力的份量。（元月六日寄）

這是一個很少人討論的問題
賺錢的子女應負擔家庭開支多寡

一個在外區工作的孩子該付給他的家裡多少錢，作為他部分的生活費用？工資的一半？全部？或一個錢不付？在過去，這種事從來沒有聽見發生過甚麼爭論。每星期五晚上，兒女們都乖乖的拿了他們的工資封包回家，直接交給他們的母親，連開也沒有開。

他們的母親就會將它拆開，計算了數目，隨便拿出幾個錢給孩子，而一個星期的家庭開支就那樣擺平了。

時至今日，孩子們所得到的工資已比過去多得多，但做母親的已不是時常能支配它了。這個每週辛苦得來的錢的分配辦法，行將造成一個家庭糾紛。

索美塞得的福希姆夫人，寫了一封信給英國的「週末報」提出了這個問題。她在信中說：「我的十六歲女兒最近開始在某處工作，她的工資是每週八英鎊。她給了我其中四鎊。我收到了四鎊後，每天給她三十個便士，作為她在公司裡食堂吃飯的錢。

「她公司裡的年紀大些的婦女告訴她，說我收得太多，每星期付兩鎊已夠。

「我把我的家庭安排得很好，我除了供應伙食外，還供應肥皂、牙膏與洗髮藥水，甚至於爽身粉。當然，我認為孩子們負擔他們自己的一份家庭開支是應該的。」

「週末報」所獲得的來自其他讀者的第一個反應，對福希姆夫人是非常嚴厲的。

埃塞克斯的花露夫人說，福希姆小姐付給她母親的錢的數目，對一個十六歲的姑娘來說是過份的。

她說：「當我在她的年齡而與她賺同樣數目的工資的時候，我祇給母親一鎊半。現在我已二十二歲，而我的母親仍供給我肥皂、牙膏、洗髮藥水，甚至於爽身粉。」

她說：「我認爲福希姆夫人對她的女兒太苛刻。」

赫德福堡的華萊士夫人說：「謝天謝地，幸虧我不是福希姆夫人的女兒。這位夫人簡直把她的女兒當作了房客。」

她說：「我現在一十七歲，已工作了兩年，到現在每星期仍給母親兩鎊，而母親也不肯收多。當然，供應肥皂等類東西，是母親的事情。」

她說：「爲了要賺那些錢，女兒要辛苦整一個星期。如果她給了四鎊給福希姆夫人，自己祇剩了四鎊去買衣服穿、買化粧品用，還要維持一個星期的車費與零用，大家都知道，這筆化費不便宜。」

做母親的也表示了意見。倫敦巴伯夫人說，福希姆夫人看來「很辛苦」。她認為夫人的女兒應該付她母親兩鎊就夠。

她說：「我有一個兒子，年紀已近一十七歲，仍在學校裡唸書。我非但要免費供應衣食，還要給他零用。福希姆夫人應該重新再考慮一下，候她的孩子的收入增加時，再叫他們增加。」

她說：「我過去也付有過一個母親，在我每週賺七鎊時，她要拿去六鎊。因此我在一十九歲時，便離開了家。我想福希姆夫人當然不會喜歡這種事情發生在她的家裡的。」

但是支持福希姆夫人也很多，他們大部分是十多歲的工人。

其中之一是赤夏的侯潔斯年才一十七歲，這個人認爲，孩子該負擔他們家裡一部分的家庭開支。

他道：「如果我能賺八鎊一星期的話，我將給多些錢我的媽。當然，我現在還沒有賺這麼多。目前我從我工資中提出三鎊給我媽，但我喜歡多給些，如果能夠的話。」

他說：「再說一句，我的媽把我從小辛苦撫養長大，冷了給我們衣服穿，餓了給我們東西吃。現在正是我們報答的時候。」

她說：「某些人或許會說，孩子們不必付太多的錢給媽。那麼如果他們的媽沒有丈夫來依靠，怎麼辦？」

林肯夏的鮑塞小姐每星期付給她的媽三鎊半，所有洗盥室裡的用品都自己掏荷包。是否太多呢？

她說：「這不算多，如果拿目前的生活程度來說。母親對子女恩情重如山，是永遠報答不盡的。」

蘭開夏的一十九歲威廉森小姐認爲，有太多的「長舌婦」喜歡管人家的閒事。人家子女給母親多少錢，與她們有甚麼相干。威廉森小姐每星期賺一十二鎊，付給她的媽四鎊半，自己負擔在外邊吃午膳，購置衣服，以及付車費等錢。她說：「我認為子女負擔母親的責任是天公地道的。對於洗衣服，熨衣服，以及家務事等，我是與我媽分擔的。」並說：我是可以離開我的家到別處去居住的，如果我要這麼做的話。」

當我們談到家庭的瑣事時，不知道讀者對赫爾城卡爾蒂柯夫人的兒子的看法如何？他每星期賺的工錢七鎊點二三，給他母親三鎊，給他不能工作的父親二十三個便士。

卡爾蒂柯夫人說：「他每天吃的晚餐，我要化上二十個便士，還要加上點心與水果。我從不發一句怨言，因爲從我的丈夫患病時起，我的子女們表現極佳。他們湊出錢來買一輛汽車給我們度假，這種享受是我們夫婦結婚二十四年來第一次受到。」

另一讀者「長舌婦」建議：「把你的女兒寄宿在這些多事的長舌婦之一的家裡，每星期給她兩鎊，看她如何處理。她們簡直是胡鬧，不要臉。」

漢普夏的布夏斯麥克格拉斯夫人說：「叫孩子們拿些錢出來維持家庭開支，可以叫他們檢驗一下艱苦的生活現實，這是對他們將來做人有幫助的。」（長福）

英國美術市場開幕，英首相希斯獲贈十五世紀歐洲地圖，似甚愉快。

美家試驗迅速送人最新系統
並非本港才急須設法
例如西維珍尼亞大學已於去年十月開始試用一種交通網，那是沒有司機的小車。

把人們通過擁擠的地區，快速的從一個地方運送到另一個地方的新方法刻在試驗中。許多運輸專家說，這解決美國許多地方感覺難以應付的困難問題的最佳希望，是所謂的「人的運送者」。

這些是小車輛，多數沒有司機的，經過那些通過市中心區的普通路線的。

許多種這些獨一無二的運輸工具刻在究研中。大多數將在特別路線的地面行駛，雖然有些在高出市區街道之上的路軌行駛。

它們與目前的運輸工具的形式很不相同。大量運輸路線，用很多車廂的火車，載運大批的人到那些不容易移動的車站去，因爲城市的建築形式改變了。

在擁迫的路線行駛的巴士，預期與汽車、的士，和運輸汽車的競爭愈來愈厲害，但它們時常也嫌太慢。

在另方面，「人的運送者」是比較小的車輛。有些祇載三、四人，多數不超過二十至三十人。

他們是特別設計的，以在火車和巴士不適宜的地方行駛，車站設在建築物內，運動場以及特別的戶外地點。

數以千萬元計的金錢，刻正用來試驗這些車輛。例如在摩根市，一個「人的運送社」系統已於去年十月開始試用。它長凡二點二哩，貫連西維珍尼亞大學的分散各地的校舍。目前，學生和教師要花費七十分鐘的時間，乘坐特別巴士，從一座校舍前往另一座校舍。這新交通網系統通過交通，可坐八人和站立十三人的沒有司機的小車，將以每小時三十哩的速度，在特別道路行駛，把旅行時間減至比目前的巴士少許多。當一輛這些小車抵達車站，登車的乘客祇須按鈕，像大廈的升降機，便可到達他們想去的地方。門關上了，這車開行。

不是所有的車都要在各站停車。如果沒有乘客想在某一個車站下車，一副電腦機決定不理會那個站。如果前面那輛車在一個站停車，後邊那輛可以越過它，而不會被阻塞。空車可以向前或向後自動行駛，駛往最佳的地點以應付繁忙的交通。

摩根市的「人的運送者」是裝配打氣膠輪的，在鋼筋三合土的導向路行駛。這市的冬季天氣可能是冰冷的，因此這些導向路用埋藏的熱水管加熱。

這西維珍尼亞大學運輸系統是聯邦款項支持的一項實驗。最初，祇約有十多輛汽車行駛──不足以裝載所有的乘客。如果它於本年內証明是成功的，這大學的行政當局或將設法增至九十輛車，每十五秒鐘開行一次，可於二十分鐘內運送一千一百人。

另一系統則在達拉斯──福爾特．華爾斯機場裝設中。據設計LTY航空太空公司職員說，它將於一九七三年開始行駛。乘客將須付費二角五分，以乘搭這貫連酒店，停車場，和空運總站的十三哩的交通系統的車輛。也有特別車輛以載運民航公司職員，郵件及行李等──全都由電腦機自動控制的。爲避免擠迫，將有十五條路綫──五條供乘客使用，兩條供僱員使用，其餘的用來運輸郵件及物品。估計這些車輛每小時將能載運九千乘客，六千個袋和七萬磅郵件。（上）

試驗中的電召汽車

住在費城的迪拉泰里河對岸郊區的人，將有機會嘗試地方交通的新概念。

它是叫做「電召汽車」，一種個人汽車服務，到達顧客門前，不管他住在這社區的甚麼地方。

爲了取得這種服務，一個人祇須打電話給那巴士公司。一個調配員紀錄這顧客的姓名、地址及他所想去的地方。這公司限着通知顧客，這汽車甚麼時候可以到達，通常不需十分鐘。

在早上的繁忙時間，這公司的十二輛小型巴士，多數可載十七人的，繞行那些兩旁植樹的街道，在他們的家或其他地點接載顧客。所有的巴士駛往林登華車站──西新澤西的郊區與費城的中央商業區──一四點二哩的鐵路，貫連新澤西的哈頓菲特車站。在最繁忙的時間，每幾分鐘有一班火車開行，全程約廿五分鐘。

傍晚，乘客在火車站下車，有許多小型巴士在那裏接載他們。駛往各區，乘客登車時告訴巴士司機他想去的地方。司機根據各乘客的下車地點而決定他們的行車路綫，沿途讓乘客在他們的家門前，或在商店和餐室等地方下車。乘客每次收費美元六角，十張車票，每本收費美元五元。

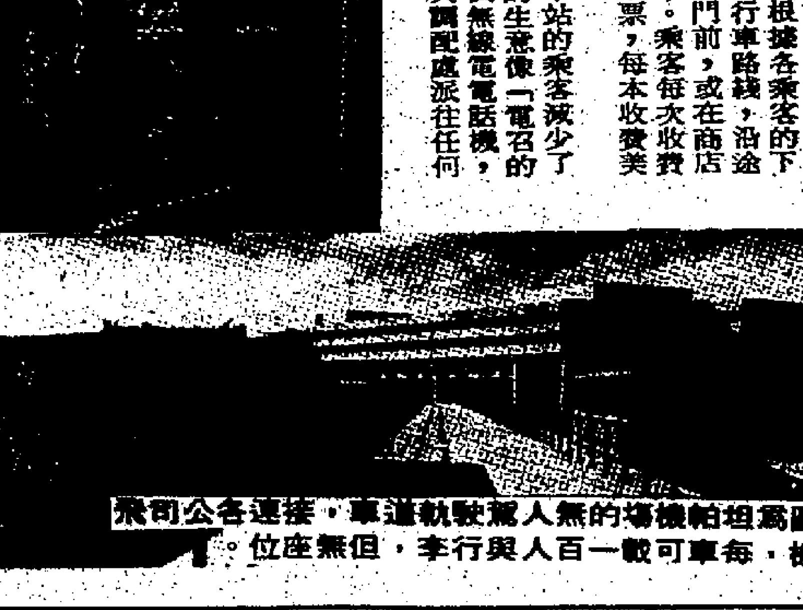
白天，當火車站的乘客減少了，「電召汽車」的生意像「電召的士」的一般。配裝無綫電電話機，這些巴士可由中央調配處派往任何地方。例如一個乘客或許想去鎮邊一個購物市場，另一個祇去很近的地方，第三個去他的醫生的醫務所，每一巴士接載到同一方向去的乘客。

早上，這公司接到許多車房的電話，派巴士前往接載那些把汽車留在車房修理的乘客。晚上，這些巴士也載乘客前往車房取回他們的汽車。

有些人每天早上乘坐巴士到哈頓菲爾特車站，轉乘火車上班去。晚上，他們約定巴士公司於指定時間在火車站接載他們返家。

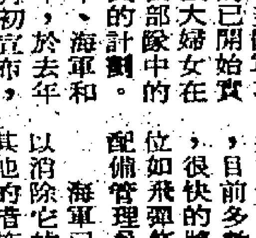
這實驗是怎樣成功的，仍未清楚。「電召汽車」祇於去年二月在聯邦政府及新澤西運輸部津貼下行駛。迄本年二月，聯邦及地方政府的津貼將達美元一百七十萬元。

早晚生意是好的，但其他時間的生意是冷淡的。似乎這些巴士是賠本的。聯邦和州當局希望他們能夠繼續行駛，縱使在最近的將來仍不能夠賺錢。



圖爲坦帕機場的無人駕駛軌道車，接送各公司乘客機，每車可載一百人與行李，但無座位。

美軍消除性別歧見
女子紛紛出任軍官
一經修改法例後，女性官兵將會被派到較大的戰艦服務。



美國軍事當局已開始實施擴大婦女在武裝部隊中的角式的計劃。陸軍、海軍和空軍，於去年八月初宣布，他們的擴大婦女在軍隊中服務的機會的計劃。在這些改革的背後的是預期的結束兵役制度，以及保障婦女權益的憲法的第廿七條修正案。

以前禁止婦女擔任它的職位三分之二以上的陸軍說，除那些作戰的工作外，她們現在可以擔任所有其他的任務。爲了填補這些新職位，陸軍計劃把它的「陸軍婦女服務團」人員增加幾達一倍。迄一九七八年，將增至二萬四千人，第二次世界大戰以來最大的數字──當時共有十萬人。「陸軍婦女服務團」，目前多數擔任文書或行政的職位，很快的將與男人一起擔任那些職位如飛彈修理員，雷達技術員和重配備管理員。

海軍已展開一個廣大的計劃，以消除它的人事上的性別歧視。除其他的措施外，它將廢除一個二百年的傳統。派婦女在船艦上服務。

海軍參謀長岑華德上將指出，根據目前的法律，婦女祇能被派往運輸船和醫院船服務。但是，他補充說，那婦女權益修正案通過後，女官兵可被派往較大的戰艦。岑華德說，當前的一個步驟是，派一個有限度的數目的女官兵在海軍醫院船「庇護所」號服務，這醫院船刻在大修中，五個月後可以出海。

這位海軍上將指出，不須多所改革以容納女性艦員。他下令「有限度的編派女員」以擔任各種職位，包括那些與作戰有關的如砲手助理員和水雷施放員等。女軍官們刻正被考慮派任與男軍官相同的指揮職位。海軍也計劃訓練女飛行員。

岑華德上將說：「我相信任何男人或女人都能依照自己的意願以爲國家服務……當你看到我們社會所發展到的水平，在理論上沒有理由可以說，婦女在社會學上或在平等原則上不應有與男子相同的機會。」

這位海軍上將說，海軍可能把它現有的九千女員增加三倍。

空軍也擬訂了計劃，使它在科羅拉多泉的空軍軍官學校錄取女生。那批女生將是第一批進入美國軍事學院的婦女。空軍的四十八種職位中已有三十二種開放給婦女。除作戰外，空軍女員刻已被提議可擔任幾乎所有的職位，包括飛彈保養工程等。

軍事女員刻正獲得愈來愈多的重要職位。尼克遜總統已把七名女軍官升爲准將，她們是美國第一批女將官。美國的五個武裝部隊中，祇有海軍陸戰隊和海岸巡防隊還未有一位女將官。

在空軍，愈來愈多婦女被派擔任大單位的司令官。例如，空軍已委派瑪布朗士校擔任麥德堡第六九七零空軍隊的司令官。布朗上校繼一位男軍官任這職位，將是第一個婦女指揮那麼大的一個空軍隊──男女隊員逾二千人。

不過，有些女性批評家，指摘武裝部隊的消除性別歧視的措施爲「純粹的象徵主義」。她們指出，在各武裝部隊服務的四萬四千名婦女，祇佔軍事人員的百分之一點五。衆議員貝娜阿浦蘇格說：「如果聯邦政府也受一九六四年人權法管轄，各武裝部隊是違法的。」

但是，結婚或懷孕的婦女，不再自動的被革除軍籍。檢討委員會現在考慮一個懷孕的女員是否必須回復平民的生活。不過，已婚的女軍人並沒有她們的男性袍澤的同樣的福利。例如，在多數的個案中，她們不能獲得男性袍澤所得的房屋或子女津貼。

許多這些不平等的待遇，預期與婦女權益修正案一起更改。所需的三十八個州中已有二十個批准這修正案。

此外，在一九七二年被征服兵役的已減至五萬人，預期一九七三年將減至零。空軍的賀爾姆准將說：「由於我們走向全部志願兵役，愈來愈多的婦女將擔任作戰以外的一切工作──她們是真正的志願兵……」

歐洲的國民保健計劃

瑞典

研究瑞典的醫療計劃的美國觀察家們警告：國家管制及陸續增加的津貼，不足以保證所有公民有足夠的保健服務。

自強制國民保健計劃於一九五五年實施以來，它迄未成功，多年來不斷出現「危險」。

不過，瑞典是每一個人都能獲得醫事援助及醫院治療的一個國家。此外，因患病而損失入息，也獲福利金補償大部分的損失。

免費的醫院留醫是住在公共病房的──包括膳食、治療、護理、藥物。病人們所享受的福利是無限期的。運送前往醫院也是免費的。

在醫院門診部診病，每次收費美金一元四角。一個國家委任的醫生到病人家裏診病，收費美金三元；電話問症，收費四角。

病人們到私家醫生或專家那裏求診，可獲補償帳單的四分之三，根據標準收費率計算。重要的藥物，例如胰島素，是免費的。其他的藥物也收費很廉。

但是，成本激增。在這計劃實行前的一年，論人頭計算的保健支銷是美元三十三元。迄一九六九年已增至美元二百八十元。一九七零年，估計超過美元三百二十元；而一九七一年又超過美元四百元。

凡此，是說瑞典人口要有新的賦稅負擔。三分之二的保健費是由地方和國家政府的公款支銷，其餘的是僱主和工人的供款。

多數的瑞典人同意的說，在國民保健計劃下，醫療服務是求過於供的。在過去二十年內，醫生和護士的人數增加了逾一倍，而人口增加不多。瑞典的醫院一般的情況是歐洲最現代化的。

不過，這計劃仍未能保證每一個人都有足夠的醫療及醫院的照顧。需求日增使設備不能應付。醫院和護理院有人滿之患。輪候接受外科手術治療的時間愈來愈長。工作過忙的醫生時常被迫把需要檢查和治療的病人遣去。

雖然有抱怨，比較少的人想放棄這個國家計劃而恢復志願的保險。瑞典的需要是解決人材缺乏的困難問題，而使保健計劃更有效。（下）（錦鴻）

尼克遜總統賞識的工人
最成功的油漆匠白倫南

紐約勞工領袖彼得．白倫南表示自己沒有特殊的嗜好。這點對他來說也許更加適宜，因爲他將來出任勞工部長後，餘暇的時間相信更少。

白倫南是紐約市最受尊敬的勞工領袖之一。他除了在勞工界的固定職責外，更積極參與紐約很多委員會的事務。這些委員會的目的都是爲了協助某些特別的團體，例如是爲都市年輕人主辦各種體育活動的警察體育會，以及康乃爾大學的勞工關係顧問委員會等。

這位被尼克遜總統提名出任新勞工部長的白倫南，雖然說自己沒有嗜好，但實際上他的興趣相當廣泛，並因此而獲得各種各樣的機構的獎狀，包括猶太人請願聯合組織和古愛爾蘭人社團所頒發的。

尼克遜總統選任白倫南後，美國最有勢力的兩個勞工領袖──勞聯產大主席喬治．明尼，和汽車運輸工會主席法蘭克．費玆西蒙斯，──立即表示支持。

白宮宣佈這項提名時，証實尼克遜總統事前曾就這項提名向喬治．明尼和費玆西蒙斯徵詢意見，才作出最後決定。

最近出版的一本喬治．明尼傳記，作者約瑟．哥爾登指出，今年五十四歲的白倫南，和喬治．明尼是三十多年的朋友，白倫南在年青時代，是紐約市油漆工會一個地方分會的業務代表，那時候，他已經認識喬治．明尼。

尼克遜總統宣佈這項提名時，白倫南是擁有二十二萬五千會員的紐約市建築業工會主席。這兩個組織都附屬於勞聯產大的房屋與建築業部門。

白倫南是一個完全靠自己努力獲得成功的人。他在紐約市中學就讀時，開始發展他在工會方面的事業，這是由於他父親是個鐵匠，收入不多，而且有七個子女，因此他要做工幫補家計。

白倫南面色紅潤，爲人熱誠，很早就有一頭灰白的頭髮。他加入油漆工會後，成爲一位傑出的油漆技工。而且，他一方面在曼哈頓區的紐約市立學院就讀，一方面則在地方工會擔任職員。

第二次世界大戰時，他加入太平洋地區的美國海軍服役，大部分時間都在潛艇上服役。退役後，他恢復在工會方面的活動，一九四七年被選爲油漆工會地方分會的業務經理。一九五七年他當選爲紐約市房屋與建築業工會主席，一九五八年被選爲紐約州房屋與建築業工會主席。

在一九六八年和一九七二年的大選中，尼克遜總統都獲得白倫南的支持。除此之外，一九七零年白倫南在一次白宮聚會上，把一頂建築工人的安全頭盔贈予尼克遜總統，用以表示美國建築工人支持尼克遜政府的越南政策。

觀察家們指出，白倫南非常擁護總統的外交政策，但在國內問題的政策上，和總統的意見却並不時時相同。

白倫南也曾受批評，指他在房屋業內對某些少數種族工人表現歧視態度。

白倫南是一九五三年艾森豪總統挑選喬治匠馬丁．杜克金出任勞工部長以來，第一個獲選出任這個職位的工會職員。當年，杜克金上任勞工部長後，由於和艾森豪政府的勞工政策意見相反，不及一年便辭職。

不過，白倫南表示，他堅信尼克遜總統是希望勞工界能在「決定美國的發展方向」中佔有一席位的。

白倫南已婚，有三個已婚子女和五個男女孫。

埔頭昨日聯賽觀衆未見熱鬧
加山演出先驕後急 憑十二碼追和流浪
二比二上半場加山以一球領前

【本報訊】大球場昨午舉行的甲組足球聯賽流浪對加山，打成二比二平手。上半場加山先領前一比零。

加山勇奪金禧盃後，昨役演出，顯然勁力減弱，門志亦不及與精工爭金禧盃之役高昂，幸好他們還有些拚勁，在最後幾秒鐘仍拚命掙扎，因此能靠一個十二碼球平反敗局。

上半場加山踢來較有威脅，由於流浪人腳有變動，且位置上安排未符理想，加山除勇未盡，因此在上半場有較佳演出。但下半場體力漸弱，同時有些不爲已甚，因而做就了流浪不少埋門機會，要不是後防仍有頑抗力量，加山不易平反敗局。

流浪昨役有曾錦洪因感冒而缺陣，鄧鴻昌與會方留意見，亦未見登場，使流浪攻守力減弱不少，他們調出兩名預備組球員許子禹與池東坡補缺。此外，又把鄧家明退落中場，自減鋒力。

及後鄧家明回任右翼，形勢始見好轉。

由於流浪上半場踢不出隊型，加山得以佔到較多埋門機會，就在開賽後十分鐘，先被加山打開紀錄，當時麥約翰在左邊開出角球，落在流浪門前，麥洛連似「飛將軍」由天而降，一個箭步標前，用頭頂向卡胡禮右手便入網，鏡頭頗爲精采。

除了麥洛連這一次頭槌攻門得手外，加山再沒有更好射門機會，祇在外圍方面威脅流浪，而流浪在防守方面，用半密集頑抗，並施越位陷阱抵禦，加山急攻。

流浪上半場未有任何威脅性埋門，祇見畢偉康在十二分鐘時才有一次射門鏡頭出現，但亦被黃金福擋去。

流浪連追兩球 一度後來居上

下半場形勢有很大改變，因流浪佔了中場優勢，加山似懶慢下來，流浪乘機進攻。不過，加山後防嚴守，故能夠阻截了流浪不少攻勢。

戰至廿分鐘，流浪演奇在右邊推進，至底綫附近斬過左邊，祇見畢偉康在左轆位近門十碼，俯身用頭槌頂球入網，黃金福雖然撲救，但來勢急勁，未能救出。

流浪追和後，更刺激起他們的士氣，廿六分鐘，池東坡在左邊開出角球，加山門前成混戰局勢，人叢中，狄扶連又用頭槌頂球入網，二比一，流浪後來居上。

一口氣輪去兩球的加山，已有些着急，他們亦在卅二分鐘，用劉家駿替孟甘穆利，攻力又見增強，看似加山要吃敗仗，但在最後兩秒鐘，夏飛在流浪中場主踢一罰球上前，沙維治衝前，但被池東坡推跌於地上，球証判罰十二碼球，安德遜主踢，一刀見血，加山憑這一個十二碼球追和了流浪。

在未得這一個十二碼球之前，石志偉曾在禁區內勾跌了陳鏞，本可罰十二碼罰球，但球証沒有吹罰，反而沙維治遭一跌而判極刑，註定賽事要打和。而流浪與加山不分高下，亦是一個合理戰果。

昨午大球場未見熱鬧，祇有六千三百五十九名觀衆入座，收入則有一萬九千〇七十五元，開賽時兩陣如下：

（流浪）卡業華偉 胡石志偉宗啓明池東坡 禮積 奇 郭家明 許子禹 狄扶連 黃榮 畢偉康

（加山）黃金福 潘長旺 古廉權 安德遜 穆 夏 李桂嬋 利沙維治 麥約翰 飛麥洛連 艾士和

東昇元朗陣容

（東昇）朱柏和 廖錦明 曾廷輝 梁錦洪 陳中 曾展鵬 馬迎祥 盧洪海 袁權韜 黃達財 李國强

（元朗）張耀東 張華安 黃煜榮 羅北 許植强 歐陽純 葉振發 蔡華國 游煜華 李德權 鄭偉明

世界盃賽土意爆和 世界盃足球外圍賽，土耳其對意大利一仗於本月十三日在拿坡里舉行，雙方賽成零比〇平手。土耳其守門員沙比表現出色，圖爲沙比飛身撲接從意大利球員利華腳下踢出的球時情形。（拿坡里十三日合衆國際社無綫電傳眞）

足球比賽昨日戰果

（甲組聯賽）
精工和鐵行 一比一
流浪和加山 二比二
（預備組聯賽）
精工和鐵行 一比一
（乙丙組銀牌賽）
光華勝傑志 一比〇
天天和九巢 零比零
（乙組聯賽）
港會和保濟 一比一
獄吏勝空軍 四比一
陸軍勝公民 三比一
渣打勝香島 二比一
（丙組甲聯賽）
警察勝五一七 四比〇
華雄勝强華 三比一
友邦勝息影 四比一
瑞聯勝海軍 一比〇
（丙組乙聯賽）
港青勝天鵝 三比二
陸軍勝航校 三比一
約瑟勝港會 一比〇
中電和大田 一比一
海蜂勝首飾 十三比〇
怡和勝先得 四比一
東華勝煤氣 一比〇

花墟場爆出小冷門
鐵行以逸待勞 精工苦戰賽和
上半場無紀錄一比一

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日九龍花墟球場由精工出戰鐵行，兩隊激戰了九十分鐘後，以一比一打成和局終場，爆出一個「小冷門」來。序幕戰雙方預備組作賽，無獨有偶，紀錄也是一比一不分勝負，花墟昨日場間熱鬧，共有九千五百一十六人進場，收入二萬三千零六十三元二角。

昨仗「精鐵」之戰，兩隊均可以說得不勝不值，不敗亦算倖運。原因是實力稍遜的鐵行，昨仗以密集突擊的戰術應戰，演出不錯，與精工拉成五五均勢。他們的攻勢並不比精工弱，甚至可以說，他們的威脅性埋門，比精工爲多，可惜他們缺乏了一個射門有把握的前鋒。

鐵行此仗求取一分的目的已達到，他們有此收穫，守衞得力，功勞最大。胡渠根及龔華傑兩人，輪迴去截擊精工的「大水牛」華德，使到華德的頭槌威脅性大減。此外，崔永生及程永健均負起監視精工的戴歷及曼紐責任。這班後衞，全場祇有兩個較嚴重的過失，幸而得到演出不錯的郭德先力挽狂瀾，全場祇失掉一球。中場的吳永明，伍炎勝及賴汝福踢得很活躍，加上濃厚的戰意，一攻一守均得到他們的幫助。因爲鐵行以長傳急攻的戰術去對付速度不快的精工守衞，施建熙及劉志霖（下半場由梁金發入替）站位好，所以形成有不少埋門機會，可惜施連照欠缺射術，往往功敗垂成。

精工昨仗演出走樣，原因是有胡國雄的在養傷，派出張耀文登場。上半場精工的表現確是一無是處，沒有了胡國雄的前鋒踢來散沙一盤，而且「拼死波」的毛病又再度出現。下半場他們改變戰略，由何新華入替張耀文，並派「耶穌」戴歷擔護「大水牛」華德去衝門。可惜這種踢法祇維持了十餘分鐘，就在這十餘分鐘內，他們已取得一球。

華德力頂破網 金發頭球扳平

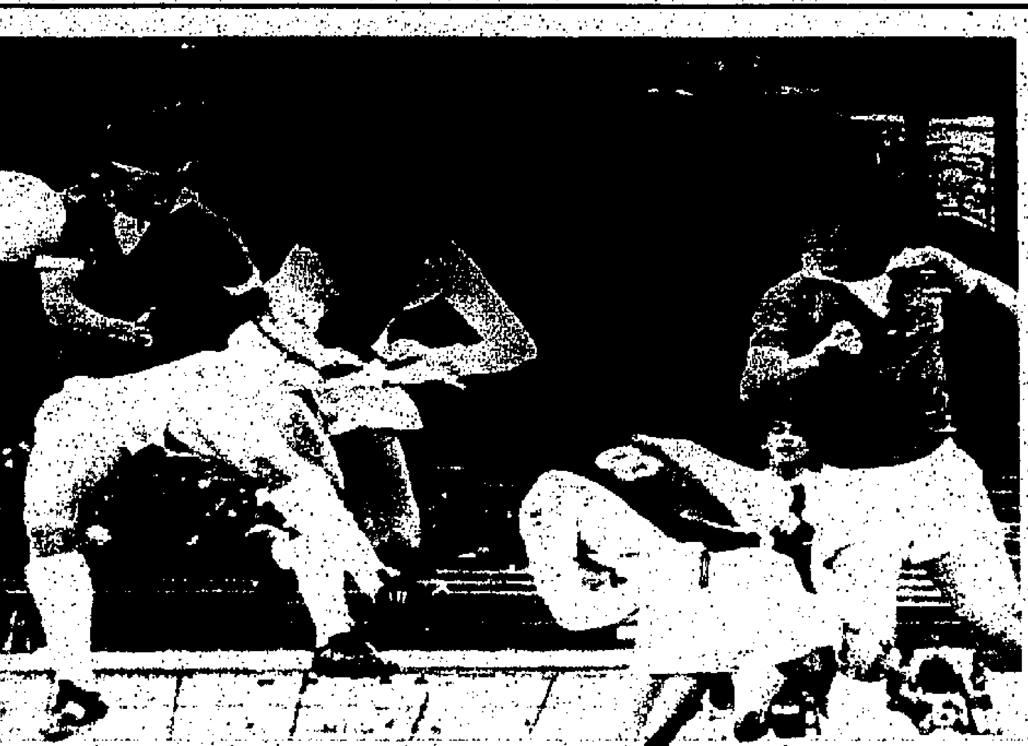
精工的後防由朱國權把大關，朱國權的表現中規中距，可是霍柏寧及黎寶忠則有點輕敵，造成不少驚險。加上郭佳又看不牢施建熙，精工的後防遂告不穩，能夠保持不敗已算夠運。

比賽展開後，六分鐘，鐵行崔永生吊球入精工禁區，施建熙頭槌攻門，朱國權飛身接平，救去一個必入之球。卅二分，精工張耀文傳交曼紐斜位抽射，郭德先拍出，華德衝上抽射空門，但被站在門前的吳永明救出，鐵行倖保不失。卅九分，精工陳鴻平交前，戴歷追入禁區斜射，又被郭德先接去，上半場，兩隊暫無紀錄。

休息後，兩隊均有換人，精工由何新華替張耀文，鐵行由梁金發替劉志霖，七分鐘，鐵行胡渠根交回郭德先，被戴歷快步趕上單刀叩射，但被郭德先拍出底綫，精工祇得角球，曼紐吊出角球，華德在戴歷掩護下，頂球入網，一比零，精工先拔頭籌。十五分，曼紐犯規，被黃牌警告。廿[illegible]分鐘，鐵行崔永生帶球上，如入無人之境，直至底綫再傳中，梁金發接應，頂球入網，一比一，鐵行宣告扳平。卅二分，鐵行梁全發交前，胡順華單刀直入，精工倖得朱國權出來救去。卅八分，胡順華勇戰受傷離場，由邱廷烈入替，以後混戰至終場，紀錄[illegible]不變，兩隊遂以一比一打成平手。雙方陣容如下：

（精工）朱國權 區永雄 霍柏寧 黎寶忠 郭佳 陳鴻平 張耀文 戴歷 湯瑪士 蔡德 曼紐

（鐵行）郭德先 程永健 龔華傑 胡渠根 崔永生 賴汝福 伍炎勝 吳永明 施建熙 劉志霖 胡順榮



・安德遜力拒來師・ 流浪昨以殘陣出戰加山，賽成二比二平手。圖爲流浪狄扶連(左二)及許子禹(八號)衝門，加山安德遜(左)及古廉權(右)力拒來師。（李就攝）

・麥約翰推進被阻・ 流浪昨與加山賽和，圖爲加山麥約翰(左)盤球深入，却被流浪石志偉(右)擋住去路。（李就攝）

聯賽今天續演一仗
東昇實力較强 元朗不易爆冷

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有一場東昇對元朗，在九龍花墟球場舉行，下午三時半開賽，預備組于下午一時三刻交鋒，門券一律收二元五角。

東昇在聯賽曾擊敗加山，雖然加山當時因一心一意爲金禧盃爭霸戰關係，不敢硬拼，予東昇可乘之際，但東昇贏了該仗，在聯賽成績表上，便連跳數級，與愉園，加山、電話同分了。

東昇本屆爲巨型班組織，人腳不俗，但戰績却未符理想，先後與金禧盃及總督盃絕緣，聯賽失分已多，亦難有奪標機會，祇希望爭取較高位置而已。

元朗已比賽十場，四和六負，共得四分，位居殿分表末席，至今尚未打開勝利之門，該隊由於實力太弱，如不增加人腳，降班大有可能。

元朗實力與東昇尚有一段距離，雖然作戰努力，恐怕也不是東昇敵手。東昇後防有作戰經驗豐富的葉錦洪，踢法悍辣的曾廷輝、馬迎祥，元朗鋒力不濟，欲求爆冷，將不容易。

甲組足球聯賽成績表（至元月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	十	九	一	〇	廿九	[illegible]	十九
南華	十一	七	三	一	廿二	[illegible]	十七
精工	九	七	二	〇	廿六	[illegible]	十六
鐵行	十一	五	四	二	十六	[illegible]	十四
流浪	十一	四	三	四	廿一	[illegible]	十一
東昇	十一	三	四	四	廿一	[illegible]	十
愉園	十一	四	二	五	廿四	[illegible]	十
電話	十一	四	二	五	十四	[illegible]	十
加山	十	四	二	四	十八	[illegible]	十
警察	十一	三	二	六	十六	[illegible]	八
星島	十一	三	二	六	十五	[illegible]	八
九巴	十二	二	三	七	十三	[illegible]	七
東方	十一	二	二	七	十四	[illegible]	六
元朗	十	〇	四	六	七	[illegible]	四

英足總盃賽 曼聯被淘汰

上屆足總盃冠軍「列斯聯」隊，於星期六日在足總盃第三週賽事中，以一比一被「諾域治」隊追和。

開賽後十八分鐘，「列斯聯」隊的蘇格蘭國家隊翼鋒羅里馬射入一球領先，但上半場完場前兩分鐘，「諾域治」隊的霍斯扳成一比一。

目前在甲組聯賽領先的「利物浦」隊亦被乙組的「賓列」隊追和，雙方在「賓列」市球場打成零比零平手。

較令人驚異的戰果，爲乙組的「黑池」被丁組的「巴羅特」隊以二比一擊敗。

「曼聯」方面，他們的變應似乎是無止境的，他們除了在足總盃賽中被「跑隊」以一比零擊敗之外，後防的愛爾蘭國腳登尼，又于最後五分鐘被逐出場。

另一支英國甲組隊「熱刺」，爲昨日成績最好的甲組隊伍，它以六比零大勝非聯賽隊的「馬格」隊。

祇有三千人進入細小的場地內觀看這場球賽，但「熱刺」不理會周圍的惡劣環境，很輕易地取勝。

已有二十個球會肯定已進入足總盃第四週賽事。抽簽將於週一進行。在二十個球會中有十二個爲甲組會，他們是「車路士」，「高雲地利」，「水晶宮」，「打吡郡」，「愛華頓」，[illegible]「曼城」，「紐卡素」，「錫菲聯」，「熱刺」，「韋斯咸」和「狼隊」。其餘乙組隊佔六隊，丙組和丁組各佔一隊。

公開田徑賽結束
女百公尺低欄 彭美拉創新猷

【本報訊】南華會主辦的全港公開田徑賽，昨午二時在加山運動場上演，全部廿六項爭標，女子百公尺低欄，西青女傑彭美拉締十六秒三（應作十六秒二九），全港新猷，（全港紀錄十六秒八）爲賽會唯一最優越成就。

男子組以中，長距離跑演出較優，西青長跑好手捷遜，僅參加千五公尺一項，以四分六秒七輕取冠軍，惜賽績平平。五千公尺長跑賽，陸軍好手格連，締十五分四七秒二，爲男子組較佳徑賽演出。

田賽中，南華彭國興跳遠六公尺五八，水準之作。

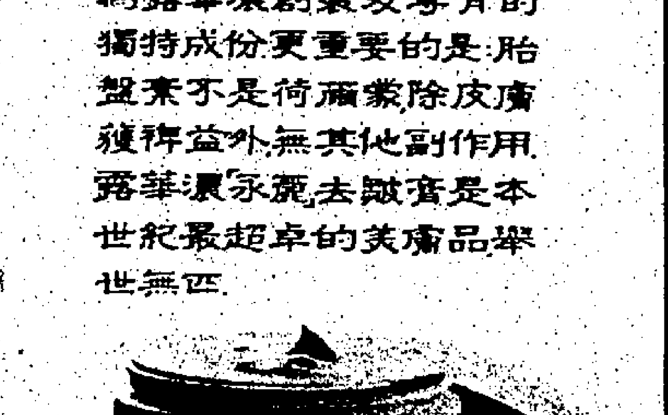
女子短跑，南華女將黃燕貞，囊括百公尺，二百公尺[illegible]百公尺廿七秒八，水準之作。田賽中，南華陳婉玲，跳高四呎八吋，蘇珊莊臣，跳遠四公尺九五，兩項演出較佳。

壓軸戲接力爭霸，南華囊括男，女四百公尺接力錦標。男子千六公尺接力，拔萃實力超羣，第二棒，卽領先奏捷。

賽後由南華會副主席陳鳳儔夫人主持頒獎。

體記明日召開例會

【本報訊】體記聯誼會，定明日（十六日）下午七時，在金寶酒樓召開本月份例會，輪值幹事潘耀章任召集人。



"她絕不停止採用「永麗」去皺膏"

現代女性一致公認「永麗」去皺膏是唯一的晚間美膚品

用過「永麗」去皺膏的婦女對這珍膏美容素充滿信心每晚必用藉以保持容顏青春嬌美。

在「永麗」去皺膏未正式問世前歐美婦女已多採用「永麗」去皺膏含有胎盤素爲露華濃創製及專有的獨特成份更重要的是：胎盤素不是荷爾蒙除皮膚獲得益外無其他副作用。露華濃「永麗」去皺膏是本世紀最超卓的美膚品舉世無匹。

Revlon 露華濃

hongkong electric

香港電燈有限公司
謹告用戶

啓者：爲方便用戶起見，本公司新設於銅鑼灣堅拿道西十五號之收費中心，將自一九七三年一月十五日起正式啓用。

該收費中心之辦公時間爲星期一至星期五上午九時至下午四時，及星期六上午九時至中午十二時，辦理有關繳納電費，申請供電及諮詢等事宜。

此外，本公司已於下列地點設立收費中心：—

中區——聯邦大廈用戶中心
香港仔區——香港仔大道二百一十二號
跑馬地區——成和道五十一號A
北角區——電氣道二百五十一號
北角區——錦屏街七號
筲箕灣區——筲箕灣道二百三十三號
西區——嘻囉下街六十四至六十六號

一九七三年一月十三日

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

半價乘車証

遺失半價乘車證

（一）學童遺失九龍市區或新界半價乘車證者可填具表格申請發給另一張乘車證。

該種表格可向九龍通菜街二百卅號至二百卅八號九巴月票部索取並需由學童簽字再由校長加蓋連同護照相片三張送交九巴月票部辦理。

（二）所補發之半價乘車證乃根據發給原來半價乘車證之規條而發。

（三）在申領補證時需繳費用五元正。

（四）半價乘車證不能轉交別人倘有擅用他人之半價乘車證或容許他人使用其本人之半價乘車證者將屬違法。

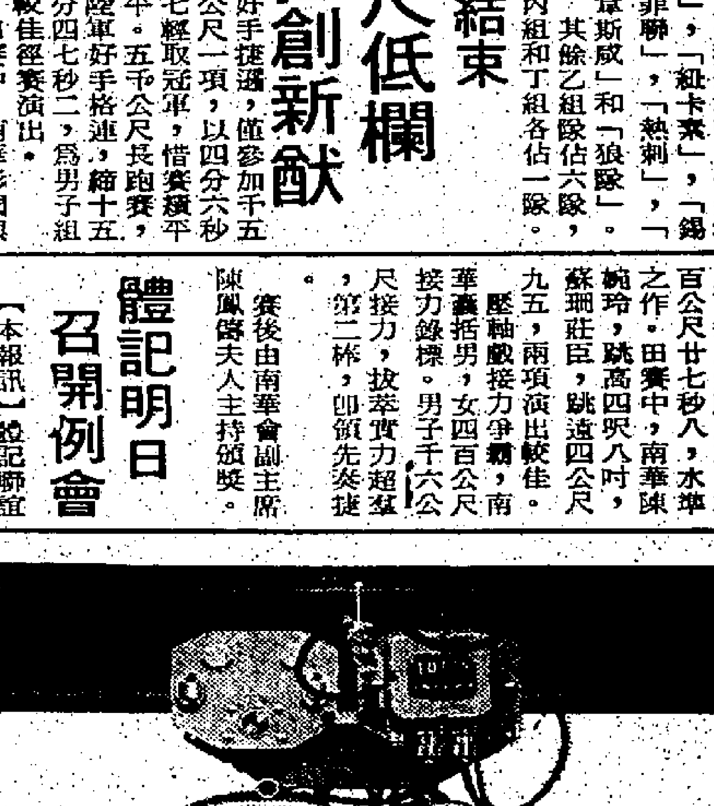
退回半價乘車證

（甲）在學童離校或

（乙）在學童年齡達十八歲時，

在以上兩種情況下持證人必需將半價乘車證交回校長轉送回九巴註消。倘持有半價乘車證之學童終止上課或該學童之年齡已達十八歲而仍保有該證者將屬違法。

倘有在（甲）或（乙）之情形下而半價乘車證並未繳回者將依法查究。



鬼頭牌電動起重機
昇降自如‧操作簡便‧常備現貨
KITO 總代理：裕通泰有限公司
TEL.5-236061

啟德遊樂場

鑽石戲院 每晚兩場七點・九點 星期日及假期加四點場

東南亞影視歌藝團

孔蘭薰・張慧嫻・徐小鳳・秀瑛・鈕可嗌・麥吉・陶翠・廖旋・關英・李菊・姚娥・夏春秋・司儀

粵劇 艷雲天劇團 金釧 龍配 鳳 艷海棠 鄧麗雲 新金山貞 方錦濤 黃楝婉 鄧鳳鳴 陳劍峯

艷舞猛男 國際肉彈 星洲彈舞 小姐表演 蕩女思春

西片 糊塗特務 野嬌娃 糊塗片集

中片 劍影恩仇錄 蕭芳芳主演

占士高賓 領銜主演

A CASE OF MURDER

兇殺追蹤

注意映期地點

中手心，獄病醫狠，爲兇
華，任受胎！理，手拼友！
國仁術嫌入 神心辣死伸

懸疑莫測 高潮迭起

總統・華盛頓・東城・域多利・國華

美高梅皇牌巨片 今天五場獻映

金像導演 羅富尼路遜

性格巨星 羅拔米湛 通力合作

堅哈遜 奇遜 烈打 希和芙 大場面

來雷萬！似海騰單匹力強！醜集作團
如怒去鈞翻！人馬拒寇群畢亂一！

龍虎怪傑

替天行道・發神威
鬼反之地・蛇龍混集

作威作福，帝上無憤！胡作胡為，佛都有火！ 兒童不宜

The WRATH of GOD

東方 凱聲

鄧氏公司發行 動作片王 每天五場 12點半・兩點半・五點四・七點半・九點八

天王巨星 查里士布朗臣 領銜主演

雅俗共賞，老少咸宜！

影評大讚 艷麗七彩

越映越旺 勢如破竹 昂然進入 第四週

泰倫斯揚 金剛大集專演片 得意傑作

提名競選本屆金像獎 兒童不宜

黑幫 VALACHI PAPERS

京都・文華・金陵・金門・油蔴地・國寶・國際・光華・永華・蘭宮・寶聲

萬眾期望 下期獻映

長江公司出品 拳擊奇情巨片

白彪 胡茵茵 詹俊 高岡 領銜主演

孫家雯導演 楊曼怡監製

男子漢

不徒以打見勝 佈局橋段更妙

白彪截龍拳 橫掃羣龍 高手賽飛車 懸崖戰死神

刊登本報廣告 請電話七三零七零八

麗都・麗華・民樂・國都・寶石・北河・恒星・觀塘・福星・太安・龍華

如此正嘢・幾難唔睇

愛情寫實 人體寫生 傳奇巨片 不宜兒童

蔡揚名導演 王戎 主演 一代尤物 王冰冰 得意之作

痴痴的愛

個個話好 人人讚美

敬告觀衆 應以欣賞人體藝術眼光來看本片則可以安心携伴入座。

香港 皇后・豪華・皇都・九龍 麗聲・快樂・金門・聯邦・國寶・油蔴地・國際・蘭宮・寶華

今天五場

隨票附送李小龍年曆卡 送完即止

一睇再睇 大好機會

李小龍 自編自導自演 苗可秀 鄭文懷

雙雄搏鬥 氣氛第一

猛龍過江

THE WAY OF THE DRAGON

聯完正片・請暫留步

每場加映 李小龍訓練實況 推出新片精采片段

七呎四吋高佬黑人 橫行美國威到極 遇到小龍仆到直

死亡遊戲

協和出品 嘉禾發行

新都・樂都・英京・英華・新舞台・國民・華都・金陵

連日滿座 今仍請早

導演 朱牧

頂天立地

王青 林秀 高揚 陳元龍 主演

鐵拳大飛腿 威風顯

大地娛樂出品發行

豪華 快樂 下期兩院聯映 盛大

當然是大胆艷后 愛雲芬芝

正斗戲 文正公司榮譽發行

男人狗急到佬 十指爬牆

難禁陣陣女兒香

DESERT OF FIRE

陣陣女兒香

新華・百樂 H-702412 K-941462　聲新・聲樂　文華・京都　京華・海運　總統・華盛頓

新華・百樂

今天五場仍然請早

和路狄斯尼響滿全球無敵作品 羅利發行

全球無獨一特種演員：鬼馬車 施展解數渾身

英俊小生 甸士鍾 青春玉女 美芝梨 主演

鬼馬神仙車 LOVE BUG

緊張處更開心！ 驚險中有奇趣！

新華今晚午夜場：硬碰硬

聲新・聲樂

狂滿日日 五場

老爪後一虎片也 虎爪又老猛來！

羅拔麥威 夏柏利 聯合主演

TRINITY vs SARTANA

老虎吊頸

拳腳快快 鬼馬古怪 雙雄聯手 惡霸仆街 笑料多多 怪招成籮 特藝七彩

今晚十點半午夜場 聲樂：小兒口生・孤虎逃 新聲：新潮桃色男女

文華・京都

狂滿！天天五場

聯美皇牌新旗風格高度懸疑氣氛第一動作片王

天天影評讚譽諷刺性強・不可思之神來之筆

榮獲聯美製作第一炮

神龍爆炸令 FUZZ

男性性感偶像 畢雷諾士 性感女神 麗歌珠 影帝金像 尤伯連納 傑作 兒童不宜

文華今晚午夜場：碧血紅沙

京華・海運

京華五場 兩點半 五點半 七點半 九點半 加開早場

海運五場 兩點半 四點五 七點半 九點八 加開早場

辛康納利主演 鐵金剛勇破間諜網 FROM RUSSIA WITH LOVE 聯美公司空前絕後七彩巨片

羅拔烈福 佐治薛高 主演 七彩巨片 群英盜寶 The Hot Rock

京華十點半：龍虎門金剛！ 海運午夜場：亡命殺手 京華：叮噹

總統・華盛頓

今天五場請早

美高梅巨片 刺激絕倫 兒童不宜

鬼反之地 無惡不作 龍虎怪傑 盡掃群魔

羅拔米湛 列打希和芙 合演

龍虎怪傑 The WRATH of GOD

華盛頓今午夜場：江湖大盜友

港九影院聯合廣告

民國 H721504　樂宮　紐約・大華・金冠　豪華・快樂・金門　皇后・麗聲・皇都　東城・域多利・國華　明珠・倫敦

民國

今天四場仍映 七彩武術打鬥

頂天立地 王青主演 朱牧導演

五點半 風流劍客走天涯

樂宮

最後四場 麥里斯德 積懷德 杜麗詩海 德合演！ 全部七彩

兩小無猜 恩培羅發行

明天四場 邵氏巨片 豪客 今起訂座

紐約・大華・金冠

紐約今天五場 歐洲公司七彩香艷風騷喜劇 十三吉祥 莎朗蒂 梅琳狄娜 泰利湯馬斯 城佗里 奧加 士發 奧遜威爾斯 爲着遺產・大鬧笑話・爲爭男人・鬥本錢

大華第二週映 歐洲公司七彩恐怖懸疑巨片 古妖情魔 嘉曼帝愛加 阿力史萬 韋馬利 三大明星主演 打鬥激烈 鏡頭養眼

金冠今天五場 最佳色情謀殺巨片 蛇蠍姊妹花 全部七彩 兩大脫星后：瑪麗露・莎歌・施美娃・仙娜

今早映場：潘迎紫主演 白衣黑傘

豪華・快樂・金門

今仍五場 同場加映死亡遊戲片段

李小龍 自編自導自演

猛龍過江 THE WAY OF THE DRAGON

十點半今早 快樂：丈夫與我 金門：日日出落

午夜場 豪華：雷霆飛虎 偷襲珍珠港 快樂：千一夜

皇后・麗聲・皇都

天天五場 壓倒性的勝利 天天五場

李小龍 自編自導自演 協和出品 嘉禾發行 傲視影壇

猛龍過江

今晚午夜場：男子漢

東城・域多利・國華

今五場 美高梅動作片 鬼反之地・蛇龍混集・替天行道・發神威

來如雷霆震怒！去似深海翻騰

龍虎怪傑 羅拔米湛 主演傑作 兒童不宜觀看

The WRATH of GOD

域多利・今早10點半：飛賊

明珠・倫敦

天天爆滿

維斯公司發行 彩色性感奇情喜劇音樂片

畢業生

兒童不宜 成人電影

今晚明珠午夜場 黛綠年華 胡燕妮・陳厚主演

東方・凱聲　新都・國都・聯邦　金陵・寶聲　新都・樂都・英京・英華　寶石・觀塘・明月・荔灣　張翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲　北河・大華・國泰・太平・安樂

東方・凱聲

讚不絕口 十二點・兩點半・五點四・七點半・九點八

天王巨星 查里士布朗臣 傑作主演

黑幫 THE VALACHI PAPERS 全部美麗七彩

提名競選本屆金像獎！

泰倫斯揚 金剛大集專演 全片大

今天五場仍映 七彩拳術打鬥 猛龍過江 李小龍 領銜主演 苗可秀 主演 新的背景 新的招數 新的姿勢 早場：華 後天正場映 反攻班丹

今天五場仍映 七彩色情肉感 痴痴的愛 王冰冰・王戎主演 下期首映巨片 硬碰硬

最後四場 七彩武術打鬥 頂天立地 王青主演 朱牧導演 早場單身女郎 五點半 神龍精 明天正場 色情擋手 花

最後五場 頂天立地 王青・林秀・陳元龍・沈芝華

今天四場獻映 邵氏外景 鬼面人 上官靈鳳新傑作 寶聲今早 鬼門關 太天 五點半：寸土必爭

下期兩院映 男子漢

今天五場 大地公司 拳擊創業公司 王青 林秀 高揚 陳元龍 沈芝華 頂天立地 男子漢立地・乾坤・旋轉 烈魂 壯絕

今天四場 七彩戰門巨片 虎虎虎 偷襲珍珠港 約高頓・謝遜・羅柏 今早五點半 貞操帶

今天五場 十二點半正場 邵氏傑作片 豪俠 施思 金漢 主演 早場 多情 高寶 早場 飛女飛車

今天五場 十二點半正場 七彩香艷奇情片 痴痴的愛 王戎 王冰冰 早場 神鷲 電鳳

國泰・明月・好景・元朗・美麗宮・觀塘・福星・聯映

創新風格 打鬥巨片 今天全綫五場

劉翠・荷李活・黃金加映午夜場

金漢 施思 領銜主演

豪客

獨闖虎穴勇戰劍道高手　諸葛青雲原著

中國人是不屈服的民族！

狂滿！全綫五場

榮華出品大胆艷香巨片

王戎 王冰冰 梁修身 李敏郎 常楓 主演 楊群 蔡揚名 導演

痴痴的愛

北河今午合歌唱

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

網球聯誼賽廿一上演
南華陳兵皇囿 戰鄉村俱樂部

南華會與鄉村俱樂部一年一度之網球對抗賽，定於本月廿一日下午一時半舉行，本屆輪值在本會皇囿球場舉賽。

該項比賽含有聯誼性質，雖然設有男子與女子兩項團體錦標，但勝負對兩會來說，都不是重要的，主要通過比賽來切磋球藝與敦睦情誼，故賽後例必設茶會歡叙。

比賽採雙打形式，每場以兩盤分高下，上屆我會在男子組中獲勝，鄉村俱樂部則在女子組中告捷。

已悉女子組方面各派六人(三對)上陣，男子組人數則未定，或會各派十至二十人之多(五至十對)。

本會人選尚未作最後決定，惟基本上女隊員將會派遣周雷愛蓍、葉楊渭濱、黃卿娘、潘吉蓮、方萃正、葉妙清與吳珠迪等上陣，男隊員將會是徐氏兄弟天倫與天培，陳氏兄弟鉅鏞與鉅錕，還有楊棣倅、梁子威、高福成、潘世安、蔡國基，與胡亮明等人，賽後立即頒發獎品。

兩項清潔比賽成績好 員工家屬聯歡夠熱鬧
副主席何榮貢陳莫榮貢頒獎

南華體育會爲響應政府清潔運動起見，於去年十二月十六日，舉行「清潔日」，邀請副會長胡法光任總裁判，副主席何榮貢及陳鳳儀夫人莫榮貢擔任副裁判長，主委胡雲緯，委員陸恩敬、周志强、陳君淨、黃令駒等擔任裁判，進行評定積分，並分部際與家庭兩項比賽，在香港嘉路連山各部門，九龍京士柏分會，華人行八樓桌球場，及員工住所，逾數十萬呎面積，均認爲有美滿之成績，結果評定部際冠軍爲保齡球部，亞軍健身部。家庭冠軍黃祥，亞軍譚劍。

並於十二月卅日舉行留駐場所職工家屬聯歡大會，到場職工家屬達百餘人，氣氛熱鬧，融聚一堂。秩序如下：㈠全體唱會歌。㈡主委胡雲緯報告舉辦清潔運動經過，㈢副主席何榮貢致訓詞，㈣副主席何榮貢主持頒發部際冠軍獎，㈤副主席陳莫榮貢主持頒發家庭冠軍獎，另有禮券，由總幹事吳孫仁頒贈，㈥主委胡雲緯主持頒發部際亞軍，㈦副主席何榮貢主持頒發各家庭亞位禮物，㈧抽獎節目，分由委員陸恩敬、及盧國昌、黃祥、譚劍、馬元亘等輪席主持，場面愉快，差不多到場半數家屬，均有禮物送贈，皆大歡喜。

(禮物是次獎品，頗爲豐富，計副會長胡法光報效部際冠軍大小銀盃各一座，主席黃炳禮報效二百元，副主席何榮貢報效一百元，主委胡雲緯報效五百元，李鎮安報效一百元，張立仁報效相機兩具，羅瑞蓮報效十盒餅，劉德報效大毛巾一打，伍黃德從報效五十元，李大倬太太報效洋酒一枝，周志强報效二百元。)

南華體育會元旦舉行團拜，圖爲到會首長與委員合照。

冬泳團訓練工作進展甚佳

南華冬泳團現正積極進行訓練工作，成績甚爲理想，本會游泳部男女子基本泳員，多參加集訓，每逢星期一、三、五下午六時至九時，在灣仔摩利臣山泳池舉行訓練，冬泳團職員名單如下：

團長：羅瑞蓮，副團長：呂豁康、羅亞唐、甘紹雄、溫課寶。顧問：甘熾雄、何鏡波、譚以仁、梁子翹、陸思敬。名譽團長張錦添、金聰、梁振、林基。總教練：郭振恒，副總教練：黃勳輝、梁沼冰。教練：梁世基、程光玉、梁世强、方志宏、吳祺光、岑燕瓊。訓練組：梁世基、程光玉、梁世强、謝志城。康樂組：林基、方志宏、潘冠明。聯誼組：林基、簡健輝、劉漢民、容慧文。委員宋杏棠、張婉芬、梁紀祥。

駐所管理簡則

本會駐所管理簡則已於月前修改公佈，此項通告由駐所管理委員會主任委員胡雲緯署名，通知各留駐單位人員，茲將簡則錄下：

(一)凡留駐場所人員，必須爲本會會員(僱員除外)。

(二)各留駐單位人員，應由各該部主任或戶主爲舍監、負責監督管理任務。

(三)所有本屆代表之運動員，需得各該部主任簽署認可，方能留駐。

(四)凡留駐場所人員，必須保持地方清潔，以重衛生。

(五)未經本管理委員會核准，任何人員，不得擅自增加或更改電器設備。

(六)每晚十一時以後，各宜保持寧靜，俾免擾人休息。

(七)場所留駐單位表格，每年塡報一次，由通知日起，在一個月內塡報。

(八)凡豢養家畜犬隻，自當嚴加管束，尤以犬隻不可在無人牽引之下，任其四圍走動，如有違反衛生條例，由各該戶自行負責。

(九)各單位人員，如有遷入或遷出，必須於一星期前，函告本委會，以便登記管理。

(十)凡經登記留駐單位，未經本委會許可，不得私自轉讓。

(十一)各留駐人員，尤須絕對遵守本港法例。

(十二)本委會認爲留駐人員有問題時，得呈請執行委員會處理之。

(十三)本簡則如有未盡善事宜，得隨時修正之。

(十四)本簡則自公佈日起施行。

建設現代化場館

彈鋏客

鴻圖偉抱定新猷，
體育中心計劃週，
戲水泳池殷建設，
保齡場館應需求，
人前未敢矜籌策，
室內仍能作賽球，
大業完成憑衆志，
出錢出力各千秋。

胡副會長向愛斯奴領隊致送紀念盾：南華會副會長胡法光(左)，在本月七日在大會堂舉行之足球埠際宴席上，代表南華與消防兩會向智利愛斯奴隊的領隊高國(右)致送紀念盾。

冬泳團成立：南華會冬泳團成立，圖爲就職後，團長羅瑞蓮，游泳部正副主任呂豁康、甘紹雄，總教練郭鎮恒與隊員等合照。

敦請會友享受本會活動和設備
會員部主任 梁子翹

本會設於香港嘉路連山，場地廣袤廿一餘萬方呎，宏麗建築物，有總辦事處場館，保齡球場場館，可容一萬八千餘觀衆之三合土足球場看台及足球場，同時九龍京士柏亦有網球場及場館，中區華人行設有桌球場等等，以地方而論，不爲不多矣，惟是部門之分設，亦達二十以上，就此以觀，可稱爲香港華人團體之最大機構，實屬當之無愧。

現年度(一九七二年六月一日至一九七二年十二月卅一日)共有會員高達一萬七千餘衆，其中舊會員佔有五仟多人，即是說新會員已有一萬二仟之數，本人忝居會員部主任，謹爲文來述介紹，希冀新會員多用餘暇時光，到會練習和享受，并洞悉我會概況，同時歡迎舊會友時常返會參加各項樹益，以期達到提倡體育，來人皆有健全體魄，愉快身心，則造福社會，同獲健康之益，是所厚盼。

茲將本會場館設備，簡列如次：

甲、嘉路連山區

總務部場館：設有總辦事處、場地部及女子部、游泳部(臨時性)、手球部、籃球部、足球部、排球部、田徑部、國術部、遊藝部、智育部、童軍部、柔道部、救護部、高爾夫球部、學務部、會員部、瑜伽部、壘球部等辦事處，并附設有上述各部活動場所，經常開放給與會員練習和享受。

三合土足球場看台：有標準足球場、田徑場、高爾夫球場，看台底層，分別設有酒吧、會員活動諮詢處、幼稚園課室(屬場館地下)、國術室、健身室、攝影館(附設黑房)、乒乓球場、西洋拳練習場等。

上列部門，分別專人負責，會員垂詢，請致電話：總務部：H七六二二一七　諮詢處：H七七四四二七

保齡球場場館：場內冷暖氣，設備完善，球道四十條，餐廳、酒吧，舒適幽雅，常備美酒、西餐，日夜供應。設有廣大停車場，可容汽車超過一五〇部。辦事處電話：H七七〇四一九

乙、中區

桌球場：設於大道中華人行八樓，有標準桌球檯三張，茶水部、休憩室。電話：H二二四六九六

丙、九龍

分會場館：位於九龍油蔴地京士柏(即衛理道)，設有硬地網球場六所，并有夜燈，歡迎會友訂場練習。場館內有會客廳、茶水部、男女更衣室。電話：K八八八一五四

港德智足球賽圓滿結束
南華戰智利愛斯奴 演出良好獲得稱讚

南華、消防兩會及足總合辦之港智德三角足球賽，獲得良好成績，三場比賽爲西德聖寶利隊勝消防三比零，智利愛斯奴隊勝南華二比一，智利愛斯奴隊勝西德聖寶利隊三比一，全部比賽完竣後，本月七日晚上在大會堂舉行盛大埠際宴，席上由足總會長霍英東及港協會長沙利士分別致詞，本會副會長胡法光送致紀念品與智利愛斯奴隊會長艾富拿，消防事務處長胡達致送紀念品與西德聖寶利隊領隊沙治，日本京都紫光青年足球隊過港與本港青年軍對抗，作爲智德兩隊比賽前的序幕戰，日本青年軍亦應邀參加盛會，歐、亞、南美三大洲球員歡聚一堂。

南華與智利愛斯奴隊的對抗，本月四日在大球場舉行夜戰，我隊雖以一比二見敗，且所輸爲一隻十二碼自由球，觀衆對我隊的演出深表讚許，認爲「少林子弟」已盡所能，雖敗猶榮，南華球員荷衆嘉許，今後自當自勉，以副愛護我會之社會人士雅望。是場比賽上半場由客軍內銖安瑪達先開紀錄，下半場南華由陳錫祥扳成一比一，迫後被罰十二碼自由球，愛斯奴隊由山齊士射入。

加插接力跑及單車爭先賽過程精采緊張

作爲當晚足球賽的序幕，則有四千公尺單車爭先賽，四百公尺接力跑，一千六百公尺異程接力跑。單車賽的結果爲：冠軍陳允文(七喜)，亞軍鄧錦文(維他奶)，季軍陳輝，(南華)，殿軍梁超(九龍)。兩項接力跑：四百公尺接力，冠軍南華，亞軍公民，季軍消防，一千六百公尺異程接力，冠軍西青，亞軍拔萃，季軍南華。

單車賽頒獎：南華對智利愛斯奴足球賽，本月四日晚上在大球場舉行，賽前加插四千公尺單車爭先賽，由本會副會長胡法光(右)，頒獎與優勝健兒後合照，左起遊藝部主任何廣雄，亞軍鄧錦民(維他奶)，冠軍陳允文(七喜)，季軍陳輝磊(南華)，殿軍梁超(九龍)。

會員部主任梁子翹

會員部主任梁子翹乃本會元老梁早如先生哲嗣，對於會務，忠誠負責，平易近人，早於稚年，已隨乃父參加爲南華會員，并曾參加游泳、歌詠、訓練班班員，數十年來，致力提倡體育工作，從未間斷。

梁君曾在香港漢文「師範」中學攻讀，及後畢業於英皇書院，抗日時期，隨美國軍隊，走遍中國東南、西南各省，參加救國工作，迨勝利後回港，任職瑞典洋行保險部經理，近年則棄職從商，獨自經營業務。

梁君學識淵博，處事明敏，素爲同人愛戴，其擔任本會正副主任，或執行委員之義務職位，始自一九四七年以迄於今，歷廿五年未曾稍懈，誠爲難能可貴！

梁君現屆膺選會員部正主任，對其發展才華，更具洋溢，就以徵求會員運動之成積而言，有不因調整會費之困阻，而能創出三十八萬元會費，一萬七仟會員之絢爛數字，已顯示其推動會務，助力不少。

茲將梁君被選擔任本會義務職位，簡介如次：

一九四七年至五二年執行委員(五屆)五二年至五四年排球部副主任(兩屆)五四年至五六年執行委員(兩屆)，五六年至五八年排球部副主任(兩屆)，五八年至六〇年排球部正主任(兩屆)，六〇年至六二年執行委員(兩屆)，六二年至六四年排球部正主任(兩屆)，六四年至六六年排球部副主任(兩屆)，六六年至七〇年執行委員(四屆)，七〇年至七二年會員部副主任(兩屆)，七二年至七三年會員部正主任。

網球部主任徐天培

網球部主任徐天培，早年畢業於嶺南大學附中及華南醫學院，後赴英國蘇格蘭格拉斯哥大學醫學院深造，考得蘇格蘭皇家內外科醫學院執照，並曾在格蘭諾克皇家醫院及基西醫院就任駐院內外科醫生兩年。

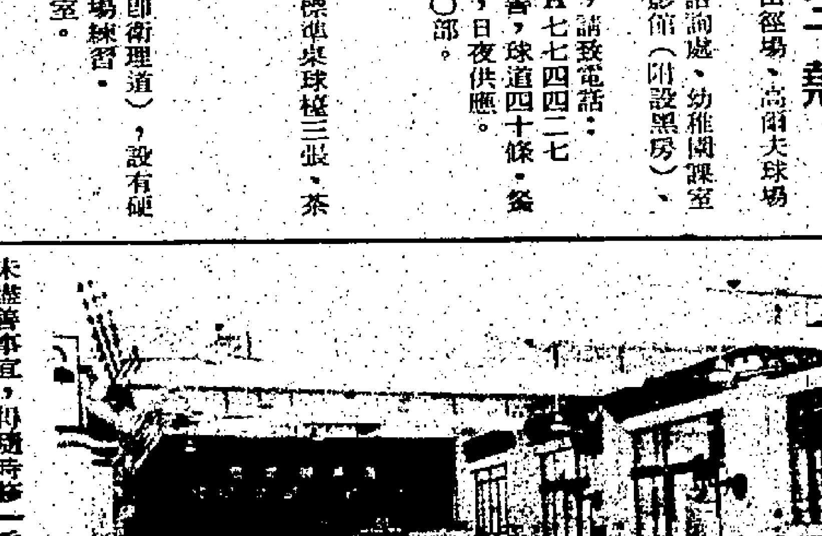
徐君來港初期，任港九居職會紅磡贈診所及東莞同鄉會九龍贈診所醫生，一九六二年赴蘇格蘭，在當地進修及任醫生，至一九六六年回港開業，徐君並担任各大機構及學校的顧問醫生，計有麥電工程有限公司、合昌公司、合興建築工程有限公司、莊蘭雪糕公司、傑克信人壽保險公司、中建百貨公司、新悅來公司、大華X光醫學化驗所、德智英文中學、易通英文專科學校等。

徐君於一九六零年加入本會網球部，七零至七一年任網球部副主任，七二年起担任網球部主任，直至於今。

去年二月胡副會長法光當時担任執委會主席，與徐君籌辦第一屆亞洲業餘網球錦標賽，並由徐君担任主委，獲致美滿成果，獲得亞洲各國的好評，與此同時並把本會九龍分會裝修美化，勞苦功高。同年四月率領網球隊參加港澳埠際賽。本屆任內，舉辦全港公開網球賽，會友美式網球賽，去年十月曾將九龍分會三幅場地大翻修，本會網球隊在連續兩屆全港網球團體聯賽中，蟬聯混合組與女子組的錦標，今屆還兼獲男子乙組冠軍，徐主任不但出錢出力，還經常披甲上陣，立下汗馬功勞。

游泳部主任呂壽康

游泳部主任呂壽康，熱心體育，對游泳及監球尤見愛好，雖在業務繁忙中，仍抽出寶貴時間策劃訓練工作，對運動員慰勉有加，關懷備至，培育新人更不遺餘力。一九七零至七二年担任本會游泳部副主任兩屆，一九七二至七三年度担任游泳部主任。呂君除掌理本會游泳部部務外，亦爲潤濱體育會顧問。呂主任現爲天寶押及信昌押總經理，東成實業按揭有限公司董事、香港呂氏宗親會理事長、港九押業商會理事。



南華員工家屬聯歡　南華體育會員工家屬聯歡，於上月底舉行，並舉行清潔日頒獎禮，此項睦鄰聯歡，場面熱鬧，圖爲副主席何榮貢在盛會上致詞。

康樂組新春團拜
農曆年初九舉行

△青少年康樂組組友四十餘人，在梁子翹主任領導下，於本月七日旅行新界梧桐寨，舉行野火會，氣氛甚爲熱鬧。

△早上八時四十五分各人齊集於九龍佐敦道佐治五世公園，九時正乘專車出發，沿途各人低談淺笑，或玩玩紙牌，旅途中不致寂寞。

△十時許抵目的地，安置各項妥當後，即展開自由活動玩球，爬山等。各適其適。十二時許燒烤，約下午四時返港。

△現定於二月十一日星期日(農曆正月初九)上午十一時正，在南華會大禮堂舉行新春團拜，并設酒會，以示慶祝。

△話劇小組定於下月中旬成立，導師現正由組長物色中，歡迎各會友參加。(香龍)

南華田徑隊參加表演：南華田徑隊本月四日在大球場，於南華足球隊應戰智利愛斯奴隊前，參加田徑表演，圖爲接力賽後合照。

田徑部動態

手球勝傑志

本會手球隊，於去月十日，在香港大學體育館，與傑志手球隊作一場手球表演賽，結果本會以卅八比十四獲勝。

南華田徑部男運動員陳國輝，郝春友，於本年元旦參加中國健身會舉辦的第廿七屆國際長途跑，均獲輝煌成績，比賽於元旦上午八時在九龍仔公園舉行，參加者三百零九人，陳國輝獲成人組季軍，郝春友榮膺青年組冠軍。

本會青年田徑隊員十三人，被選派參加香港業餘田徑總會舉辦之全港青年男女子田徑隊訓練班，獲選派的男隊員有林任權，梁衛中，李健成，周溥生，郝春友，戴鷹剛，方嘉賢等七名，女隊員則有黃慕貞，石湛儀，陳婉瑩，莊光光，安妮依雲絲，蔡素珊等六名，該班教練由本會田徑部委員彭冲担任。

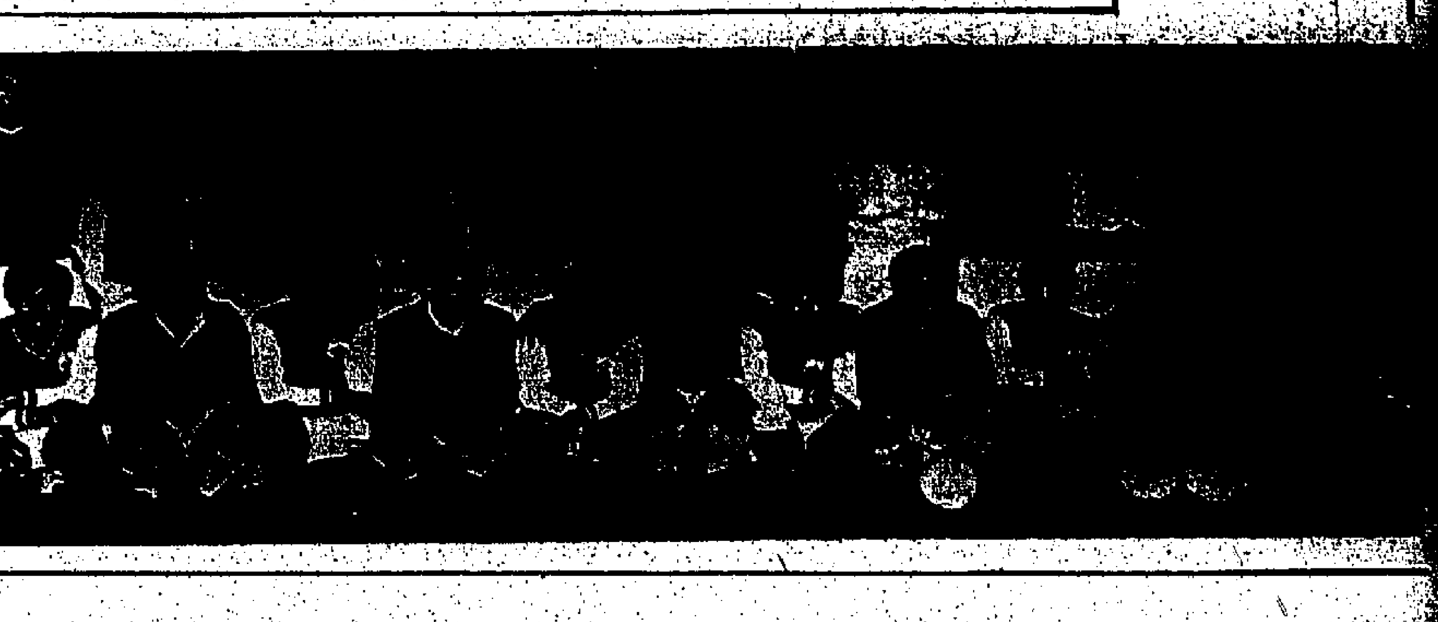
恒生銀行第三屆運動會，於本月七日上午九時至下午五時，在加山本會運動場舉行。本會田徑運動小組應該銀行之邀請，派出組員三十六人担任競賽部裁判等工作。

由本會主辦之田徑總會一九七二至七三年度第三次全港男女子公開賽，昨日下午二時至五時，在本會運動場舉行，參加比賽運動員一百五十一人，賽後由副主席陳鳳儀夫人主持頒獎禮。(詳情請閱體育版)

南華擴充運動場 發展各項體育

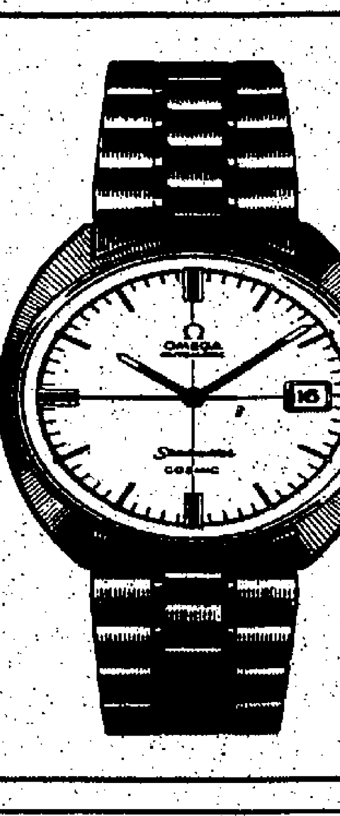
南華以會務日趨蓬勃，會友亦達一萬七千餘衆，主席黃炳禮在執委會提議，通過擴建手球及排球場，俾國術及救護，得有廣闊之練習場地，同時在保齡場地下層，撥出千餘呎，以作爲高爾夫室內練習場所，爲預備全日開放，每小時收費五元，會友於餘暇，又多一項健身運動的好去處，關於大運動場之高爾夫球場，亦進行改善燈光設備，以資適應會友擊球之練習云。

足球健將先禮後兵：南華足球隊本月四日與世界勁旅智利愛斯奴隊挑燈夜戰僅以一比二見負，圖爲賽前雙方職球員合照於大球場，後排正中爲主持握手禮之南華會副會長胡法光，後排右側兩人爲南華足球部正副主任何世樑與許晉奎。



玉泉七喜
全球讚美

聯合汽水廠有限公司 GENERAL BOTTLING CO., LTD. Authorised Bottlers of Schweppes & Seven-Up



亞米茄
海霸
太空型

防水、自動、
避震、避磁、日曆
不銹鋼表殼
連表帶　包金
或18K金殼亦備
由港幣560元起

中學校際保齡收穫豐
球技顯著提高
國際瑪利諾兩校蟬聯團體冠軍
黃主席致詞透露龐大建設計劃

南華會主辦之第二屆中學校際保齡大賽已圓滿結束，瑪利諾女子中學最爲出色，她們除了奪得團體冠軍外，復又包辦單打前三名，上屆男女子團體冠軍國際學校與瑪利諾女子中學均獲得蟬聯。

大賽由上月廿六日開始，一連進行了三天，本屆比賽比上屆又跨進了一步，不但組織得完善，參加隊伍亦更多（上屆六十隊，本屆達七十隊），尤以女子隊更有顯著的增加），競爭過程亦劇烈，成績有顯著的進步，例如培正與新法爭準決賽權賽時，平均分達一百九十六分，本屆比賽還有一特點，就是不論甄別賽或是正式比賽，一律不收打球費用，下一屆以後亦一律免費參加，讓廣大學生均有機會作公平競技。

開幕之日邀得工務司盧秉信主禮，各校代表隊七十隊，以整齊行列進場，先由黃主席炳禮與何副主席榮貞，分別以中英文致開幕詞，工務司亦致勉詞，繼由運動員代表約翰伯倫宣誓，並接受工務司授予大會旗幟，旋由工務司行開球禮及接受黃主席致送紀念品，大賽便隨即展開。

黃主席炳禮在開幕詞中透露：南華會一向以普及提倡、作育人材爲宗旨，欲求體育之發展，必須有完善之設備，故本會決定進行龐大之建設計劃，與建多項完善場所與體育中心，此項大計完成後，將有一所可容八千觀衆，設備現代化之體育館，可作籃排球、網球與乒乓球室內運動之用，其下則爲合於國際標準之暖水泳池，另一部份爲可以自結堅冰之溜冰場，其餘更衣廁浴、辦公、休憩等室俱備。

第一天甄別賽之後，第二天單打決賽，第三天爲隊際決賽，各項錦標產生後，當晚舉行閉幕儀式，恭請郭會長琳弼主持頒獎禮，何副主席榮貞致閉幕詞，對各校參加這次大賽之技術及精神備予讚揚。茲錄各項優勝者如下：

（男子隊際賽）
冠軍：國際學校（陳天麟、約翰伯倫、雅蘭卡遜）。
亞軍：新法書院（石永輝、林培賢、劉源新）。
季軍：培正中學（梁賀坤、劉達邦、沈德明）。

（女子隊際賽）
冠軍：瑪利諾學校（李肖薇、陸延雲、何眞奢）。
亞軍：玫瑰崗學校（劉淑安、楊少珊、謝淑卿）。
季軍：新法書院（周少玲、盧鑒雲、陳寶儀）。

（男子單打賽）
冠軍：劉源新（新法書院）。
亞軍：邦那（香港菲律賓學校）。
季軍：趙克賢（新法書院）。

（女子單打賽）
冠軍：陸延雲（瑪利諾學校）。
亞軍：李肖薇（瑪利諾學校）。
季軍：何眞奢（瑪利諾學校）。

第五屆高分制保齡聯賽
廿八隊正熱烈競技
第四屆圓滿結束已舉行頒獎禮

南華會與亞米茄表及國泰航空公司聯合舉辦之高分制保齡球聯賽，第四屆轉瞬已告結束，第五屆又接着舉辦，第四屆頒獎禮與第五屆開球禮都在一月四號晚上進行，上述三單位的代表陳永裕夫人、流業士貝利恒與盧默思等共同主持頒獎禮，後兩人再主持開球禮。

經過廿九個星期角逐後，第四屆比賽各項名次已告產生，奪得隊際冠軍的是啄木鳥隊，男女子最高平均分是高保迦與古賀夫人，獲得國泰航空公司機票獎，山村與傑德蓮黃獲男女子最佳進步獎，各得亞米茄名貴手表一隻。

第五屆比賽仍有廿八隊參加，每隊五人不分性別，另兩名後備，每逢星期四晚上作賽，賽例仍舊不變。

茲錄獲獎名單如下：

（隊際比賽）
冠軍：啄木鳥隊（郭惠超夫婦、黃志明、傑德蓮黃、李威廉、黃占士、約瑟夫）。
亞軍：RAHLY（岑銘江夫婦、白利萊夫人、高學禮、劉永倅、彭利萊、李比奴）。
季軍：寶馬隊（古賀夫婦、淺草、山村、神板、岑馬達、阿華蘇）。
殿軍：七雄隊（陳超華、陳子浮、陳澤珊、石嘉廉、蕭炳煌、麥福祥、高保迦）。

（最高平均分獎）
男子：高保迦，八十一局平均一九三。
女子：古賀夫人，八十四局平均一五八。

（最佳進步獎）
男子：山村，八〇四分。雅曼士，六八五分。
女子：傑德蓮黃，七八四分。岑銘江夫人，七〇七分。

（一局最高分獎）
男子：盧家俊，二六五分。
女子：杜安琪，二〇九分。

（三局最高分獎）
男子：付康海，六四六分。
女子：歐建輝夫人，五七〇分。

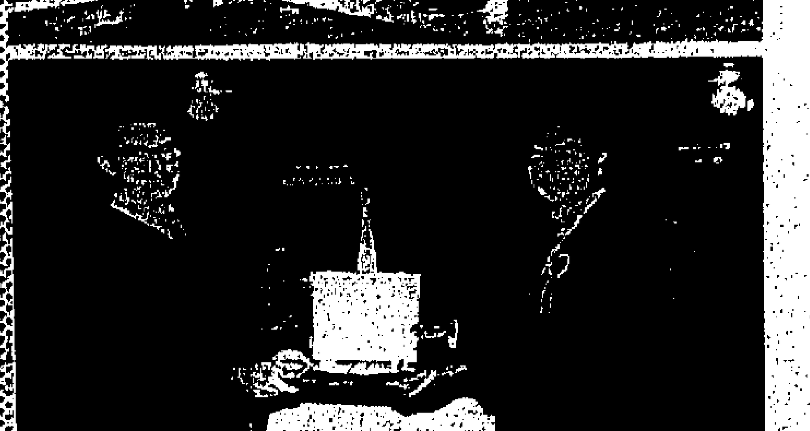
單車隊活動概況

南華單車隊隊員李成昌，在十二月十七日南華二十六屆學運會中之四千公尺單車追逐賽，贏得亞軍。

在十二月廿四日一百公里南華盃長途隊際單車賽中贏得隊際冠軍，一百公里之成績爲二小時五十七分三十八秒，賽後并由本會遊藝部副主任何廣平頒獎，并招待全體隊員午餐于錦田。

南華單車花式隊，在十二月十七日，應香港塑膠商會之邀，在工展會演出，受在場之數千觀衆歡迎。

十二月廿五日等華僑日報在本會籃球場舉行之聖誕聯歡會演出，參觀兒童近二千人，大受歡迎。



中學校際保齡賽工務司主持開球禮：本會主辦之第二屆全港中學校際保齡球大賽，上月廿六日開幕，上圖爲工務局盧秉信主持開球禮。下圖爲工務司盧秉信（左）行開球禮後，接受黃主席炳禮（右）致送紀念品。

學界田徑運動會
締造卅三項新猷
陳婉靈破全港一百低欄紀錄

南華體育會主辦的第廿六屆全港學界田徑運動大會，已於上月十八日圓滿閉幕，男女子競賽締造三十三項大會新紀錄（男子廿一項，女子十二項），成績美滿。

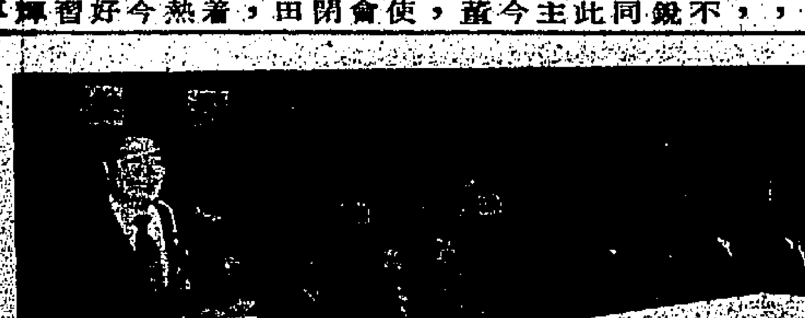
本會主席黃炳禮於閉幕禮致詞時指出：「本屆學界田徑運動大會，在三天的熱烈競賽中，精采鏡頭及刺激場面層出迭見，故能締造不少新紀錄，可見各校鋭意提倡田徑運動及各同學努力練習，而有如此輝煌成就，本會忝居主辦，實感與有榮焉。今次大會，衙蒙永遠會董張約翰夫人捐贈獎品，熱心人士捐助經費，使本屆學界田徑運動大會順利進行，現乘大會閉幕，謹致謝意。此次田徑運動大會雖告閉幕，惟其持積精神仍須隨着時代而不斷進展，盼熱心人士及學校，今後能作更大支持，愛好田徑運動加倍努力練習，是則來屆可期有更輝煌成就，此實吾人之厚望。」

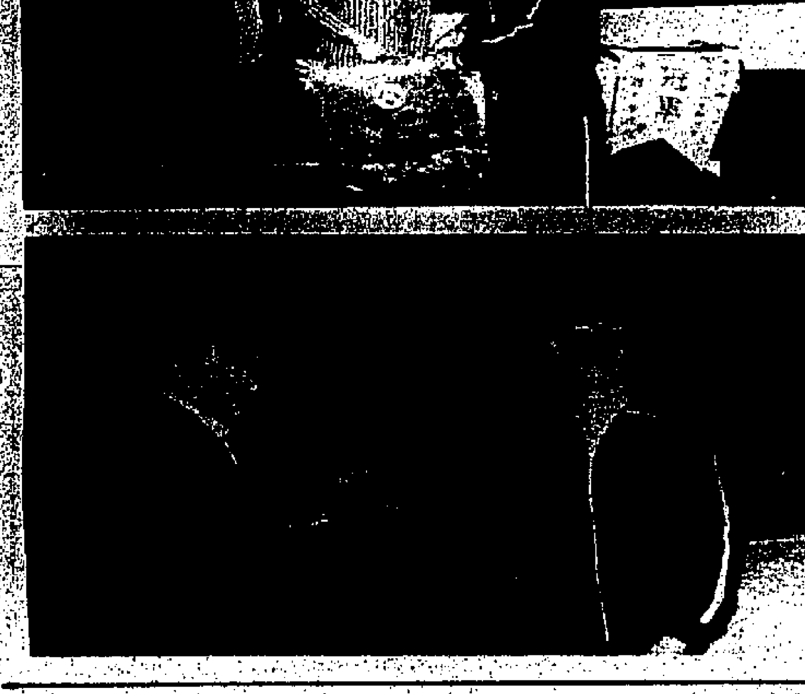
學界田徑運動大會的頒獎禮，由張約翰夫人主持頒發團體錦標，田徑部委員張洲頒發獎品與破大會紀錄的健兒，是日學界田徑運動大會舉行閉幕禮時，本會副會長胡法光，副主席陳鳳儀夫人及執委各部主任參加盛會者甚衆，各校校長亦惠臨盡興道次大會閉幕禮。

打破大會紀錄的各項目，計爲男子甲、乙、丙、丁組單項競賽十八項，接力三項，女子甲、乙、丙組單項競賽十項，接力兩項，合計爲三十三項。

男子破大會新紀錄者，計有甲組一百一十公尺高欄，乙組一百公尺，二百公尺，四百公尺，八百公尺，一百公尺低欄，四百公尺接力，一千六百公尺接力，跳高，鉛球，鐵餅及標槍等十一項，丙組一百公尺，四百公尺，四百公尺接力，跳高及跳遠等五項，丙組一百公尺，四百公尺接力，跳高及跳遠等四項。

女子創造大會新猷者，則爲甲組一百公尺低欄及跳高兩項，乙組一百公尺，二百公尺，四百公尺接力，跳高，跳遠，推鉛球及擲壘球等七項，丙組一百公尺，四百公尺接力及跳高等三項。





學界田徑運動成績輝煌：南華體育會主辦之第廿六屆全港公開學界田徑運動大會，上月十七日圓滿閉幕，締造卅三項大會新紀錄，上圖：黃主席於舉行閉幕禮時致詞。中圖：張約翰夫人（中）頒發團體錦標與優勝隊伍選手。下圖：本會田徑部委員張洲（左）頒獎給與打破紀錄的健兒。

南華排球隊征澳
兩戰皆捷凱旋歸

南華排球隊，以囊括本年度公開排球聯賽雙冠軍榮銜，於去歲底征澳，結果以二戰二勝，奏凱旋港，是次訪澳，蒙澳方首要何賢，安排招待在東亞酒店住宿，並與澳方華人救會，共設盛宴招待來回船票，由本會永遠名譽會長霍英東慷慨報效。

十二月十六日，在塔石球場對澳門合羣聯隊首局十五比九，次局十五比九，第三局十五比六，以三比零破合羣。

十二月十七日，再在塔石球場出戰澳門青年隊，結果又以十五比四，十五比二，及十五比十擊敗澳青。

本會征澳排球隊芳名：名譽總領隊：何賢、霍英東。領隊：陳卓文、伍灼榴。副領隊：葉俊烈（兼隊長）。教練：梅仲賢（兼管理及球員）。隊員：陳秋武、李良永、岑天柱、余耀鵬、楊枝、張慈蔭、陳啓富、李榮典。

保齡打紅瓶遊戲
年初二晚上舉行

農曆春節快到，本會保齡活動委員會經已決定在農曆年初二（二月四號）晚上，舉行「男女三人混合計分賽」的活動，加插打紅瓶遊戲，在比賽中，凡紅瓶出現在一號位置而又打到「全中」時，則獎長好彩香煙一條（限一百條），另設有新年利是一百封（五元一封）日內開始報名，歡迎會友參加。

高分保齡賽男女好手獲獎：南華會與亞米茄及國泰航機聯合主辦之第四屆「高分保齡聯賽」日前結束，圖爲男女球員高保迦（右）古賀多美子（左）獲獎星日機票一張後與頒獎人盧默思（中）合照。

郭會長頒發獎品給學界保齡優勝者：南華會主辦之全港中學校際保齡球大賽，已於上月廿八日閉幕，由郭會長琳弼主持頒獎。上圖郭會長（右二）頒發巨型獎盃與榮獲男子冠軍之國際學校B隊時情形。下圖爲郭會長（中）頒獎後與男女子單打冠軍劉源新及陸延雲合照。

女子甲組一百公尺低欄，寶血中學陳婉靈（亦爲本會田徑隊初級組基本隊員）以十六秒四打破全港紀錄（全港紀錄爲十六秒九）。

後記：將第廿六屆全港學界田徑運動大會各組獲得團體錦標各校名單錄後：

男子甲組冠軍拔萃男書院，亞軍培正，季軍培僑。

男子乙組冠軍培正，亞軍培僑，季軍公理。

男子丙組冠軍香島，亞軍九龍新法，季軍聖類斯。

男子丁組冠軍上水鳳溪，亞軍大同，季軍博允。

女子甲組冠軍香島，亞軍寶血，季軍培正。

女子乙組冠軍旺角勞校，亞軍香島，季軍上水鳳溪。

女子丙組冠軍旺角勞校，亞軍九龍新法，季軍上水鳳溪。

元老盃保齡賽
現已接受報名

南華會主辦之第一屆「元老盃保齡球賽」，現已開始接受報告，定於二月廿四至二十六號舉行。

二月廿四日（星期六）爲甄別賽，每人打四局，取錄十六人，參加廿五與廿六兩天之決賽，決賽採單淘汰制，每次打三局。

該項比賽，祇限五十歲以上的男性參加，祇設個人單打一項。

青少年康樂組
回顧與展望
組長張立仁

青少年康樂組成立迄今轉瞬三載，經常舉辦各項對身心有益的活動，使一般青少年會友能常常聚首一堂，過一個健全的團體生活，從而啓發互助互愛的精神。

過去一年來，康樂組在前任組主任、梁子鸞主任、萬展雄主任、陳君毅副主任及執委陳君澤先生組長謝文詠、任笑蓮、楊歡頤領導之下，組務有發展與推進，而列位顧問：羅德貞女士、羅瑞蓮女士、胡法光副會長等時加以金錢及精神上的支持，使組務得以順利推行，實功不可沒。

自本年初開始，各項活動即不斷地增加及改良，在一年中成立了籃球、足球、結他等興趣小組，經常舉行練習比賽，女子籃球隊更參加本屆公開女子籃球聯賽，比賽五場，獲一勝四負，在列強林立中，以一隊初成立及訓練只短短半年的球隊來說，成績亦差強人意，各球員抱着是第一次參加公開賽，技術及經驗兩方面皆感不足，惟各人抱着學習及吸取經驗之旨，屢敗屢戰，絕不餒氣，實屬難能可貴。

足球與籃小組每星期日假義利亞球場舉行練習賽，然而，不少球員因工作關係每未暇參加練習，故對技術及合作方面，影響不少。

結他小組成立只短短三個月，但在導師許先生悉心教導之下，進展甚快，各組友亦充滿信心及趣味，想參加者日衆。

除以上三個興趣小組外，各項組友比賽計有：籃球、乒乓、保齡等數項，其他活動有旅行，野火會，遊河，週末渡假營，探訪，聯歡會，茶會，青年晚會等，不勝枚舉。多姿多采，以一個小組來說，已屬難能可貴，可幸各組友皆能同心協力，甘苦與共，向着同一目標邁進。

不少組友因爲種種原因，已沒有參加各項活動多時，然而，申請加入爲組友者甚衆，使組友人數仍能突破百字大關。

下年度的計劃包括組織一支有實力的男子籃球隊參加公開賽，加強及擴大足球的訓練，組織話劇小組，繼續舉辦各項球類比賽及康樂活動。

籃、足球與籃小組將於短期內加強訓練，現定於下月中旬舉行組友籃球比賽，去年舉辦甚爲成功，希望今年成績更爲美滿，歡迎各組友自由組隊參加。

足球與籃小組最難解決的是場地問題，現在練習時需要借用義多利亞球場，沒有一個確定的時間及地點訓練，實極不方面，不少組友因不知道時間而失去練習的機會。現決定向南華會商借球場，希望以不妨礙南華會各項活動下每星期借出球場一次，每次約一小時，使訓練得以順利進行，同時亦已由梁子鸞主任聘得某名將的同意，指導各人練習。同時更每月邀請名球証講解球例。

爲了擴展各項活動，我希望各項活動能接受非組員參加，使各會員能參與我們的行列，相信相處了一段時期，他們亦會申請加入爲組員。

壘球隊戰績輝煌

南華壘球隊，本屆得到蔡國楨之領導，老將楊家聲之策劃，除原日名將外，更有好手許傑民、高樂士、韋聲高等加入，陣容強大，自參加香港壘總主辦之全港公開壘球聯賽後，轉戰數月，以五勝一負之輝煌佳績，與勁旅魔鬼隊成雙雄對峙之勢，查魔鬼隊，實力相當，我隊必須小心從事，積極訓練球技及合作，以期一舉而將其擊潰，奪取冠軍寶座。

至於我會乙組隊員，多爲挑選自暑期訓練班之班員，在出戰七次中，雖三勝四負，成績亦如理想，由於各員均年富力強，勤奮練習，倘能假以時日，定能有良好之成績表現也。

南華壘球隊名單如下：領隊：蔡國楨、副領隊：楊家聲、陳鴻初、施展超、總教練：楊家聲、教練：馬賓尼；甲組隊員：陳鴻初、林誠駒、馬賓尼、黃寶潮、高樂士、衛星高、許少忠、鍾樹榮、邵偉元、劉俊厚、詹森、軒士、施華達、鄧憲初、許傑民。

甲組籃球賽
南華保持長勝

南華籃球部本屆由熱心籃運的體壇名流盧伯昌出掌部務，並得陳福祥、陳耀武、李榛莊協助，廣攬英才及訓練新秀相輔而行，組隊參加香港業餘籃球聯會主辦的全港公開聯賽男子甲一組競賽，經過六場劇戰，南華保持長勝榮銜，尚有一場未賽則爲對消演，我隊如正加緊備戰，以期再過一關，而達成全勝榮登冠軍寶座的願望。

南華籃球隊在六場比賽中，皆勝均安、青年會、自力、警察、消防及南青，自從奪了上屆聯賽及銀牌「雙料冠軍」警察，我隊已向奪標之途邁進。

南青爲上屆甲二組冠軍，本屆升上甲一組後，在七場比賽中，爲三勝四敗，這羣年青的後起球員，與南華甲組隊在一起訓練，由於南青的新秀仍限於經驗，與勁旅對抗時，仍因球齡稚嫩，致感吃虧，但從本屆臨陣的表現，已看出新秀已漸長成，且能在甲一組立足，假以時日可成大器。

南青與南華因同在一起接受訓練，本月十二日兩隊作遭遇戰，觀衆雖指爲同室操戈，這場比賽兩隊球員均竭盡所能，充份表現出優良體育精神，深爲球迷所讚許。

全港硬地網球賽
聖誕前閉幕
杜璐蟬聯單打冠軍
徐錦翔獲兩項錦標

本會主辦之第十四屆「全港公開硬地網球錦標賽」，自十一月十八日展開後，經過月來的角逐，已於十二月廿三號閉幕，過去比賽大都延到元旦過後才能結束，上屆一月九日結束，鮮有像今屆順利得在聖誕節前便閉幕。

杜璐雖然衛冕成功，贏得男子單打冠軍，但已無上屆包辦三項錦標的雄風，反而徐錦翔奪得兩項錦標。

十二月廿三號決賽完畢後，立即舉行頒獎典禮，由本會副會長胡法光主持，全部獎品由會長郭琳弼報效，網球部主任還設雞尾酒會招待嘉賓及各球友。

茲錄優勝健兒如下：

（男子單打）
冠軍：杜璐，亞軍：蔡暉。

（男子雙打）
冠軍：徐錦翔、蔡中，亞軍：杜寶、蔡良。

（混合雙打）
冠軍：徐錦翔、徐婉圓，亞軍：蔡良、伍玉琴。

硬地網球混合雙打決賽：本會主辦之全港硬地網球賽已於聖誕節前閉幕，徐錦翔連奪男子雙打與混合雙打兩項錦標，圖爲徐錦翔與乃姊徐婉圓在混合雙打決賽時一鏡頭。

公益金百萬行
南華救護隊員當值
服務精神獲得好評

南華會救護部，昨日派出隊員於舉行香港公益金「百萬行」籌款活動秩序時，擔任服務，獲得有關方面的好評。本會救護隊員最近參加一連串活動，其服務近況如下：

十二月七日，香港工業出品展覽會開幕。

十二月十、十三、十七日，全港學界田徑運動會。

十二月卅一日至一月六日，聖約翰救傷車。

一月三日，政府大球場。

一月十四日，公益金百萬行籌款。

高分保齡聯賽優勝健兒：南華會與亞米茄及國泰航機聯合主辦之第四屆「高分制保齡聯賽」日前結束，圖爲冠軍隊與各優勝選手領獎後合照。

桌球部換新檯械

本會中區華人行八樓桌球室，於去歲底僱工修理球桌設備，並更換新檯絨，爲求盡善盡美，俾會友來會玩球，得有舒適之享受。本會桌球室，每日由上午十時至下午十一時開放，每小時玩球祇收四元二角，地方寬敞，實乃康樂活動，最好的去處。

南華女籃球隊
演出獲得好評

南華女子籃球隊，晉入聯賽女子組決賽以後，與各勁旅交鋒，使年青的女球員獲益良多，在決賽階段四仗，曾敗於大同、七喜、悠悠，但我隊新秀之演出，甚得好評，至於對群青之戰，因「射手」王麗文受傷，以致實力影響，遂致力戰而敗。

小啓
本期稿擠，「南華體育會史略」續稿，暫停刊出，尚希見諒。

天梭表
PR516GL型
亞米茄姊妹廠出品
自動、防水、
星期日曆，
不銹鋼或包金，
由港幣300元起
表中俊傑 衆望所歸

菱電工程有限公司
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電氣用品器材
地址：德輔道中聯邦大廈
503室
電話：H 242046

開利冷氣
Carrier
總代理：
開利有限公司
香港歷山大廈地下
電話：H231007

芬蘭有限公司
雪糕 雪條
最好味
電話： K891220 K892196

體育器械
運動用品
永安公司
經常供應

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區聯絡處利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七・七零七零八

（三）彌敦道零零號東英大厦式零壹室記生租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦記生租務處

（五）油蔴地上海街三號九老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）

（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

遠東大廈 大厦H座合住宅寫字樓 美麗海景售二拾二萬伍仟元 有裝飾 電K671819

吉樓急售 荔枝角道三六三號7樓 巴甸街422號 地下 大道西 三八一號5樓 順寧道 三四〇 全座 長沙灣道 六四四 全座 高山道 全座 電K三〇五〇四洽

跑馬地高級洋樓 黃泥涌道逸廬花園洋樓廉價租售面積二千五百方呎兩大廳三大房兩浴三厠兩工人房車房有自動垃圾槽一流設備向正馬場交吉租售每天下午四時至六時電話五一七七八二五七預洽

招租（香港）

全層出售 深水埗石硤尾街十號八百呎單邊交吉南口滿記五伍引看

吉樓出售 近海心公園美景樓第一期五座三房一廳獨立水午20後電話六五九八〇三

旺舖吉售 荔枝角道238號地下大單邊吉舖生意行各行合至三時電K八三七二三

吉舖出售 街市大樓32號地下單邊租值六千元 K位電話七四六五〇

唐樓急售 九龍紅磡唐樓一層七百餘尺交通方便地點適中年期長交吉急售出國如有誠意請來函工商日報信箱A157號

旺舖出售 旺角花園街15號地下舖午後一時生意正旺 時至下午一時間洽

（九龍）

尖沙咀舖 重慶大廈商場舖位出租 適合珠寶鐘錶 每月租三千伍佰元 有意電K671819洽

金石樓租 荃灣地段12號12樓前座二房一廳有意者請電四三五六劉洽

半邊舖租 道在尼詩軒各大路近各業銀號九龍車電鐘二五館合行業報本廣告信金洽說明

發財旺舖租 旺地最旺士敦道大單邊上生意最合各行電K八〇三七〇洽

廠房招租 香港仔黃竹坑道16號新廠每層八千呎分租工業大廈可租官塘興業街27號H二五〇八一號二五四五三三四洽

中環旺舖 適合各行商業 香港中環城多利皇后街四號五一一二 大廈電話五三九六二一

士多出租 灣仔地旺首輪電影院對面士多出租有意請函本報信箱二五六號

商業二樓 干諾道西96號二樓550尺租金千元近碼頭合出入口行業電話八一九七六五或七六四〇二李君洽

協成行 H-250834 H-234523 紅磡住宅招租 紅磡機利士路27-37號十五樓 C.F座六百及九百呎近碼頭 勝利工廠招租 黃竹坑道16號每層位四千至八千呎 有停車位交通方便工業場請參觀

騎樓房租 旺角先施公司附近九龍一樓空氣充足月租二佰餘意者請電話K六三〇一二三洽

商業二樓 中環中房分租 亞畢諾道老街角所電字樓小便業大舍 小工業景寫字樓 海景靜居電K六三四〇八

舖位招租 旺角大市新大廈 圳街一號大單邊 租數百元連閣仔 請即洽

吉舖招租 深水埗白楊街二十八號最長沙灣道口二號 設合全行業適合各行業 備齊請來參觀

元朗招租 面對大馬路一千呎或二千五百呎 有電梯六樓七樓 或六百呎 可商

吉樓招租 荃灣大街合平 實用約八百尺連天台 住宅工場用 電K二三八八九

舖位招租 深水埗大埔道口 有閣仔 電燈 月租 百餘元 電話八〇七五一四

旺舖招租 新填地街375號即閣山東街口 意於下午十時至一時半十樓電話二有

大南街樓 庭工業或其他行業 電梯看更 公司 八一九三六三 時間有合樓電家租

商業閣樓 一千五百呎 荔枝角道 行字樓 寫字樓 商業 電八一九三六洽 公司 時商合

吉樓出租 九龍城打鼓嶺道81號二樓一千尺 交通方便 住家工業 下午一至六時 電話八二七一五四

旺舖橫門招租 旺角山東街 對正運香大酒樓 子道102號A 行高尚舖位 請到合本各太單 意者接洽

大自由閣 荃灣川龍街68號大自由閣 千餘呎 光明工廠 後樓梯 適合 接洽

尖沙咀舖 重慶適合珠寶鐘錶 裝修全齊 相機舖位 元有意電K671819洽

出讓

油渣平治 紅色剛大修出廠 新國急池K五四三七 出四五三〇七千零二 D八

電單車急售 全新捷克牌電單車 各款電單車 有意者請電 K五三一〇二 零二洽

汽車頂

洋樓廉讓 尖沙咀連二樓價二十萬元 交吉 長期三十年 H二六二七五零 東三百呎 公寓餘出國時間 電售地補單

農場出讓 直通連門口水電 廣設備齊全 場地廣闊 朗近元朗 或工場用 電12760453陳

小藥行全盤出讓 永因人手缺乏 一千元 連貨

萬式出租連貨一千物

農場招頂 九龍萬石石屋水近 兩間 豬場 雞作用 電K847206・工

旺舖廉頂 九龍旺角長旺道舖位出連 閣樓裝修齊全 急讓電話941377 主

生菓檔 旺地生菓檔出頂 深水埗南昌街 招 電K九二五九二三 接洽

廉價機器 場廉讓乾洗機 自動洗衣機 熱水爐 蒸氣機 電K六五三八六洽

吉樓廉讓 聽沙咀道 近球場 六百餘尺 向南 單邊 四時至六時 電話八一〇〇六〇

打毛機讓 連馬達 新舊機件 半新 有意者請電一二七六九五一 全套

新樓廉讓 廉價 七百餘呎 荃灣 R座 聽面角道近 六樓 請電 太太洽

電視機讓 德律風根 無綫電視 全新24吋 連天線 價廉 電一二九〇二五九

飯店急讓 東主出國 荔枝角道 地舖七十二號 近太子道口連閣仔 下午三時至五時 面洽

聘請

求職求才佳音 本報分類廣告欄，有各界人士，求職求才，均於本報登刊，請函報告，有需聘者，或人才等，可透過本報廣告分類徵求，即可如意。

工廠行街 某大玩具廠聘行街，條件優，報本行一切詳三號信箱請寄來函

磨光技工磨 華豐表殼廠誠聘磨光技工，試驗三號樓

聘請幼師 慈雲山區幼稚園聘請有經驗幼師，請寄履歷照片電話，本報信箱B109號收

招請校工 港島某中學聘請男校工兩名，月薪五百元，以五十歲以下，附履歷照片及政府信箱，電話函供本報廣告

聘練習生 洋行請練習生二名，十七歲以上，中學程度，有英文經驗，四百元，請K六八四四四函

請工讀生 小時工讀生，每日下午三至四時，到青山道永明街泰昌廠 大廈八樓

甲級中文 基督教中學聘請甲級中文教師，負責升中班，二月十二日到職，詳細履歷請函油蔴地東莞街45號基道學校

徵聘校對 某大文化機構徵聘校對，須為男性，年在四十以下，有中學程度，願在晚上工作，應徵者請函工商日報廣告信箱第258號附履歷片，合則函約面洽

工技印刷膠版 在紙品廠工作每週六天 連加班津貼月入超過九百元年尾雙糧 定時加薪 詳細履歷住址電話 函本報中區五號信箱代守秘。

勞工手套啤工 勞工手套廠 指甲皮及全皮 手套工元朗青山道 新界電話768027

男女兼職 大寫字樓急聘早午晚班男女兼職多名，如工作優秀者可升為日班，高級職員，待遇優厚，有大假，花紅，及雙薪，從中學程度，詳函九龍郵箱K三一四號

待聘

胸圍車工 招請熟手車工 人字車、單針兩名 日薪12元起 三樓 電話

秘書 某大製衣廠誠聘男女秘書多名，需大專文法商學院畢業，年22—42歲，至少具F.5英文程度，有前途如經錄受擬於二月十五日後上班，親繕履歷及要求待遇函觀塘郵箱九四一五號人事部助理主任收守秘。

誠聘職員 大機構誠聘初級職員男女二名、高級職員一名，以上者請函，九龍郵箱K三五來，有花紅，雙薪，待遇優厚

聘請職員 登記員一名，不分性別，本報二號信箱誠請寄履歷

跟車送貨 聘請男性跟車，能刻苦耐勞，待遇優厚，電話七二六四洽

高薪招請 某大公司招請男女職員，年17至25，中學程度，不拘經驗，函九龍K1728

聘打字員 洋行聘請誠實打字員，中學程度，年青，附近照，香港郵箱2943

東華三院聘小學教員 本院小學（政府津貼）本年二月聘請英文科甲級女教員一名，應徵者請親繕學歷住址及電話，並附半身二吋相片一張及證件副本，在本年一月二十日前寄香港普仁街十二號東華三院主席收

香港護衛會招請各級護衛員 一、高級督察二名，初級督察廿名，英文識字名貴者廿名，二、護衛員三十名，要男性，年廿至四十，薪金優厚，有年終獎金及福利

請男見習 學行業見習生，中學程度，成和銀行，電話742251

急聘教師 黃大仙中學聘請英文數學教師，有經驗者請寄履歷

本號誠聘 工單車送貨者，請到西洋菜街，下午舖面

徵求

誠徵女伴 男士誠徵女伴，有意者請來函附近照

婚姻 蓮女士招婚，大學畢業，有職業

宇樓高尚徵求 誠徵加多利山高尚樓宇 高積濶大有車位更佳 租售均可 有意出讓請電K 422231內綫10號黃洽 或函官塘郵箱九四一五號

世界筆友 集通訊 郵票 世界筆友

書法家徵 業餘書法家徵友

彫刻 五金彫刻

雕刻 徵學金工

遺失

遺失股票圖章 香港通廣東銀行有限公司股票…第…號…因遺失，此報…作廢

聲明 茲遺失滙豐銀行儲蓄存摺…號…作廢

聲明 茲遺失恒生銀行儲蓄存摺…作廢

九港帳稅 本會計師主任會計師，起元，月理帳目

最廉補習 港大畢業有經驗

按月理帳報稅

專門報稅做數

信豐兒童習藝所啟事

惠州同鄉會總 謝鳴

鳴謝南海沙頭同鄉會

好消息

催收租

啟事

恒生金銀行信 託部來信，洛克道389號金鑾大廈十二樓A新業主羅英購入，未知羅英住址，請即來收租 李志華

尋訪

找蔣榮立 自台來港

趙杏容 榮基 要事欲見急聯絡

招生

聖匠夜校 職業訓練 無綫電技術班 即日開始報名章程備索 校址：紅磡大環道十號 電話：K六四二七三〇 K六三三九四五

拼音 專家教授 不限年齡程度 不用查字典 兩月能讀任何英文

致富工藝 成奇特花機紙七彩

裝修注意

英文珠算

萬能角鋼

修理電視 天綫收音機安裝 電K 886229 胡記洽

追債 追收長遠呆賬 追收欠款 電K

商業

特快 加美泰星簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自設專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027（內綫11號）

自動衣車 勝家188 U全新自動衣車三十部原價九百陸拾平沽四百家庭自用一架亦

移民與升學 美國加拿大 台灣日本英國 星馬泰印尼越南 廉價機票留居合法延期過境來港各地簽證 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 由旺角西洋菜街五號入口電梯按11字電話K816252・K808515 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

奇華餅家著名結婚禮餅

總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 分行：上海街三百二十號 電話：八五四九六… 分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

譽滿港九，逢人話好 會經試過，讚不絕口 分行：青山道皇華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一壹六一式

醫藥

鼻病丹 專醫鼻病

謝俊痔 留日專家

世代祖傳中醫 莫劍雄 鼻耳喉科

耳鼻喉癌 專醫 難治之胃病

中醫 梁步青

苗樂天 痔漏 肛血脫病

月事通力

朱玉娟 留日婦科

流鼻血

葉友芳 婦科

仙婦

陳銳塔

白癬蝕

口臭 老醫伍枝蘭

喉 專科中醫

朱約翰 外皮

尿病

英敬仁 痔漏

謝金石 男性虛弱

王玉芬婦科

耳鳴丹

李玲婦科

張天佑 痔漏

林氏 腦暈虛弱

善補靈藥

王玉英婦科

岑國良 耳鼻喉

尿病

哮喘

竹林氏 胃病

陳月娥婦科

馬寶來 尿病刺痛

李冰妍 婦科

耳鳴丸

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣 拾 元 請將下列 天報分類小廣告由 月 日起刊登

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如舊每段〔大字四個〕〔小字卅個〕每天三元，不折不扣

信箱取件處：下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携明者，則請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者由辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
103	40	513
202	43	555
211	51	667
213	63	754
216	66	765
218	74	823
221	80	903
224	95	
228		
235		
238		
241		
242		
245		
247		
249		
252		
253		

有關當局開始整肅 股市已告止漲下跌

設若股市繼續瘋狂發展 對本港工商業打擊甚大

【一週經濟綜述】近年以來，香港市民對股票投機，已成爲一種社會風氣，由富商巨賈以至肩挑負販，由有閒階級以至家庭主婦，莫不以炒股票爲生財致富之終南捷徑。本來有多餘的錢財而欲生利的，投資於股票，是一種良好的安排，既可分享大企業的發展利益，又可在金融動盪及通貨膨脹的環境下獲得保值。無奈很多市民根本上對於投資股票缺乏常識，不知不覺間成爲變相的賭博，醉心於財富增加之餘，甚至放棄本身職業及事業，而置身於股票市場中，追逐奔競，忘餐廢寢，如果長此下去，不但破壞香港經濟基礎，抑亦使幣值動搖而崩潰。港府當局及財經首腦，莫不惴惴然憂之，於是有證券業務諮詢委員會之設立，負責監管股市，希望把它納入正軌，趨向健全。詎料投機者及賭徒輩，乘證券業務諮詢委員會甫告成立，而監管行動尙未施展之際，竟變本加厲，把很多股票炒至瘋狂的頂點。

本月十一日，港督麥理浩爵士，在主持工業總會設計頒獎典禮時，提出警告，並表示如有需要的話，政府將不得不加以干涉。同日財政司亦於邀集四間證券交易所主席舉行會議後發表聲明，指出股市的活動已達到瘋狂而沒有眞正意義的程度，不論買賣，俱已完全失去理智。又同日香港消防事務處處長胡達，率領數位高級消防官，前往視察位於中環華人行大廈的遠東證券交易所，及位於萬邦行大廈的九龍證券交易所，並發出通知書與兩間交易所，着令其必須限制交易所內的人數，否則將依法採取行動，以避免可能引起發生的危險。因此，兩間交易所隨即宣佈參觀室由十二日起暫時停開。十二日下午，香港銀行監理處發出一項通告，明令全港所有銀行在三個月內自行調整，凡係按揭股票放出的欵項，其總額不得超過各該銀行本身放欵總額百分之二十，該項規定決於三個月後開始實施。

基於上述一連串的對股市瘋狂投機開始抑制，影響所及，十二日（星期四）股市突告下瀉，很多種股票價格下跌百分之十至百分之二十。查本月十日下午恒生指數曾高達九七〇·八八，是最高紀錄。十一日開始回降，下午降爲九五五·〇一，十二日下午再降至八八六·七〇。顯然收到初步抑制之效。

事實上，過去一年內，很多股票價格漲得太高，不消說去年新上市的細價股，市價比票面價漲了數倍甚至二、三十倍，即以原有的大價股而言，例如置地公司上漲百分之二百八十，九龍倉上漲百分之二百二十，怡和洋行上漲百分之二百四十，像這樣的脫幅上漲，是否合理？除非港幣的幣值崩潰，但港幣的幣值並非崩潰的話，則股價調整性下落，殆屬必然。希望本港市民，切莫再存幻想。

上週間，中西銀行爲了應付農曆年關各客戶的提支，業內頭寸逐漸抽緊，同業拆息做價堅，但借出較少，活期拆息先以四厘七五開做，再扳至五厘七五，外商銀行借入轉多。

據銀行界人士指稱：基於農曆年關日近，銀行爲了應付各客戶提支，對於貸放方面普遍收緊，臨時把股票及樓宇向銀行抵押貸欵的，多數被拒，銀行此一措施，是合理安排，等待新春後，才恢復接受抵押貸欵。

關於退票方面，似有漸告增加之勢，但退票的數目，多數是三幾萬元，這是中、小型工廠在本月初發出的期票，不能兌現而被退回的，不過，每年農曆歲晚，中、小型工廠通常退票比較平時爲多，今年亦無例外，對於一般影響極爲輕微。

銀行界人士又表示：上週銀行同業拆息連續上升，係銀根緊絀之影響，一方面因爲準備較多現金應付農曆歲晚有關客戶提支，另方面又要應付申請股票的兌付。不過，昨日股市大崩潰，對銀行業務不會有影響，因爲銀行只肯按入籌碼，對於新股尤其是細價股，一向是拒絕接受抵押的，況且對於籌碼股只能要市價按五成，若果跌近到危險邊緣，銀行就把它賣出，然後通知有關抵押的客戶，銀行這樣做，是十分安全的。事實上銀行按入股票時，就迅速將該股票轉了銀行名，成爲銀行持有。現在銀行尙未停止監管的抵押，如果股市繼續淡落，可能採取停止抵押措施，照現在情形來看，股市下落是合理調整，相信繼續調整至適當階段時，就可以轉呈穩定，希望投機作風消除，使股票趨於健康，一般市民購買股票作爲長期投資收益，才是合理。

米粮市况堅硬

米市方面，值得注視的，則爲泰國經濟部宣佈由本月四日起，米商運出米糧每一批數量超出三百噸，事前須向經濟部申請准證，同時要在批准後之七天內，向經濟部出示信用票，否則該項准證將被取消。並且在宣佈該項辦法前，獲准出口之米糧，亦要出示信用票以資憑證。至於每批交易不超過五十噸者，則不必出示信用票，但應提供有關貿易之證件。查在該項法令宣佈前，經濟部規定每一批出口米糧達到一千噸就要申請准證，現在將限制出口之數量改爲每批三百噸以上就要向經濟部申請。不過，泰國米糧供應本港，不會受到影響，因爲本港係泰國米糧之長期買家，今後泰國米糧向本港供銷，保證充裕，本港糧情，亦告安定。

本港米糧貿易商又收到泰國消息，泰國政府自從本月初宣佈米糧出口限制辦法，超過三百噸的出口額就要向經濟部申請出口准證。現在又進一步採取出口固打制度，按照去年出口的實績發給固打，但對本港供應，並無影響。米糧貿易商指出：泰國政府對於米糧出口實施固打制度，近期內開始執行，此舉是爲了顧全長期供應的地區需求，香港及星洲，就是泰國長期供應米糧的主要地區，去年泰國供應香港的數量，今年可以獲得同一數量的柯打，米糧供應香港，可保無虞。況且泰國政府實施出口固打制度，今後米價可能轉趨安定，對香港有利無害。

小麥大幅上漲 麵粉市價激揚

上週本港麵粉市銷仍然暢活，在旺季當銷的支持下，製食品廠近來有較强的買納，同時，麵粉售價經過多次調升後，似仍有再漲之趨勢，此情況對實銷者又加强了購意，此因，以近期表現而言，大勢一片穩好。

麵粉商人指出：港產麵粉從各產麥區輸入小麥來價已大幅上漲，但本港麵粉售價也作緩步揚升，港產粉作相應調整，在產銷方面所受到的原料——小麥漲價影響的不大，但進口粉則要靠產區供應，現時小麥已是世界性供應緊張，來自美、加、澳及日本等地的麵粉近價遠比本港售價爲高，所以目前存下的舊價貨通後，新價來銷將跟照國際行市水平，最近美國粉價格明顯上升也是受上述情況影響。

美國麵粉五十磅庄每包拆成廿五元五角至廿六元共成四百包，個別牌子新貨扳至廿七元以上。加拿大麵粉五十磅庄每包卅一元五角及卅二元，最低卅元零五角成交一千五百包。日本麵粉五十磅庄每包十八元、十九元五角成五百包。重根粉市價最堅，每包廿元至廿三元成一千五百包。台灣粉供應疏短，行情按十六元。

棉紗與布疋 又有新變化

上週棉紗布匹行市，又有新的變化。基於國際棉花價格繼續上漲，本港各紗廠亦將粗、中、幼支棉紗價格調整再提高，這是踏入今年度的第一次調整紗價。

據棉紡業業內人士指稱：由於國際棉花價格上漲，尤以長纖維棉花漲升最速，造成今年第二季至第三季棉紗生產成本逐漸增加，且因巴基斯坦棉紗訂價大幅漲升，現時巴基斯坦棉紗價格與港產棉紗拍平，本港棉織廠今後需用港產棉紗日益增多，在此情形之下，本港各紗廠將棉紗價格調整提高亦爲必然現象，況且目下棉紗供銷仍緊，更有利於棉紗的漲升。

上週初各紗廠開出的新盤價，十支及廿支紗每包調高二十元，十支A級紗每包一千一百二十元到一千一百四十元，廿支A級紗每包一千三百三十元到一千三百六十元，B級紗每包一千二百六十元到一千三百元。卅二支及四十支紗每包調高五十元，卅二支A級紗每包一千八百元到一千八百五十元，卅二支半精梳每包一千九百元到一千九百五十元，四十支A級紗每包一千九百元到一千九百五十元，四十支半精梳每包二千元到二千〇五十元，四十支全精梳每包二千一百元到二千一百五十元。

雖然，最近旬日間，本港紗廠接入出口訂單轉呈停滯狀態，雖然今年上半年繼續出口的棉紗仍多，但是下半年出口能否保持暢旺，則不無可慮。

儘管本港紗廠接入的棉紗外銷訂單轉呈停滯狀態，基於棉紗出口價格提高，不但孟加拉商人認爲價高而觀望，即緬甸、紐西蘭、英國商人亦未有大量新訂單到港。目下各紗廠的出口舊單，仍然陸續有棉紗裝運，但預料到了六月份，大部份舊訂單交貨後，下半年出口的棉紗能否保持上半年的暢旺，實在有疑問。

至於供應本港實銷的棉紗，上半年可能保持緊湊狀態，但下半年棉織品生產情形，現在尙未可知，因爲布廠、毛巾廠、針織廠、製衣廠接入下半年訂單雖有亦不多，尤其是中、小型廠，預料新春後可能放慢，因爲舊訂單在農曆年底完成出口，新訂單可以支持生產實在不夠。因此，下半年棉紗本銷能否保持目下之緊湊，亦不無可慮之處。

至於巴基斯坦棉紗，舊訂貨雖然陸續有運到，但本港市場供應緊絀的態勢尙未和緩，尤其是十六支及廿一支紗價格不但未見回降，反爲繼續上升，需用巴基斯坦棉紗的廠家，生產成本又要增重。

據紗商消息：巴基斯坦棉紗舊訂貨陸續有運到，估計本月內共有二萬多包充塲，但這些棉紗係十二月付船運來的一部份，係巴基斯坦政府增加出口稅後付船運來的，不過，本港入口商及直接訂購的廠家，每包稍價七至八美元，與巴基斯坦方面的紗廠，作爲出口稅增加的補償，運到本港的棉紗，每包成本增加四十港元至四十餘元。現時巴基斯坦棉紗雖然繼續運到供銷，惟是大部份是廠家直接訂購的，紗商收貨無多，且因新訂價比較本港市價更高，因此，價格不特未有回降，十六支及廿一支貨底最疏的，反爲繼續上升。

上週巴基斯坦紗價亦升高，十支電話機每包一千一百五十元，電話大厦每包一千一百三十元，鱷魚每包一千〇五十元，十二支紅馬每包一千〇七十元，廿一支紀念塔每包一千三百元，地球每包一千二百五十元，青年每包一千二百元。

還有堪加注意者，農曆歲暮日益迫近，棉紗布匹商人對於放賬暫告停止，基於目下棉紗布匹現貨緊絀，預料新春後價格仍有再升之勢，紗布商人惜出現貨，全部要現欵交易，因此，大盤成交轉靜。

棉紗布匹商人指稱：每年農曆歲晚，循例停止放賬，對於期票停止接受，但今年環境較爲特殊，棉紗布匹商提早停止放賬，現在棉紗布匹商向紗廠提取棉紗布匹，亦要先付現金支票，然後將棉紗布匹交付，因此，棉紗布匹商售出現貨，亦不得不先收現金支票，然後送貨，原因是棉紗布匹供不應求，棉紗與棉織廠及製衣廠需求，若非付現，不容易獲得供應，相信到了新春後，方能恢復放賬交易。

最近本港食糖市表現得相當堅穩，雖然價位升幅並不大，但穩步緩進，更顯出本港糖市受到很多利好的因素支持，而最大的支持者，則爲國際原糖價。近來倫敦、紐約原糖價均上漲至一個新高水平，倫敦原糖現貨每噸最高漲至一百零三英鎊，紐約原糖現貨中最高升至一〇點二〇美仙，爲近年來較高價位，這些外圍利好消息對本港糖市頗起作用，如從本港糖市情況來看，由於農曆年關日漸迫近，銀根方面比較緊短，交投是不會多，所以即使一般也對後市有較大的信心，也對扯銷比往時忍手，事實上，農曆年關已近，一般糖商習慣似乎在實方面告一段落，很少作大手補充，而正由於此種緣故，國際行情這樣大的支持，糖價急劇上升，却未使港糖市掀起濃郁的購意，價格方面只作緩步提升，這是一般都可以看得到糖市頗有可爲，所以近期內除非再有特殊利好因素傳出，否則本港糖市明顯上升的機會並不大，但走勢却肯定企穩。

本港食糖供銷以幼砂糖而言，大部份偏於日本、南韓產品，南非供應可能不接續，太古生產計劃改變，供銷漸疏，但進口糖商對訂購日、韓期貨供爲早期訂入，才有些划算來銷，如照新訂價銷港缺之機會，因爲本港糖價經常偏低一些的。另方面，台灣特級粗砂將有多批供港，爲糖商早期訂入，但最近國際行情高漲，台特砂繼續來銷將又難有划算。至於大陸粗砂本月復供，再加上日本粗砂亦有運銷，後途粗砂供應已無緊絀情况出現。

國際原糖最近顯著上升，倫敦、紐約現貨價均創高價位，證明國際現貨供應再緊，因爲世界糖收成後還須加以提煉，一般原糖已與需求者存出現前所未見之疏薄，所以在此段期間內現供未能轉鬆，比方，摩洛哥就以倫敦原糖每噸一五〇·〇三鎊之同樣高價買入新糖，對國際市帶來了新的刺激，還有糖業專家估計，七二至七三年世界糖供還要短欠一百五十萬噸，古巴糖增收並不如早期估計之多，現時，蘇聯向國際糖市購糖仍乏明顯活動，但期貨價格已因上述因素而提升，這亦顯示今年糖供仍難轉鬆。

一週國際原糖無報導，但本港糖市走勢當穩，交投不多，日本幼砂每担八十五元期貨成過五百包，南韓幼砂即收碼頭以八十六元成四百包，太古四星幼砂拆九十二元。

週二國際原糖倫敦現貨每噸九十七鎊，跌一鎊，三月份九十四鎊點三五，跌一鎊點四〇，紐約現貨每磅九點三〇美仙，跌〇點一〇美仙，三月份九點六五美仙，升〇點一五美仙，五月份九點四九美仙，升〇點一六美仙。本港糖市，價位尙定，雖然外國行情較反覆，但貨底非豐厚，人心很穩健，日幼砂花貨以每担八十五元五角碼頭成交一千包，南韓幼砂八十六元碼頭現貨成三百包，星洲粗砂一千四百四十元成廿噸，太古粗砂一千五百廿元成十噸。

週三國際原糖倫敦現貨每噸九十八鎊半，升一鎊半，三月份九十六鎊點九〇，升一鎊點五五，紐約現貨每磅九點七〇美仙，升〇點四〇美仙，三月份九點八七美仙，升〇點二二美仙。本港市情，價格微升，但因農曆年關日近，市場仍乏刺激性，日幼砂花貨每担八十六元碼頭成一百噸，南韓幼砂即日碼頭成八十六元五角成三百包，大陸粗砂每噸斬益一千四百八十元，本月份成二千噸，散益九十四元。

週四國際原糖倫敦現貨每噸一百鎊，升一鎊半，三月份九十七鎊點六〇，升〇點七〇，紐約現貨每磅九點七五美仙，升〇點〇五美仙，三月份九點九二美仙，升〇點〇五美仙，本港市情，人心更好，但仍無明顯上升，日幼砂八十六元五角碼頭花貨成五百包，南韓幼砂八十六元五角。

週五國際原糖倫敦現貨每噸一百〇一鎊，升一鎊，紐約現貨每磅一〇美仙，升〇點二五美仙。本港市況，表現堅穩，日幼砂成過八十七元成出期貨一千包，南韓糖八十六元。

週六國際原糖倫敦現貨每噸一百〇三鎊，升兩鎊，紐約現貨每磅一〇點二〇美仙，升〇點二〇美仙。本港市勢，大致堅定，台特砂以一千四百八十元成交五百噸，轉手一千四百九十元，用家有扯納。

股市大跌價當中 麗新製衣價仍穩

【本報訊】恒生指數在去週五一日之間暴跌下瀉三一六點，遠東指數六八點三一，在跌勢中，藍籌實力，與細中新股，大部份當殃計，下跌至本年度新低價的包括有四十六家。除下跌至新低價者外，下跌一、兩個，甚至三、四個價位的股票，可以說是觸目皆是，但，麗新製衣，在這個暴跌市勢中却出現奇跡，不跌反升以五·三〇元收市，成暴跌市中一枝獨秀，創該股上市以來的新高價。

麗新製衣，面額一元，升水八角，以一·八〇元上市。上市當日，成二·二〇元，較底價上揚〇·四〇元，此後該股即扶搖直上，一步步上揚，最高曾創五·二〇元市價，本週四收市，企回五·〇〇元，週五大風暴，一般投資人意料，該股可能隨波回順，詎料不跌反升，且成該股上市後新高價五·三〇元，確屬意料不到的事。

據說該股在有利好消息支持。該公司週前在九龍深水埗與新蒲崗兩地，已購入兩幅面積相當龐大地皮，準備興建樓高十多層的工商業聯合大廈，一如各資深的投資人說：香港價格日漸高漲的地皮，支持了股市的興旺，麗新製衣毫無疑問是一隻製衣工業股票，但，該公司對物業發展，不遺餘力，現該公司已保有工業樓宇用地逾二十五萬多尺，早已成爲工業與地產股，現更加上兩幅面積龐大的地皮，難怪在暴跌市中上揚。

認購友聯新股 達四十倍之多

七百五十人獲中籤

【本報訊】在九龍證券交易所上市之友聯世界有限公司，每股面額一元，發行新股二百萬股，除百分之十保留爲該公司職員認購外，百分之三十五配售予九龍證券會員，百分之五十五公開認購——即一百一十萬股。日來認購者甚衆，超額達四十倍。昨日在九龍證券交易所代表及包銷之友聯銀行代表担任公證監視之下，由該公司董事長何良抽籤，中籤者共七百五十人。

在股市淡風，中細價股紛紛下跌之際，申請認購友聯世界者竟達四十倍之多，發出申請表格一萬四千張，可見一般投資者對香港股市前途仍有堅强信心。

友聯世界在交易所掛牌日期已定爲下星期三（十七日），未獲中籤者之支票立即寄回各申請人。

實力地產股 永達利企業 定期在九龍會上市

永達利企業有限公司之股份，已獲准在九龍證券交易所上市。該公司註册資本港幣五千萬元，分爲五千萬股，每股面額一元，實收資本二千七百萬股，照每股面值一元不升水由九龍證券交易所以「配售」及「公開發售」方式上市，此次發出之全部股票由廖創興銀行及東方財務有限公司聯合包銷。

該公司經營地產業務，擁有位於葵涌旺地皮面積七萬八千餘方呎，已建成兩座相連之工廠大厦，總面積約達二十八萬餘方呎，現計劃加建兩層總面積約四萬餘方呎，預期於一九七四年可完成。

該公司並投資工業發展，據宣佈該公司董事預測一九七三年息率爲七厘，市價盈利爲十一點四七倍，該公司董事成員均爲本港資力雄厚及經驗豐富之殷實工商業家，今次該股上市，實爲值得認購之投資對象，申請表格，可向九龍證券交易所及其會員索取，認購之申請書須於一九七三年一月廿二日前連同支票或銀行本票以掛號郵件寄交香港大道中萬邦行九龍證券交易所或投入九龍證券交易所特設之認購箱內。

一週金融述評

倫敦行情堅挺 金市牛皮帶穩

駱銘生

【本報特稿】上週歐洲金價表現較爲平穩，無特殊新聞刺激，屬上落市，人心抱存觀望，巴黎則較爲反覆，週四市突呈挺秀，由一週之最低價六五·七〇美元反彈上六六·二二美元，一日間之漲幅爲〇·五二美元；倫敦價格整週均在六五·〇——六五·一五之間交投，近期之走勢仍屬牛皮帶好；英鎊則見平定。

本港金市上週之走勢慢性向好，雖然倫敦行情上落不大，但能在週一之最低價四四二·八七五扳升至週六之最高四四九·二五，最後週六以四四八·六二五收市。雖然美電反覆週落，但對金市影響不大，反而按步浮升。由於金底疏，買家仍感興趣，長期加頂楠息，好友佔盡優勢，近景仍樂觀。

國際金價方面：倫敦週一報六五·一〇美元，週二報六五·一五美元，週三報六五·〇美元，週四報六五·〇二五美元，週五報六五·一五美元，一週間之差幅爲〇·一五美元；瑞士出價週一報六五·二五美元，週二報六五·三〇美元，週三報六五·二〇美元，週四報六五·二〇美元，週五報六五·二〇美元，一週間之差幅爲〇·一美元；巴黎金價週一報六五·九六美元，週二報六六·〇美元，週三報六五·七〇美元，週四報六六·二二美元，週五報六六·〇五美元，一週間之差幅爲〇·五二美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報二·三五一〇美元，週二報二·三五一五美元，週三報二·三五二六美元，週四報二·三五一三美元，週五報二·三五二二美元，一週間之差幅爲〇·〇一六美元；美國告老士週一報二·三五〇九美元，週二報二·三五一九美元，週三報二·三五三一美元，週四報二·三五一九美元，週五報二·三五一八美元，一週間之差幅爲〇·〇〇二二美元。

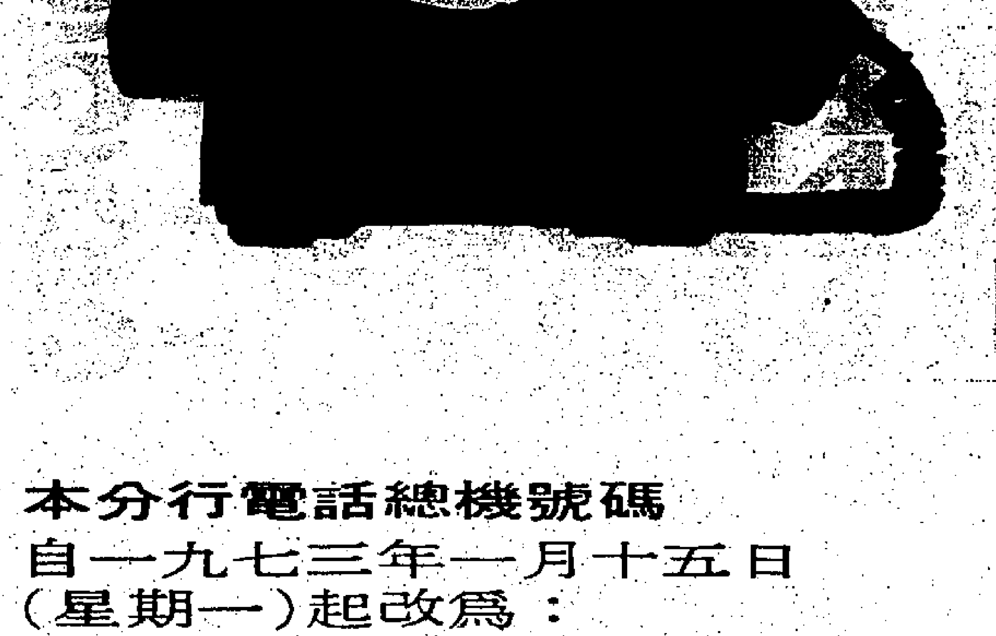
美鈔上週急降，大鈔由最高五·七一五降至週六之最低價五·六七五，一週間之跌幅爲〇·〇四，普鈔則由五·七〇八七五降至週六最低價五·六六五，一週間之差幅爲〇·〇四三七五；美電由週一之最高價五·七〇二五降至週六之最低價五·六六七五，一週間之差幅爲〇·〇三五；通天單則由五·七一五降至週六之最低價五·六七五，一週間之差幅爲〇·〇四。

日元回軟，大紙由一八八·二五降至最低一八六·七五，一週間之差幅爲一·五元；細紙則由一八七·二五降至一八五·七五，一週間之差幅爲一·五元；台幣由一三八·五〇升至一三九·〇；西德馬克由一七六·五〇跌至一七六·〇；法國法郎企定在一一〇·〇；瑞士法郎整週均報一四九·五〇；加拿大紙由五·六八五跌至五·六六；勞啤由五三·五〇跌至五三·〇；正錫由一三·三〇跌至一三·二五。

（一週間本港金市走勢）（一月八日至十三日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	四四三·五〇〇	四四三·七五〇	四四二·八七五	加一元三角兩仙	〇·八七五	無交收
週二	四四五·一二五	四四五·七五〇	四四三·五〇〇	加一元三角三仙	二·二五〇	無交收
週三	四四七·八七五	四四七·八七五	四四五·五〇〇	加一元三角四仙	二·三七五	無交收
週四	四四六·一二五	四四六·七五〇	四四六·〇〇〇	加一元三角四仙	〇·七五〇	無交收
週五	四四七·〇〇〇	四四七·七五〇	四四五·三七五	加一元三角四仙	二·三七五	無交收
週六	四四八·六二五	四四九·二五〇	四四七·五〇〇	加一元三角四仙	一·七五〇	三百兩

更改電話號碼



本分行電話總機號碼
自一九七三年一月十五日
(星期一)起改爲：
5-520141
恒生銀行 香港仔分行

惠顧美國既得證券公司
投資美股有其特別理由

美國既得證券公司並不是任何一間在香港設有分行的美國證券公司。

首先，在過去十年來，我們經理美國各大公司財務籌欵，數字極爲龐大，美國工商業界高層人士對美國既得證券公司之重視，是認爲我們對美國股票市場具有深切的研究和認識。

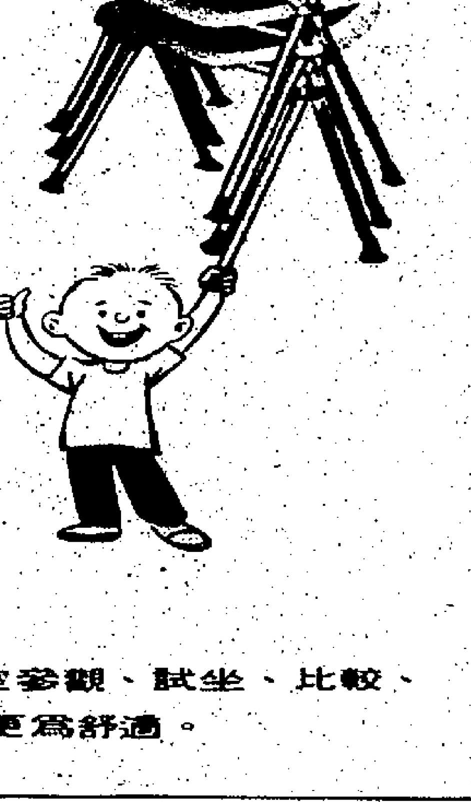
其次，我們給予香港客戶日以繼夜的服務。不錯，香港公司係每交易天工作廿四小時，我們與紐約華爾街總行有直線聯絡。閣下安睡時，我們亦夙夜爲閣下密切注視市況及有關經濟動向，若有要事發生，我們便會晝夜通知閣下（如果閣下認爲這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟及個別公司之研究報告，且翻譯成中文，寄送給客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意，及取得優良之服務，我們當樂於爲閣下效勞。請來電垂詢或約晤。

既得投資（香港）有限公司
中建大廈六二四室
電話：H-249291（順序十條線）

榮獲
• 香港工業總會優異設計獎 •
• 中華廠商會本屆工展特別獎 •
最新改良
塑料椅面　鋁合金管脚
百靈椅



輕巧美觀，可以叠放，合用於廳堂臥室，花園露台，酒樓，學校會堂辦公室……室內室外任何場所。
請到海運大廈開達公司陳列室參觀、試坐、比較、便知較其他坐椅更爲舒適。
各大公司均有代售 幷歡迎外埠代理經銷

天文台兩項不大爲人注意的工作

量度大氣放射現象 經常檢驗雨水食水

【本報訊】本港天文台有一種重要但不大爲人注意的工作是經常量度及記錄大氣內的放射現象，在發現放射微塵有顯著增加時，便馬上發出警告。

天文台設在九龍京士柏的氣象站，經常檢驗空中的塵埃，以及雨水和食水，以便瞭解大氣層的放射現象實況。

檢驗塵埃的方法，是用抽氣泵將空氣經過一片纖維玻璃的隔濾紙，然後用電子儀器，分析積聚在隔濾紙上的塵埃。

另一方法，係以放置在地面上滿載清水的特製器皿，收集由大氣自由降下的塵埃。水份經蒸發後，餘下的塵埃便凝聚爲一小堆，很容易檢驗。

此外，天文台又經常由雨量計，水喉，及本港水塘，抽取雨水和食水樣本，進行檢驗，並將分析結果通知水務局，以供參考。

由於在核子試驗後，大氣中通常含有某種輻射物質，會影響人體健康，因此天文台又對大氣進行例行的「加強放射現象」量度，以便確定輻射物質的份量。

同時，並將空中塵埃和雨水的樣本，送到英國哈維爾的原子能研究中心，作進一步分析。

核子國家所舉行的核子試驗，往往使到本港空中的放射現象增加。

例如，中共大約在一年前在大氣層進行的一次核子試驗，核子塵在五日後到達本港，相當高的放射現象大約維持三日之久。另一次，核子塵則在九天後到達香港，使大氣內的放射活動有輕微增加。可是，到現在爲止，天文台從未發現本港上空的放射活動曾經高到足以威脅人類健康的程度。

反對薪給待遇不公 低級獄警聯呈請願

請願書委託律師轉呈署長

【本報訊】因不滿監獄當局最近推行之新俸計算方案，引致三百八十多名低級獄警，委託一間律師樓彙集所簽署之請願書，呈交監獄署長，希望對該項措施，予以重新作公平之審核，以維持獄警之權益。

該批獄警之請願書，已於去年十二月八日，由所委託之律師樓，呈遞監獄署長，請願書內容，列舉七項新招募二級助理督導員與改編二級助理督導員之不公平比較，大意指出歷年招募之獄警，與現行二級助理督導員的招募，均以小學程度作甄別。此外，訓練程序及所負責與當值權力，毫無差別，但在薪金上卻有不同。新招二級助理督導員起點月薪爲五百五十元，六個月後增至五百七十五元，滿一年後則增至六百元，服務十一年則達頂點九百四十元，然而由獄警改編之二級助理督導員，現行薪金仍由四百六十元起薪，服務滿三年則留於原薪五百四十元，服務滿十七年而未足十九年，亦僅得七百八十元。由此而觀，雖然服務多年之改編二級助理督導員，較新招募之同級同僚爲低，而且服務年資亦遭削減。

由於此種不公平之待遇「改編二級助理督導員，在工作情緒方面，內受打擊而士氣低沉。

紅卍會賣物 善款近十萬

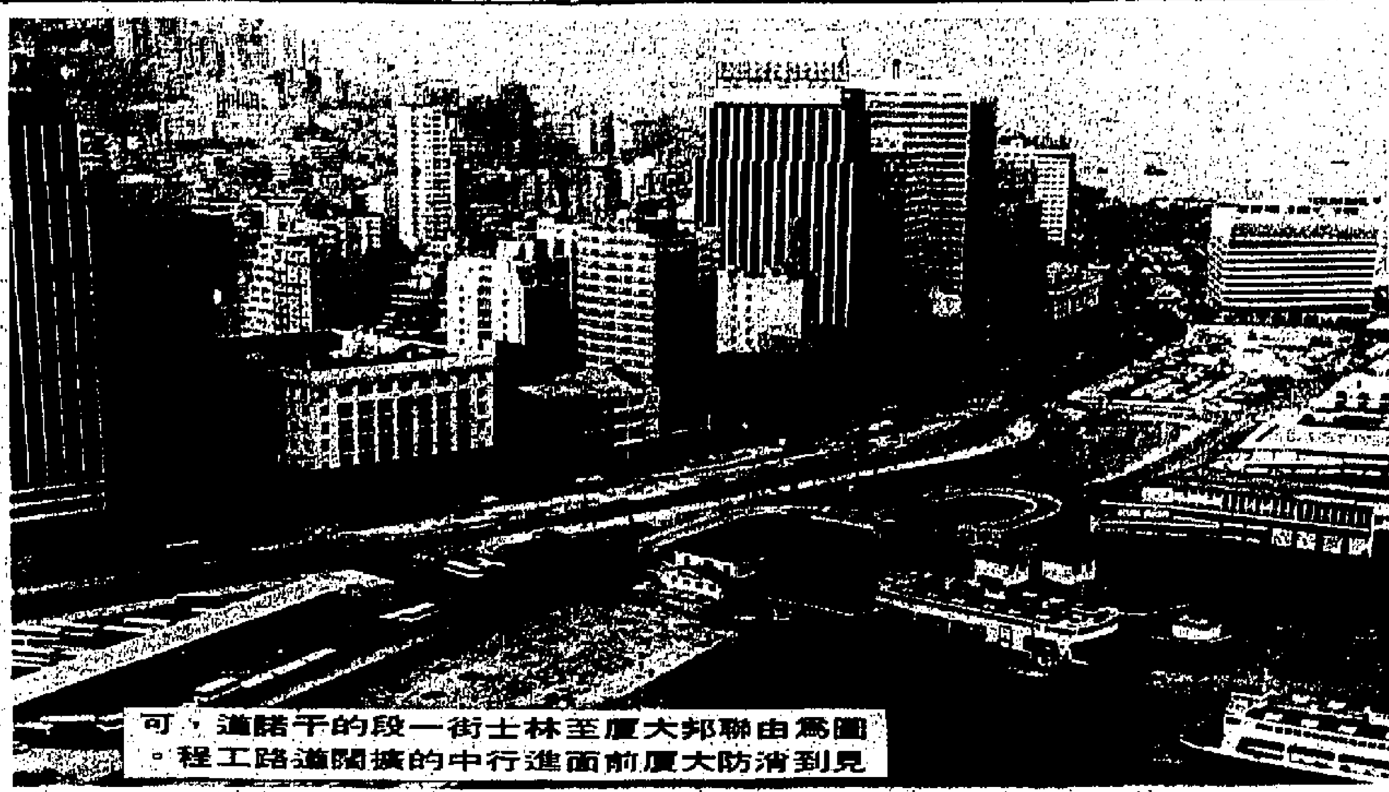
【本報訊】香港紅卍字會，昨在銅鑼灣金龍台廿五號會所舉行慈善賣物會，由會長蔣法賢主持開幕剪綵，並報告本年度承蒙各大善士鼎力贊助購買換物劵及各大公司廠行商號捐贈大批名貴物品，本人表示極度感謝。此次收到善款近十萬，成績美滿。全年赴診人數五千四百四十一人，又由梁寶驊西醫主診眼科人數二千六百零五人，由奧連都地蘇沙醫生主診全年人數合共八千零四十六人，香港柴灣卍慈學校學生五百七十一名，九龍卍慈學校學生上午班七百五十名，下午班七百廿九名，合共一千四百七十九名。昨參加各方善士由午至夜逾千人，情況至盛。

干諾道中擴闊 中區海傍改觀

【本報訊】港島干諾道中擴濶工程已接近完成階段，一俟消防大廈前面一段道路工程竣工，該處交通可望暢通無阻。

擴濶道路工程爲干諾道中改善計劃的一部份，將干諾道中由愛丁堡廣場至林士街一段道路，擴爲雙程四綫行車路，每邊車路爲四十四呎濶，中間還有一條二十呎濶的分界處，將種植樹木，美化市容。

干諾道中改善計劃並包括一個完善的高架行人路系統，使行人可快捷及安全地來往中區各地，該系統將建於干諾道中的北面行人路上，由畢打街直達機利文街，東面則連接由香港置地公司建築的一連串行人天橋。



圖爲由聯邦大厦至林士街一段的干諾道，可見到消防大厦前面進行中的擴闊道路工程。

世界包裝組織 總部遷來港

工業總會兩附屬機構 負責總會秘書處工作

【本報訊】「世界包裝組織總部，經已遷來香港，在今後之年中，香港工業總會將經由它的附屬機構，香港包裝委員會及包裝中心負責世界包裝組織秘書處的工作。羅桂祥及原劉素珊將分別擔任該組織的主席及秘書長。」

香港工業總會主席安子介，昨在一項記者招待會上。作以上透露。同時，羅桂祥，原劉素珊及其他香港包裝委員會會員等均有出席。

安子介在會上表示：羅氏及原夫人兩位均是極適當人選，今後對組織會務的發展，將有良好的表現，而政府將每年撥增十二萬元。給予香港工業總會，作爲該項世界包裝組織總部的支出。因世界包裝組織秘書處設在香港，新的包裝資料將源源不斷送到香港，做成本港包裝知識加速發展。安氏又強調：包裝之重要是因爲包裝成爲產品的推銷力量，可防止貨物在運輸中損壞及吸引顧客。

新選世界包裝主席羅桂祥謂：未來期間，包裝對新興國家人民生活水準的提高，尤其在食物分配方面，會擔任一個很重要的角色。據說世界上三分之一的人口食物過多，三分之二的人口食物不足。在物資不足的地區中，過去十年裏面，假使有良好的包裝，相信食物的供應量可以多百分之四十，這就是，根據估計，不好的包裝，使食物損失了百分之四十。

香港工業總會，昨在記者招待會上宣佈世界包裝組織總部已遷來香港。圖（左起）爲丁鶴壽、羅桂祥、安子介及原劉素珊。（本報記者韋志成攝）

身上藏武器 午夜隨街蕩

兩青年被截查帶返警署

【本報訊】警方人員昨晨二時許，在旺角弼街附近，發現兩名形跡可疑的青年男子，隨即截停檢查，搜出若干攻擊性武器，兩名男子隨後被帶返警署查詢。

據悉：警方鑑於近日來刧案不斷增加，於是加派便衣探員巡邏各區。昨晨二時許，數名便衣探員在旺角弼街近通菜街一帶，發現兩名年約廿歲的青年男子，行動異常，於是趨前截停該兩名男子，經搜身後，檢出若干攻擊性武器，懷疑其有不軌行動。事後該兩名男子被帶署查詢。

集成圖書公司 新年廉價展銷

集成圖書公司，今十五日起至本月卅一日，一連兩週，舉行特別廉價展銷，各類圖書，由三折至八折廉售，該公司總經銷台北正中書局及代理台灣商務、中華、世界、中央文物供應社、中國生產力及貿易中心、文化、文源、文光、三民、幼獅、大同、大中國、大衆、百成、光復國立中央圖書館、維新、復興、新陸、志文、藝術、宏業、故宮博物院、東方、鴻文、藝文、文海等百數十家書局及出版社之新版圖書，種類繁多，不及備錄，歡迎駕臨下列地址參觀選購或電話洽訂。九龍門市部旺角洗衣街一五三號，香港門市部灣仔洛克道三一三號。

香港廣告社喬遷擴張

香港廣告社爲貿得攝影器材屬下之獨立機構，專營一切商業廣告，現鑒於業務日益廣泛，特遷移新址及增聘專業人才，擴展爲一廣告專業機構，日前在星光行新址舉行酒會招待嘉賓，並邀得香港天線發明人樂秀章教授主持剪綵。

香港廣告社喬遷：圖爲樂秀章教授剪綵時攝。

食品工業 是我們的字號 但這字號 未能細述其詳

金鷹產品是食品工業的多種品質優良產品之一，其金鷹商標象徵着整個食品工業集團的穩定與力量。食品工業成員包括許多製造商與貿易公司，營業範圍遍及東南亞五個國家及地區，業務包括製造朱古力產品以及經營、分銷多類產品。

香港
荷蘭太平洋貿易有限公司
分銷六十多種品質優良的金鷹及風車牌朱古力產品。

泰國
中國太平洋貿易有限公司
分銷六十多種品質優良的金鷹及風車牌朱古力產品。

印尼
通用食品工業有限公司
製造六十多種品質優良的金鷹及風車牌朱古力產品。

馬來西亞
荷蘭太平洋貿易（馬）私人有限公司
分銷：VAN HOUTEN – Chocolate • CHATEAU PAULET – Cognac • BOLDOOT – Perfumery • FAY – Paper Products KENT – Cigarettes • HOFNAR – Cigars • PATRIA – Biscuits Chemicals: ROTEX CHEMIE – Various Chemicals • SYNRES NEDERLAND – Resins for paint • NAARDEN – Perfume & Flavouring Essences • TEN HORN – Pigments • NOURY V/D LANDE – Lubricant/Vulcanizing Agent • JAN DEKKER – Preservatives.

朱古力產品（馬）私人有限公司
製造可可醬、可可粉及六十多種品質優良之金鷹及風車牌朱古力產品該公司在北海新廠已於最近啓用。

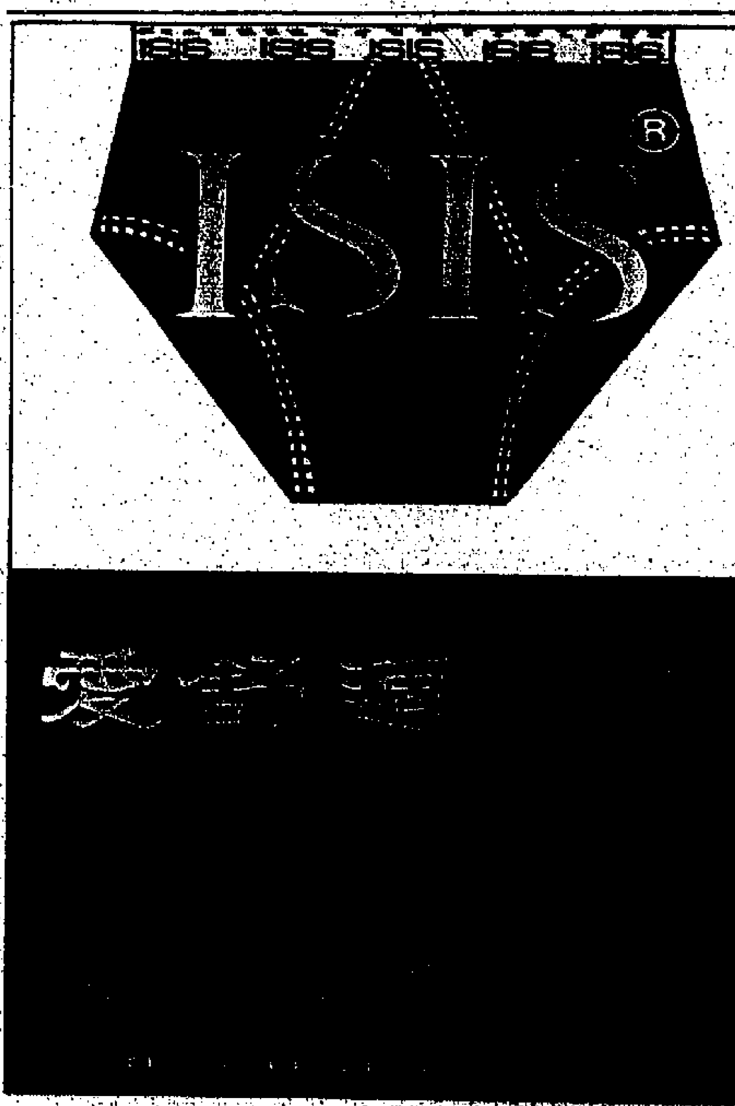
新加坡
國際分銷（私人）有限公司
分銷：VAN HOUTEN – Chocolate BUTLAND – Jams/Marmalade • SYNRES NEDERLAND – Resins JAN DEKKER – Preservatives • NAARDEN-BUSSUM – Perfumes & Flavouring Essences, Essential Oils • CROWN CORK CO. – Crown Corks TEN HORN – Pigments • WHEY PRODUCTS – Lactose • NOURY V/D LANDE – Lubricant/Vulcanizing Agent • CHEMY-HOLLAND – Salfax Adhesive Film.

聯合朱古力工業有限公司
東南亞最大可可醬、可可粉以及金鷹與風車牌朱古力供應商。

食品工業（遠東）有限公司

香港德輔道中71號聯邦大厦2407室

IA 303



吸毒者接近十萬人
拯救被毒品殘害市民 戒毒會積極擴展會務

本報特稿

根據有關方面的調查，本港至少有八至十萬人吸食毒品，無怪乎近年來有人將「毒品」，「色情」與「刧殺」列爲本港社會的「三大害」。在去年本港警方及緝私人員先後破獲幾宗製毒與毒品走私案件，其數量之龐大，令人觸目驚心！

不錯，毒品在今天已嚴重地威脅着本港社會，因此有關當局正不餘遺力從事掃毒及禁毒工作，其中貢獻最大，收效最高的莫如香港戒毒會了。

毒品問題，在十三年前已開始在本港氾濫，若非作有效的措施，問題的嚴重性則日益擴大，甚至可能到達不可收拾的局面，故此本港的知名人士如羅理基爵士，貝納祺大律師及一些社團領袖等有鑒於此，倡議組成一個志願服務機構，那就是今天的「香港戒毒會」。該會成立迄今已逾十個年頭，在香港皇家賽馬會，政府獎券基金，公益金及各熱心人士的支持下，由最原始的協助戒毒工作，發展至「多面性」的服務，同時也充分表現了及發揮出人類互愛，互助的精神與美德。

爲求進一步瞭解該會目前的一些情況，記者特走訪該會公共關係室梁光先生。

「爲了擴大對本港市民作進一步服務，本會由今年元月六日起特設廿四小時電話諮詢服務，凡與戒毒或與毒品有關事項，皆在此項服務範圍之內，對諮詢者的一切，本會亦將嚴守秘密」。梁氏指出該會在最近的一項新措施，繼而講述該會的歷史：

在該會所屬之石鼓洲康復中心尚未啓用前，病人之斷癮治療均在青山醫院戒毒病房進行，但在一九六五年八月以後，志願戒毒病人可直接入石鼓洲接受治療與康復，至一九七二年底，石鼓洲已治療了五千零卅八位志願戒毒者，其中二千四百八十六位仍接受「善後輔導」。

梁氏並謂：該康復中心乃爲男性戒毒者而設，可容納三百五十人，故時有「客滿之患」，根據該會統計結果；在吸毒者中，女性約佔百分之五，在不可顧此失彼的情況下，該會又獲得政府獎券基金撥給款項，設立一個小規模試驗性的婦女康復中心，但祇能容納卅位女病人。

當詢及該會如何治療及照顧病人的善後，梁氏不厭其煩地一一向記者解答，他指出：由於吸毒是一種長久性的「疾病」，戒毒者必須消除生理倚賴，但心理倚賴方面的治療更爲重要，若忽視吸毒者的人格缺陷，則戒毒者又會重蹈覆轍。該會針對上述理由，對病人治療程序，分爲三個階段：入院前，接納組人員與申請者面談或家庭訪問，研究申請者是否適宜入院，使申請者參加「鐵沙鋼平衡計劃」並爲其家庭作好準備，以增進戒毒者之信心。㈡住院期間，該會善後輔導人員經常協助病人及其家庭解決困難，以及爲出院後重回社會作準備：㈢出院後，最初的三個月中每週與善後輔導個案工作人員面談及接受試針或驗尿，而工作人員又爲他們解決有關己身之住屋，職業及家庭問題，並且經常舉辦康樂活動，其作用在協助戒毒者消除已往的態度和價值觀。

對該會所印發的宣傳海報，梁氏也有所解釋，他指出：「珍惜前途請勿吸毒」，「吸毒可令你傾家蕩產」，並非言過其實，也不是過份渲染，而是鐵一般的事實，由該會去年的年報中顯示：本港吸毒者多爲十九歲以下的少年，而平均吸毒的年齡是廿五．二歲，其中一人十歲時已開始吸毒，吸毒者中又以小學程度者佔多數，吸毒者平均個人每日收入爲十五．九元，而吸毒之支出爲十二．九元，甚至有超出每日之入息者，由此可知，上述的兩句警惕之言的眞實性了。

香港戒毒會成立迄今已有十年，其會務進展的迅速實可驚人。同時與吸毒問題也不斷鬥爭了十年，其結果將如何呢？誠如該會何廸力醫生所說：至於將來，任何人都不能預見，在來年中香港的吸毒問題，除非有戲劇性的發展，否則，如依照目前的趨勢，此問題一定會更擴大，尤其是青少年吸毒方面，祇要吸毒問題仍然存在，香港戒毒會正如一件改良的儀器，假如能運用適當，一定能使到此問題得到有效的解決。

本報記者：韋宗星

馬會下週末舉行 騎師「遺材」賽
限本季未開齋騎師參加

【本報訊】馬會定本週末（廿日）舉行國際騎師邀請盃賽，法國名騎師洗馬田、澳洲名騎師葉健士、馬來亞之華裔名騎師李摩西，定明（十六）日抵港，準備屆時上陣，本港馬迷，可謂眼福不淺。

馬會辦完一場精彩的國際騎師邀請盃賽之後，週末（廿七日）繼續辦一場騎師遺材賽，將一場賽事，指定由本季出戰至今仍期開齋的騎師出賽，可稱爲失意騎師大會戰，不失爲一項有趣的比賽，與國際騎師邀請盃的情形，成一強烈對比。

據馬會宣佈：一月廿七日，第七班分賽九七五公尺短途，及一六五〇公尺長途，其中一場短途賽，規定本季領有執照而在本季內仍未贏過頭馬的騎師參加。

馬匹遺材賽，每屆季尾，多有舉行，但「騎師遺材」賽，則以今次爲初辦，此等「遺材騎師」，而對此場比賽，諒有啼笑皆非之感。

截至去週末統計，本季內仍未開齋的騎師，有邱達禎、陳浩祥、梁存恒、陳福仁、林藻利、謝恩燮、施蓄琪、鄭添、簡元智、甘光逆、潘海光、趙錦培、李國佐、陳寶明、吳庠如、姚俊坤、黃振輝，共爲十七人，其中潘海光、吳庠如，有多次未上陣，側聞已掛馬靴，林藻利手傷未愈，亦未必能上陣，餘下來則爲十四人，足够跑一場。

下週末（廿七日）賽馬，除上述的第七班比賽外，還有第三班的一二三五公尺短途，及二二三〇公尺長途（第四班可越級挑戰），第五班西洋會盃賽，一八〇〇公尺長途。

至於本週末（廿日）賽馬，定今日上午十一時止截「最後報名」，編班的新馬，可以趕及在今日報名參加國際騎師邀請盃，使該賽稍增熱鬧。

應邀來港作賽的三位國際騎師，將於明（十六）日抵港，馬會定後天（十七日）抽籤配定騎師，至於那幾位原在港作賽的騎師，應邀參加者，則有待馬會日間籍定，馬會又定本週四（十八日）正午十二時，在希爾頓酒店設午餐會，招待三位國際騎師與本港新聞界會見，又定同日下午五時，在馬場餐廳舉行雞尾酒會，以歡嘉賓。

照初步報名所列，本週末賽馬，將祇能紹賽八場。

有關本港治安的本月份統計數字
昨日港九太平 沒有重大搶刧

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（械搶刧等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	零	零	零
一月一日至十三日	一宗	一宗	零	七十七宗	十八宗	五十九宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

本報昨日並無接獲任何搶刧案發生的消息，可說是近一年來少有的「太平日子」，故在治安統計表上，昨日的數字是零。但據警方發言人表示：本港各區昨日並非是全無此類案件發生，祇是沒有比較嚴重或損失在一千元以上或拘獲疑匪的搶刧案件而已。

鑽石山木屋遷拆 龍翔道將延長
受影響居民大部獲徙置新區

【本報訊】徙置事務處將於明日（星期二）開始一連四日遷拆鑽石山元嶺村的木屋，以便進行發展龍翔道工程。

今次遷拆的木屋約三百三十間，計四百戶約一千九百人。其中絕大部份住戶，計三百七十六戶，早已徙置往藍田或秀茂坪新區，餘數亦將於短期內遷居。

區內之農民及店主除獲得徙置外，並共獲得超過四十萬元的現金補償，其中四十五名店主並在觀塘之工廠大廈獲配得單位。

此外，區內還有六十三家人是未經許可入住的，徙置事務處已將他們遷往其他安置區建屋居住。該處發言人說：「這次遷拆木屋行動，不會有任何人無家可歸。」

龍翔道發展工程爲東北九龍走廊計劃的一部份，該道路除延長到彩虹之外以打通觀塘至葵涌交通幹綫外，並將擴闊爲雙程兩綫行車路，所有道路交界處都興建天橋。

東北九龍走廊計劃共有十一項工程，建築費用爲一億四千萬元。當該計劃在一九七五年完成後，九龍北面的道路將與葵涌道相連，由東面新蒲崗及觀塘區直達西面葵涌及荃灣區。

龍翔道擴闊工程之地點

祖合連公司舉行電子業研討會

【本報訊】本港的電子業近年來發展甚快。一家規模較大之「祖合連電子業有限公司」特於建業三週年之際，首次舉行一個電子業研討會。

該公司昨在中區聖佐治大廈美國會所舉行電子業務研討會，並邀請到本港各電子商參加此聚會。

據該公司負責人稱：本港之電子業務，於一九七一年初至本年度，各種電子產品特別暢銷，故舉行此聚會招待各行業人士，研究各種電子產品及產量問題。

同時，一項曾獲本港工業展覽會電子行業冠軍之新產品電子防盜系統設備，據說甚受社會各界人士之歡迎，而其他之產品還有：電子計算機，電子收音機錄音機等等。

建造商會選出新員

【本報訊】香港建造商會，現任第四十六屆理事，任期行將完成，依章進行籌備改選，昨經本月十日下午五時半，在會所經由會員投票選舉第四十七屆新理事，並定於本月十九日複選，二月十五日舉行就職典禮，茲將當選新理事名單如下：

新昌營造廠有限公司葉謀遵、天順有限公司黃天送、孫福記營造有限公司孫紹光、有榮有限公司霍英東、公和建築有限公司陸孝佩、福利建築有限公司何世柱、聯益建造公司林植豪、協興建築有限公司甄球、德榮建築有限公司鍾標、紹榮有限公司龐鼎元、有記建築公司周有、炳記建築公司蘇炳光、振邦建築公司梁振邦、大昌建築有限公司陳德泰、正記建築公司曾正、祥興建造有限公司何石江、聯星建築有限公司邱惠霖、寶和公司黃炳禮、聚興建築有限公司戴東嶽、章記公司屈武圻、安利建築公司蕭漢森、亞豐香港建築有限公司王俊初、有成建築有限公司何良、建興建築公司潘友雄、華益建築公司林啓雲、正興建築有限公司葉正平、福和建築公司賓少鑾、新聯公司劉江城、英商金門有限公司何文殿、生利建築有限公司余宏、姚記建築有限公司姚達生、李耀記有限公司李明、鴻星營造有限公司吳聲海。

永遠監督：富隆建築有限公司甄顯仁、振昌建築有限公司程振球、德勝營造有限公司鍾華烺、福利建築有限公司何耀光、兆泰建築有限公司潘約翰、太興營造有限公司伍永康、保華建築有限公司車炳榮。

今日天氣預測

初時吹和緩東風，稍後轉吹輕微至和緩北至東北風，密雲，間中天色明朗。

最高溫度將升至攝氏十八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十七度，濕度爲百分之八十五。

新春花農談 年花市道

本報特稿

——本報記者李君籌——

急景殘年，新春快至，大多數的香港市民，快要掀起備辦年貨。使人關心的，該是年花的收成和售價的高低。

今年是「盲年」，華人在傳統意識上，會感到「桃花跟春開」，而農曆明年「立春」又延遲在年初二，故一般人便意想到桃花會遲開了。

但根據新界的花農表示：今年祗因爲年頭仍冷，栽種較遲，好在春後長暖，夏秋亦然，直至農曆十一月底的「小寒」前後，才有北風，因而對桃花的收成，恰達預期理想。但在今後的十多天內，千萬不要吹回暖的南風，如果那麼桃花在新春，該是最應景的時候。連日來，如果驅車遊新界，當可看到大埔及元朗一帶的花圃中，一列列的桃花，正在含苞待放，景色燦然！

大埔泰亨村翠園的老花農梁墀，除作上述分析外，並表示今歲年花的價錢，大概貴了一、二成左右，漲價的原因，是花「肥」與人工貴了。他說：僱用一位有經驗種花的農友，工資年達一萬多元，還要供食住，即使各類年花收成達到理想，也賺錢不多，就是這個道理。

梁氏又說：種植桃花要講潮流，近年市區大廈，樓底不高，爲了迎合中上家庭人士的需求，就要廣植六、七尺高的才易賣出，刻下的市價，大致爲百餘元至三百餘元不等，價錢要看那株桃花的花蕾及枝幹的茂密多寡而定。

年年喜歡插桃花的人，對花圃總帶有一點信賴，假如往年所買的桃花，在新春開得燦爛，且整年生意順景，闔家人萬事如意，便會託賴那株桃花爲「富貴花開」，今年便會重臨該花圃，訂購年花，故在一般而言，新界的花圃，光顧者多爲熟客。

桃花可分三大類，即「壽帶」、「緋桃」及「白碧」，「壽帶」一名「宮粉紅」，體積較高大，花蕾亦多，適宜大商行、銀行、酒樓擺設；「緋桃」色素股紅，枝幹有大有細，商行以外，更適宜於中上家庭；至於「白碧」，則很少人擺插，除非是家中曾辦過喪事或陰壽者才有之。

除桃花外，吊鐘、梅花，皆屬年花，吊鐘爲港府公植，農園不種，產量不多。但翠園內有兩株梅花，長得亭亭玉立，花蕾半開中，大概因近日天氣寒冷，使梅花長得特別鮮艷，若是新寒過後，天氣依然寒冷，插梅欣賞，的確是一宗賞心樂事，因梅可耐寒，且會兩次開花，故稱「梅開二度」。

至於今年的四季桔及金橘，祗可說是差強人意，蓋因在年中六、七月間，雨水過多，復因吹過西北風，部份菓頭曾受糟蹋，而在十一月間，雨水僅至，天氣太暖，菓頭早開，能保持於年頭歲晚應景者，祗不過半數多些而已。

劍蘭、菊花，卻比往年好些，因花農們已有經驗，看天氣而下種，這些花卉，通常在九十天至一百零五天左右，便告長成，今歲收成，大概不錯，但在歲晚期中，相信每枝劍蘭，也在二元以上。菊花則較便宜，但芍葯則因早開，恐怕應時的數量會減少。

水仙與蟹爪，今年已見好轉，因外地有大批水仙頭運港充塲，可是價錢較貴，一件大體的水仙頭，十元一個，最細的也要五、六元。

許多花農，早於上月開始養種，成績頗佳；花農們近日正忙於把水仙花以精細手工砌疊成蟹爪，待價而沽。一件精緻的蟹爪，起碼值三、四十元，水仙每件也需十多元才能買到。

倘有幾天，便是尾禡，新界各花圃的年花，正在向你發出嫣然微笑，愛花的人，該把握時機，去選購心愛的年花，慶賀新春。

（上）枝幹繁盛，花蕾茂密的桃花王，正在含苞待放。（下）在萌芽將放的水仙花，今年收成不錯。（本報記者李君籌攝）

拓展玩具市場
貿易發展局組團參加 紐倫堡及紐約兩展會

【本報訊】香港貿易發展局籌辦對歐洲及北美洲的拓展玩具市場活動，現已接近成熟階段。

在貿易發展局安排下，港商將參加第廿四屆紐倫堡國際玩具展覽會，和第二十三屆紐約國際玩具展覽會。兩展會均於二月間舉行，港商參展事宜，即將籌備妥當。

自港商於一九六八年首次參加紐倫堡展覽會後，港製玩具不僅在西德大受歡迎，且揚名歐洲，極受各地買家重視，同時，透過展會，港商與海外買家已建立良好的聯繫，並接獲極多訂單。

今年紐倫堡展會，將在二月三日至九日間舉行。預料參觀買家，可達一萬三千人。

本港參展團，今年陣容更爲龐大，團員共達二十二位，但一九六八年僅有六位參加。其中十四位團員過去最低限度已曾參展四次，經驗豐富，成績美滿。

參展計劃於一月三十一日離港赴西德參展，展出產品包括洋娃娃、遊戲用品、鍍金屬玩具、電子玩具，電動及柔軟玩具。

北美洲方面，香港將是第二次參加由二月二十五日至二十八日舉行的紐約國際玩具展覽會。由四十家廠商提供的四百餘件玩具貨辦，已收集妥當並赴運至美國作參展之用。

貿易發展局駐紐約辦事處職員，將在展會場內，看管面積達四百平方尺、經特別設計的香港攤位。加接獲貿易諮詢，將迅速轉返香港，通知有關的廠商。

開國紀念大會 結存港幣千餘 撥作救濟災胞

【本報訊】香港各界慶祝六十二年開國紀念大會，元旦日分別在新界青山紅樓，及九龍國際酒樓，舉行擴大慶祝，並出動金龍團舞助興，參加者數千人，情形熱鬧。全部費用，約計一萬七千餘元，全部由發起人，自由樂助，絕未向外界取給分文。除費用外，尚存港幣一千一百伍十元，經會議決定指數撥作救濟大陸災胞。該會主席團呂榮、彭光亞、余兆安，昨派副總幹事呂漢光、彭錦才，攜函將款送交有關機關，接收代辦。

港島離島電話簿 定今日開始換發

【本報訊】電話公司宣佈：一九七三年港島及離島新電話簿，將於今日開始換發。

港島及離島用戶之換發日期，由今（十五）日起至二十日止。九龍及新界用戶則由本月廿二日起。詳細情形，請參閱一月九日及十二日在各報章刊登的廣告。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前，有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十五日）（星期一）

空郵

關島 信件正午 包裹上午十一時

泰國、寮國、馬來西亞、印尼 信件上午十時 包裹上午九時

沖繩島 包裹正午

星加坡、沙巴、納閩、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時

巴基斯坦（東） 包裹上午九時

日本 信件正午 包裹上午十一時

毛里求斯、科威特 信件上午十一時 包裹正午

夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

錫蘭 信件下午三時 包裹下午二時

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時

尼日利亞、伊朗、德國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時 包裹下午五時

紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度 信件下午五時 包裹下午四時

奧地利、羅德西亞 包裹下午五時

澳洲 信件下午六時 包裹下午五時

婆羅島 信件下午六時 包裹下午五時

緬甸、黎巴嫩、塞浦路 信件下午六時 包裹下午五時

南越 信件下午六時 包裹下午五時

杜比亞 信件下午六時 包裹正午

加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時

平郵

泰國 信件正午 包裹上午十一時

菲律賓 信件正午 包裹下午四時

明日（十六日）（星期二）

空郵

汶巴、納閩 信件上午十一時

以色列 包裹上午十時 信件正午

泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 包裹上午十一時 信件上午十一時

中華民國 包裹上午十時 信件上午十一時

夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 包裹正午 信件下午一時

亞丁、澳洲、埃及 包裹正午 信件下午一時

南韓 包裹正午 信件下午六時

秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時

加拿大 信件正午 包裹上午十一時

南越 信件上午十一時 包裹上午十時

菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時

印尼 信件上午十時

巴西 包裹上午九時 信件下午五時

南越 包裹下午五時 信件下午五時

巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、敍利亞 信件下午六時 包裹下午五時

希臘 信件下午五時

新幾內亞 信件下午六時

澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時

泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時

日本 信件正午 包裹上午十一時

牙買加、圭亞那、巴哈馬、百慕達群島 包裹正午

奧地利 包裹下午五時

葡屬帝汶

平郵

泰國 信件正午 包裹上午十一時

日本、新幾內亞、南越 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午

中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時05	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

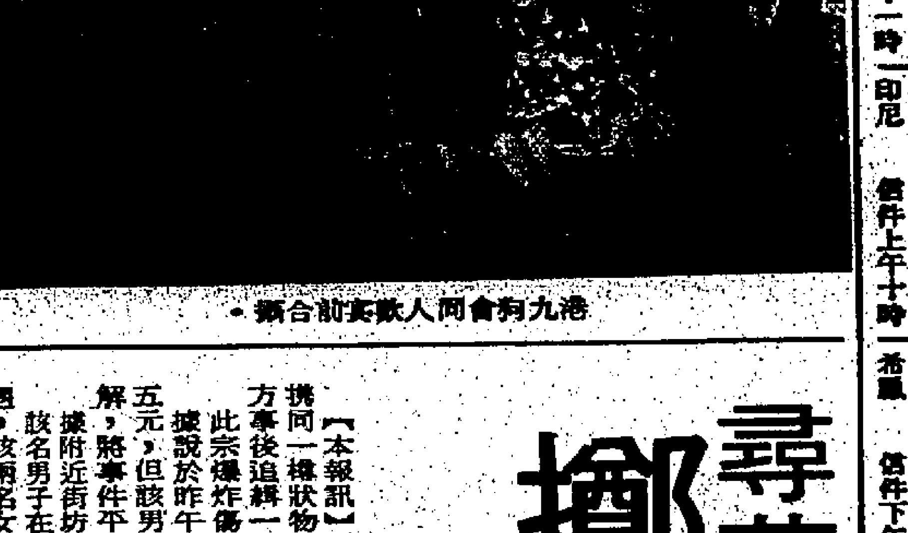
附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祗在星期六、日及公衆假期行走。

港九狗會宴賀 楊駿驤獲勳銜

【本報訊】港九狗會同人，日昨在九龍寓打老道慶相逢酒樓，設宴恭賀該會會長楊駿驤今年榮獲M．E．B動銜。

出席同人首先舉行會務會議，討論未來發展狗會事務大計。其後衆人聯袂共進豐筵，一時間觥籌交錯歡醉而散。

會長楊駿驤對本港體育活動方面貢獻良多。去年西德慕尼黑世運會時，楊氏率領本港代表團出席參加。至會舉行期間發生之以色列運動員被挾持慘殺事件，楊表現機智過人，現時仍深爲衆樂道，楊氏亦爲皇家香港輔助警察隊九龍區總警司，年來對輔助警方推展工作方面建樹亦宏。



港九狗會同人歡宴前合攝。

日本政府邀請 兩位本港人士 前往日本訪問

【本報訊】日本政府爲加强港日文化交流，加深兩地人士之認識與了解，從而促進港日兩地間之文化工商經濟貿易關係，擬公開邀請本港兩位對日本有深切研究，而能講日語之華籍日語教師及社會人士於二月二十二日至三月十九日訪問日本，其情則如下：（一）訪日節目：由二月廿二日至三月十九日止，先在日本遊覽六十小時之日語訓練課程，以後爲聆聽日本國情講義，參觀各方面設施及遊覽關東關西各地，作文教建設考察，加深對日本之認識，（二）應徵資格：（A）現任本港大專學校或民間團體主辦之日語班華籍教師，或對日本有深切研究而能講日語者，（B）年齡規定在二十至卅五歲，（C）原則上以未曾訪問過日本者爲限，（三）報名手續：應徵者請將本人履歷詳列，並附半身相片二張，於一月二十日前，親送或寄交日本駐港總領事館文化部，地址在香港中環大道中德己立街德基大廈二樓，一經審核文件合格後，即行面試。凡經取錄者，再另行約見，辦理赴日手續。

尋芳客與妓女爭執 擲土製炸彈
兩女子受傷兇手逃脫

【本報訊】一名尋芳客，昨午在九龍城大井街一樓宇。因故與人發生爭執，事後離去，未幾携同一樽狀物體到上址梯間引爆，炸傷兩名女子後逃去，事主報警後，兩名傷者送院留醫。警方事後追緝一名年約卅歲的男子，涉嫌與此案有關。

此宗爆炸傷人案，可能是尋仇事件，但有關眞正原因，尚待警方進行調查。

據說於昨午三時許，一名年約卅歲的男子，到九龍城寨大井街某號樓上召妓，講明代價是十五元，但該男子提出諸多要求，與一名女子發生爭執，女子高叫救命，驚動附近街坊，進行調解，將事件平息。該男子事後即悻悻然離去。

據附近街坊說：該男子是一名打石工人，爲一名「熟客」。該名男子在離去後，至五時十分折返上址，手持一個玻璃樽登樓，在梯間與兩名中年女子相遇，該兩名女子認出他是剛才兩事離去者，便阻擋其登樓，雙方因而發生爭執。該男子突然引火向手持的玻璃樽口燃點，然後擲向兩人，隨然巨响，一响爆炸聲過後，兩名女子被玻璃碎片所傷，而該男子則在混亂中逃去。

大批警方人員聞報到場調查，召救護車將兩名傷者送院救治，並追緝兇徒的下落。同時將現場的爆破碎片，帶返警署存案。

該爆炸物體，可能是一個簡單的土製炸彈，用火藥盛在玻璃樽內，用火引爆，但威力不大。

兩名傷者：㈠陳珍，四十二歲，女：㈡李娥，四十四歲，女兩人昨晚尚在留醫中，院方發言人表示兩人傷勢爲「滿意」。

南下寒流到粵 日間將轉寒冷

【本報訊】本港昨日吹較清新東風，天氣稍爲和暖，惟寒意仍存，同時一股南下寒流，昨日已影响粵省，較後還有一股較强寒流南下到達華南，預料本港日內將轉寒冷。天文台展望，今日天氣將不會迅速變化，日間氣候仍然溫和。

據中共「廣東氣象台」報導，冷空氣昨（十四）日從東路南下，影响粵省。日內又將有一股較冷空氣影响華南。

天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：一度冷鋒由西至東，橫過華南：由一股在琉球羣島形成的低氣壓起，另一度冷鋒向南伸展，直達台灣，中國大陸及日本之氣壓高。

本港地區昨吹和緩至清新東風，密雲，部份時間天色明朗，由凌晨至上午九時止，室外氣溫最低攝氏十五點六度，下午氣溫回升，徘徊於十八度左右，濕度百份之七十以上，夜後氣溫回降，寒意仍存。

（上圖）白菊花、南菲菊，有半開，有怒放，亦能趕及賀歲。（下圖）花農正以精細手工砌疊蟹爪。（本報記者李君籌攝）

萬餘男女老幼參加 公益金百萬行壯舉 估計可獲善款百萬

港督偕夫人主持開步禮並參加步行

（上圖）公益金港島區「百萬行」，港督伉儷主持開步禮並剪綵。左起：港督伉儷，最右爲第三副會長兼公共關係主任何鴻毅。（下）港督爲「百萬行」邁開了雄偉的第一步。（本報記者呂智明、韋志廣攝）

【本報訊】一萬四千多名男女老幼的熱心，在昨日上午的公益金百萬行十六哩路程中，表露無遺，預料此次盛大的善舉，將可替香港公益金帶來一百萬元的善款。

昨晨八時正，港督麥理浩爵士偕夫人親臨掃桿埔陸軍球場主持開步禮。陪同督憲伉儷主持這個隆重儀式的有公益金第一副會長及執行委員會主席祁德尊爵士及夫人、第二副會長及籌募委員會主席郭琳珊及夫人、第三副會長及公共關係主席何鴻毅、副贊助人孫秉樞、執行委員會副主席梅大衛、「百萬行」小組主席杜吉、新法書院校長王澤森議員等。

此外，商業電台數十播音員，足球明星張子岱、仇志強、何容興、居里，「歡樂今宵」十多名藝員，麗的電視高級行政人員十多人，讀者文摘屈臣氏步行團，各大學校，社團單位等亦一同來參加開步禮，掃桿埔球場萬人哄動，熱鬧更勝往年。新法書院銀樂隊及醫療輔助樂隊輪流交替演奏公益金百萬行進行曲及音樂，更增加了此行的光彩。

香港傷殘人士，香港信義宋培愛特別訓練中心的六位傷殘人士，是公益金的受惠者，今次亦自動請求要扶杖參加步行與香港仔傷殘重建協會傷殘人士同在掃桿埔出發點舉步，委實令人感動。

由於參加步行的男女老幼在出發時，不守秩序，使在起點處的出口擠塞不堪，人羣困在場內，你推我撞，不少男女被推倒在草地上，大呼救命，出口處由警員一度關閉不開放，場裡的人潮更心急，出口處六、七名少女在出口處幾乎暈厥不起，要女警員扶起救急，一時情況更形混亂。

這種混亂情形，持續了廿五分鐘，始告改善，至八時半才繼續分批出發。

除了全程十六哩的掃桿埔陸軍球場起點外，今年尚有山頂柯士甸公園及淺水灣國際學校兩處起點，在山頂柯士甸公園出發報到的約有一千五百多人，在此出發步行的以居於山頂區的外籍人士佔多數，大都能迅速完成九哩全程，返回掃桿埔陸軍球場之終點。

在山頂出發的步行列中，亦有社會福利署屬下各傷殘康復中心的五十名男女會員其中更有三人士，坐輪椅前來參加，勇氣可嘉。

淺水灣國際學校之出發點，由馮秉芬爵士及夫人主持開步，以國際學校，聖士提反學校和香港航海學校的學生爲主，參加人數超過八百多人，每個都奮力要行畢全程，領取一張「百萬行畢程銘謝書」。

步行者沿途各站都有玉泉、七喜，可口可樂、屈臣氏、維他奶、美麗供應的免費飲品，屈臣氏捐出紀念徽貼，萬淺森夫人免費送出的麵包二萬個，而每一個步行者亦可獲得由星辰錶和玉七喜汽水慨捐的太陽布帽一頂。

今年義務協助公益金百萬行籌備工作，駐守沿途崗位的義務工作人員計共一千四百多人，分別來自醫療輔助隊，民安隊，警務處，聖約翰救傷隊，男女童軍，香港防衛軍市政局等各個工作單位，他們義務協助負責沿路的秩序和安全工作。

一名男子手推嬰兒車也參加百萬行，好像到公園散步的神態。（本報記者呂智明攝）

三名年居古稀的老婦，完成第一站，繼續向第二站前進的情景。（本報記者呂智明攝）

萬人舉步確空前 秩序難維各搶先 情侶拍拖攜手去 可憐孤客獨無言

港島掃桿埔球場，昨日上午七時許，已湧來了大批的男女老少，球場附近擁擠得水洩不通。這是什麼緣故呢？啊！有一萬四千餘人，抱着爲善最樂的熱誠，投身於「百萬行」的壯舉。

會場登記處七時起已排長龍，各健兒驚怕執輸，爭先恐後去登記出發，做到登記人員索氣，前排者大叫後面不要打尖，並罵張過有哪派，派洒自己便無份似的。

港督於邁進開步禮後，一批健兒開始分批出發，一批健兒正想由前門出去時，另一批健兒又絡繹不斷入去，準備登記出發，結果擠坦一堆，秩序大亂，使到想出門者不得其門而出，而入門者亦不得其門而入。

×××

一節美妙的輕鬆音樂隨着微風吹至會場，緊張心情的健兒頓時平淡下來，側耳細聽，準備出發的健兒也駐足而聽，好像不願舉其步伐，但人潮實在太擠擁了，你不願行，後面亦推你出去，唯有自嘆「身不由己」。

×××

去時一條龍，各健兒出發時無論男女老幼，中、外籍人士都精神奕奕，大有壯志雄風，尤其那一批佔人數大部份的未來國家主人翁，更加好像赴征途的軍隊，步伐雄偉整齊，神氣活現。

×××

商台步行團的標貼不但各健兒身上都可發現，一隻鬆毛黑狗頭和尾都分別黏上各一張，是狗兒也知行善好，那些遺害社會的害人蟲能不知自愧乎？

×××

生藕頻拋媚眼來 桃花運尚未曾開 古稀老婦參行列 堪笑青年半路回

有些健兒行了不久，忽然發現了在眞光中學對開有一個公廁，好像發現新大陸似的，大聲歡呼。各後上的健兒以爲有明星睇，連忙走上去看，見到原來是公廁，十分冇癮；更有些女孩，猴擘頻頻。但人有三急，那些見公廁而歡呼者，實情不自禁而發的。

×××

一毫兩個魚蛋，豬皮、麵餅二毫有交易，一個小販，無端端發達，生意滔滔，應接不暇。那些學生健兒如蟻見蜜糖，圍着小販不願走，足足吃了十多分鐘才願繼續行程。

×××

今年步行似乎都是年青人世界，一男一女手拉手，好像情侶拍拖，觸目皆是，無怪令那些同行的「孤家寡人」難受之至，祇有加速步伐，大步向前，向那些小姐們表現英雄氣概，希望獲得美人注目，以滿足大男子的威風主義。

×××

一個穿着一套淺藍色衣服女子，步伐輕快，好像一隻燕子，頻頻向後面男士猛拋媚眼，引起很多男仕行「注目禮」，以爲行桃花運，但看清楚，原來她是爲一間香烟賣告白，所以頻頻回顧各男士，希望他們看她所穿的廣告服裝。

×××

一個肥佬健兒，愈行愈興，一路行一路除衫，最後祇除剩一件背心，假若後面不是跟着幾位女士，他可能會表演「無上裝」，因爲他一路行一路仍然頻頻呼熱。

另外又有一位中年先生，手推嬰兒車，車內有一名嬰兒，他慢慢行，好像與小寶貝去公園散步似的。

×××

十時十五分左右，一名女子在畢拉山道與金文泰道交界昏倒，工作人員連忙把她放到床架上，那些後上的人連忙走上去看熱鬧，好像忘記自己在參加步行，是在街上看熱鬧似的，一個救護人員將手放至那女子鼻孔下，看她的呼吸如何，一個緊張大師連忙問，她是否已經無氣了？嚇倒其它圍觀者以爲死了人，後來那女子漸漸甦醒，於是那羣健兒才走開，再向目的地邁進。

×××

一些投機者，不依照大會指示來行，以爲可以抄捷徑，向山路小徑行，怎料當行至畢拉山道一個山坡時，不能下山，嚇至面青唇白，結果煩勞下面的維持秩序的工作人員協助才能下山坡繼續前行。

×××

一架雪糕車停在畢拉山道山邊賣歡雪糕，生意滔滔，五毫有交易，有買趁手，年輕的健兒各人均爭先恐後去買，好像怕賣晒似的，在此嚴冬時期，雪糕有如此銷路，亦算是奇事了。

×××

幾架大貨車阻塞到第一站的通路，各路英雄又會集一起，最後要煩勞警察先生開路。但由於指示牌缺乏，各健兒又各行各路，在開叉路口都不知何去何從，結果在此已經有人退出不前進了。

×××

第一站設在汽水灣道對上一個油站中，各健兒歷經辛苦才到達，以爲可以在此休息一會，飲番枝汽水。怎料在十一時十分到達第一站者，屈臣氏汽水公司已經沒有汽水繼續供應，宣佈要半小時後才有汽水供應，如要飲汽水，請立刻起程到第二站。各健兒鼓噪非常，正在口乾舌燥，雙腳乏力時，以爲可以有汽水潤下喉，坐低嘆番陣，不料啱啱無份，認眞無癮。一個巴基斯坦籍的男子與其女、八歲的兒子，打開一個紙盒，拿出牛肉、雞蛋三文治，吃得津津有味，旁若無人。一些小童無汽水飲，又無東西吃，見到人食三文治，口水不期然流出。

×××

在上午十一時廿分，三名年居古稀的老婦出現第一站前，其中有一名因患眼疾，視覺模糊，亦慢慢跟着其餘兩名老婦向前進發到第二站去，此種情形，使那些後生仔深受感動，雖然無汽水飲是谷氣，但見老太婆都行，自己當然不能執輸，祇有又大步向前走，不到目的地永不休。

一班走捷徑的健兒，當行至畢拉山一個山坡時，不能下山，嚇至面青唇白，幸得下面工作人員協助，才能落山。（本報記者呂智明攝）

（上圖）（左起）公益金副贊助人孫秉樞、第三副會長何鴻毅及一位高級警官邁步前進情形。（下圖）三位足球明星在出發前合影。（左起）何容興、仇志強及張子岱。（本報記者韋志廣攝）

大批參加「百萬行」的健兒，齊集在港島掃桿埔球場，準備出發。（本報記者韋志廣攝）

輔政司署通告 禁止各機關 屬員炒股票

【本報訊】香港政府對於香港炒賣股份風氣，認爲已達到瘋狂程度，不得不予以制裁，但香港政府首腦，對于其屬下數以萬計之文員，亦加以約束警告，不可在上班時間，做股份買賣生意。

輔政司署前日（星期六）已向各機構發出一項通告，着即轉知其屬下男女職員有關炒賣股份事宜。

該通知大致是：第一、禁止所有政府人員，利用政府電話，向証券公司作証券買賣，第二、禁止所有政府人員，在上班時間內，擅自到証券公司或証券交易所，經營其私人業務。

少年攀山失慎 墮下山麓受傷

【本報訊】一名少年男子，昨日下午五時卅分左右，在飛鵝嶺附近爬沙田坳附近山，不幸滾落山坡，頭部受傷，經送院急救後，據悉傷況良好。

據悉：五名青少年男子，昨日乘星期假日，相約攀登飛鵝嶺，當他們爬至近沙田坳對上的一段山坡時，其中一名男子因攀着樹枝突然折斷，身體隨之失去平衡，連翻帶滾的墮下山腳，其他四名男子睹狀，立即呼叫其名，但無反應，于是立即落山通知警方。

警方獲報後，即通知救護人員帶備纜索，趕往墮山事件的附近搜索，未幾即發現該墮山的少年男子，頭部受傷，便將傷者送院留醫。傷者名何志添，男，十六歲。

伍舜生畫展開幕 昨午起一連四天

【本報訊】以擅寫孔雀著名之國畫家伍舜生畫展會，昨午十二時開幕。市政局議員胡鴻烈於剪綵後致詞，稱讚伍氏之畫特具風格，筆觸精細而有活力。

會場展出作品百餘件，均爲伍氏新近精心傑作，其中以孔雀開屏最爲突出，餘爲花鳥蟲魚亦各有獨到之處。

展覽日期由昨日起一連四天，歡迎參觀，不收門劵。

啟德附近居民飽受機聲滋擾 擬效美國羅省居民 控訴當局要求賠償

【本報訊】自日前報載美國羅省國際機場附近四十七戶人家，以當地飛機航行升降時所發生之聲浪太高，致其產業價格，遭受影响，並危害個人健康，聯合控告美國政府，要求賠償損失得直，獲得賠償約計港幣二百萬元一事，上週末消息傳來，此間九龍城、九龍塘、及九龍仔附近一帶居民，莫不大感興奮，深表關切，對於每日在啟德機場升降之飛機，在飛航時所發出令人難以抵受之尖銳聲響，準備計劃聯合控訴有關之航空公司及民航署，要求改善及賠償一切損失。

據悉：上述地區一帶居民，經連日接觸交換意見後，初步計劃，擬延聘律師進行研究，有關提出控訴要求賠償，是否可行，一俟有所決定，然後再進一步，採取行動。

九龍城民政司署辦事處一位官員表示：有關居民投訴遭受飛機聲浪影响一事，無日無之。該民政處爲此，去年曾與有關街坊首長、民航署、醫務衛生署各有關當局，舉行會議，研究有關改善辦法問題，結果，議決通過，所有在啟德機場升降之飛機，盡可能在日間飛行，以免擾人清夢。自此之後，所有在啟德機場升降之飛機，經將夜航減少至最低限度。

據悉：民航署當局，刻下正在積極進行研究減少飛機夜航問題，現每晚九時以後，對於所有來港飛機，經盡量建議駕駛機師，使由鯉魚門方面海上飛入啟德機場降落，但有時因風向關係，故仍不得不從深水埗方面飛入，經過九龍城而至啟德機場降落，此乃無可如何之事。

警員截停查問 可疑汽車飛馳

一警員被拖倒跌傷

【本報訊】一般警員昨晚深夜在港島般咸道截查一輛可疑私家車時，於車上的數名男子竟然抗命而開車逃去，結果一名警員因當時手握於該車車門而跌倒，一隻手腕脫了骹。警方已連夜展開追緝該輛經証實爲被偷去的私家車、和車上的幾名男子。

據悉：昨晚十時四十五分左右，一輛巡邏車在港島般咸道近醫院道處，截停一輛編號AU一七九六的可疑私家車，數名警員上前擬查問車上的三、四名男子，不料正當一個警員打開車門時，該車上的司機竟然開動汽車，急速離去。該名手握車門的警員，當堂被拋在地上，撞脫了一手腕的骨骹，後經送院救治。

事後警方查出該私家車是被人偷去的，故懷疑車上的幾名男子可能曾利用該車作不法行爲，並連夜展開追緝該私家車。惟至本報截稿時，仍無下落。

如刊廣告請電七三〇七〇八接洽

香港紅卍字會鳴謝啓事

本會第廿四屆慈善賣物會蒙各界諸大善士踴躍參加購劵親臨指導更承各大公司廠行商號及善長慨助珍貴義賣物品共襄善舉曷勝感荷謹此鳴謝

無論餽贈親友或自己享受.....

選購前·請認明在英國製造的：

富麗斯 金杯朱古力

謹請閣下小心選擇，提防誤買冒牌貨·

塞上江南 美人城

在這兒，我就憶起戰時的塞上舊事來！這裡所指的塞上，是綏德「明長城」要口榆林，它是陝北無定河邊的名城，早有「塞上江南」之稱，而且是西北馳名的美人城。北接伊克昭盟大漠，西控安邊定邊靖邊「三邊」，東控黃河而迄晉西北呂梁山，南下米脂綏德延安，是古今戰場也。

米脂為杜聿明故鄉，他是米脂杜家溝人，宋代名將韓世忠（擊敗退金兵梁紅玉的丈夫），陝北綏德人，陝北產古今名將，奈何名將如杜某，不以「徐州會戰」全軍盡墨為恥！受國家厚恩而未戰死為辱，被俘後又不效文信國公「引頸就戮」，甘心作敵寇犬，一念之差，竟把前半生歷史的光輝，塗上臭不可聞的糞溺！我們眞為抗日名將惜！

抗戰初期，陝北國軍二十二軍高雙成部，連同國軍鄧寶珊轄下新十一旅，分別駐在榆林以西的安邊、南面綏德米脂、安定縣瓦窰堡及榆東的葭縣。這時綏米葭吳四縣，均駐有兩方縣府、兩方的軍隊。陝西省政府第二區行政督察專員公署，設在綏德城內，共方的專員都設在城外。在防地犬牙交錯地區，雙方劃地而治，共方美其名為「合作」，實則「待機蠶食」。「八路」的留守兵團，卻駐在瓦窰堡東堡、米脂東城，與國軍駐西堡西城相對峙，每逢週二「總理紀念週」或某些節日，雙方黨政軍人員，均到綏德米脂大操場開會如儀，兩方面的民衆達萬人，在雙方架起機槍小砲，高唱國歌聲中，接着彼此軍政人員登台演講，甚或彼此破口大罵，但從未見動用武力也。

我方專員為包介山，湖南人，黃埔四期畢業，和共方折衝於危難間，手段異常圓滑，反正共方高呼「蔣委員長抗戰到底」，他也教部屬高呼「×××抗戰到底」。如此不到一年，共方眼見自己力量滋長，紛紛在兩方「交接區」貼出「攻擊性標語」，我方鄉鎮保甲長，被擄去處決者不計其數。「便裝民兵」不時向國軍偷襲，「八路」竟指為「土匪」，如此蠶食佔領不少鄉鎮，國軍一再忍耐亦無可如何！

廿八年春間，我駐延安軍委會代表郭仲容，電告陝西省府，轉知綏德我專員包介山，首先將我延安僅有縣府的長秘書，而無民衆的「光桿縣長」及祇有「延安黨部招牌」僅有一名「執政黨」書記長之機構，撤回綏德另有任用。接着安定瓦窰堡我方縣長，葭縣的我方縣長，亦一律撤出原駐區。

是年秋間，當時「八路」駐軍指為「土匪」的「便衣民兵」，竟以紅纓槍大刀、土製手榴彈，包括小童的「小鬼隊」、婦女的「婆娘隊」，聲言要「打土豪，分田地」，以牛車隊毛驢隊黑夜攻城。這時米脂及瓦窰堡駐守的國軍不到一師，遂得掩護專員包介山及保安隊撤回榆林。當時陝北「國軍區」人們，稱為「二區事變」。

從「合作」而「蠶食」，從「國家至上」，到發動暴民攻城略池，於是國軍退回米脂「鎮川堡」一綫，連榆林東面神木府谷都被「暴民」入侵一部份，改為陝甘寧邊區「神府」縣了！

等到民三十年冬，安邊國軍「新十一旅」又叛變，從這時起，晉陝綏邊區總部防區，僅擁有榆神府橫四縣，另外米脂鎮川堡一鎮，葭縣「番茄灘」一鎮而已。這就是戰時國軍的「陝北區」。

不久榆林城成為一個「特殊地區」：在這個自號「塞上江南」、而城北一片荒漠的名城裡：從敵區偷渡黃河入寧職的龐大走私駝隊，一定要經過這兒住宿；從「邊區」來的大批鴉片騾隊，却帶上「黑貨」烟土，過榆林而到其他地方。所以榆林城內烟館林立，酒館娼寮隨地皆是，晚上煤氣燈亮如白晝，馬龍車水，不亞「十里洋場」的旺角？最名貴的巴黎香水，或者威士忌拔蘭地香檳，山珍的熊掌駝峯，海味的鮑參翅肚……祇要有「銀元」便可買到！不少內蒙貴族或富人，到這兒度假享福呢。然而榆林風月，勝過秦淮，何況美人城風俗，來客說一聲「做鞋做襪」，放下一些銀元在桌上，美人的丈夫便知趣出去！原來「做鞋做襪」是「做嫂做娃」的諧音「一笑。（阿輝）

本版需要的稿

本版稿件，係以有實質有內容的生活情趣為主。尤其對於每個人親身體驗的酸甜苦辣生活描叙，更表歡迎。

現在我們誓廣大讀者，提供一項執筆資料，就是「遇賊」。因為近來搶劫盜竊，日有多宗，身受其害的，不知凡幾。但歹徒怎樣向你「箍頸」？怎樣向你「打荷包」？怎樣把你「打暈」？怎樣向你「騙你開門」？怎樣「撬你的門窗」？怎樣向你「恐嚇威脅」？身受者固然可以一吐苦水，而讀者也可以提高警惕。文字祇求通順，甚至我們可以替你改寫。稿酬依然是你的。深望不吝珠玉，以光篇幅。

謝謝 ·編者敬啓·

沙草晨牧，河冰初渡
塞外生活雜憶

戰時「抗日名將」馬占山將軍，率東北挺進軍蒙漢騎兵部隊，苦守綏蒙伊克昭盟東側，以陝北內長城綫府谷「哈拉寨」為首府，伊盟扎薩克旗沙王府為指揮部。「哈拉寨」扼晉陝綏咽喉，面對滾滾黃河水，與晉西北綏東隔河對峙，陝西府谷縣「挿花地」福路鎮，山西河曲縣「十里長灘」鎮，均孤存伊盟準噶爾旗內，所謂「挿花地」云者，行政及稅收均由別省管轄，故環境異常複雜也。

此時山西河曲縣，計有三個縣令，三個黨部，我山西河曲縣縣府及黨部，設伊盟邊沿之「十里長灘」，敵僞山西河曲縣及黨部設新河曲城，共方晉綏軍區河曲縣及黨部則設在河曲城內，而敵僞又分「南京中央」、「內蒙古自治政府」、「蒙疆區」之別，一縣三個縣長，三種部隊，三種政令！事實如此，不會成為天下奇聞？

李華弔古戰場文有云：「沙草晨牧，河冰夜渡，地濶天長，不知歸路，寄身鋒刃，腷臆誰訴？」又云：「積雪沒脛，堅冰在鬚，鷙鳥休巢，征馬踟躕。」若非身歷其境，誰敢相信為眞，粵俚語有曰：「人無橫財不富，馬無夜草不肥！」戰馬夜睡必懸馬韁於馬槽橫木上，站立昂頭閉目而睡，凌晨後例以「沙草」豆料加食鹽少許和水，置馬槽中而飼，此稱為「夜草」也。而草原牧馬，馬草盡為沙草，即「沙蒿」別名，草帶香味，晨牧為凌晨後之「夜草」也。

至於河冰夜渡，夫隆冬長城口外黃河盡冰封，河岸相連如銀蛇飛舞！大漠為雪淹，積雪也沒脛。蒙古騎士多寄鬚示威嚴，不但堅冰在鬚，抑且鼻孔懸雪，戰馬披霜，馬口流冰，敵我衝殺，雪泥染血！雪月銀光萬丈，矇眼欲暈，朔風盜臉雪，冰地起硫烟，萬條彈道飛舞麥天，如玻璃世界流星雨，此景此情，殊富詩意之畫圖也。

「口」內黃河之河冰夜渡，卽黑夜以木船衝冰水混合之河冰而過，渡者若不知水流速，河流「溫流」之「脈道」？硬碰水流冰塊，船為冰破而沒頂，葬身冰河中，黃濤捲去遂不知所蹤矣！

然長城「口外」之河冰夜渡呢？抑從不用船，不是徒步而過，便是乘馬而過。河面冰封，其堅硬處可過坦克車或裝甲車。當「皇軍」之騎兵旅團，除配有偵察之飛機，支援「騎砲」之徒步團「滑雪部隊」，更有坦克車裝甲車，作與騎兵之「活動堡壘」，「口」內河冰夜渡之橡皮艇。惟河面冰封，其下若有「溫流」者，河冰硬度無法乘載坦克或裝甲車，甚至徒步乘馬，亦無法履冰強渡。試問如履薄冰，冰下就是淵，等於盲人騎瞎馬，夜半臨深池，不遭沒頂爽生者幾稀！

故此「口外」河冰夜渡，必需派出「斥候」部隊，與土著研究渡河點冰層硬度，冰下「溫流」所在，及水流速，當夜溫度之可能升降，敵僞更有儀器探測，惟我方則無。

我騎兵若渡冰封黃河出擊，首先偵察渡河點之天時地利外，蒙騎部隊裡，有軍犬隊一隊，相當一個排編制，另附沙狐之老狐狸十餘頭，在渡河前，「徒步團」尖兵先驅老狐狸在河冰上探索，老狐狸多疑，每行必伏冰聽水流聲，例必閃開薄冰前進，復驅軍犬循狐足跡而過，狐可過，狗可過，人就不成問題。之後「徒步團」滑雪部隊，踏着「軍用雪屐」，「槓持銃」滑雪迅速到達彼岸，利用地形佔領據點，接着兩側騎兵搜索部隊，每人持「沙草」一束，投於河冰上，鋪成一條馬路，防止馬蹄滑雪。再在我方河岸以砲兵支援，去掩護河冰夜渡出擊。如此大小「河冰夜渡」，我曾試過二十餘次，最大一次為民卅三年冬，馬將軍率主力騎兵一個師，策應綏東一個僞軍騎兵師反正，深入綏東「托克托」城凡二日，敵僞集兩個騎兵旅團反擊，亦莫奈我何。至今思之，恍如隔世，往事眞堪回味也。

寒夜吾兒讀弔古戰場文，余頓憶當年「沙草晨牧，河冰夜渡」，倍覺心酸斷腸！此生難再！而今斑髮在頭，往事盡成漁樵閒話耳，引用李華弔古戰場文作結尾吧！

「嗚呼噫嘻，時耶命耶？從古如斯，為之奈何，守在四夷！」（戈且）

彩色生活

一朵含淚的花

年關將近，港九部份夜總會，呈現一片蕭條景象。獻唱歌星有「慘不忍唱」之感覺。反而是歌廳較旺，熱潮頻現。將娛樂機構改作歌廳者，大有人在。

本港歷史最悠久、生意最固定之歌廳，為「香港歌劇院」，是間一向以大牌歌星作號召的大型歌廳。現在該處演出者，為由台來港、未滿兩月之「國聲歌藝團」。

「國聲」有個最傑出的歌唱者仲珍花。每聽她歌唱，時有「苦惱夸夸之感覺。台灣歌星中，除姚蘇蓉外，仲珍花是個最具女人味的女人。在演唱上別具一格。

在台上，這個道地的山地姑娘，給人第一個感覺，是懶洋洋。她喜歡演唱抒情的歌曲。看她唱「愛你恨你」時的那種既恨又愛的表情，她，微閉雙眼，臉上一片愁意，把感情投注入歌詞之中。仲珍花唱出了歌詞中的情韻！

第一次聽她唱「醒來吧，留夢娜」，她淚流滿面，泣不成聲。任台下「恩哥」聲迭起，掌聲如雷，她雙手掩面，奔入後台，再也不願出來！

為了好奇，十八妹專程拜訪，認識了這個台灣山地太魯閣族的姑娘。甚至於成了無話不談的好朋友。她個性倔強，感情豐富，是個重視工作的藝人！以後，「國聲」巡遊龍珠島上，十八妹被邀共遊。數十個團員活躍非凡，就祇仲珍花，似永遠睡不醒似的，很少走下旅遊車。看她獨自在車廂裡閉目養神。那種嬌慵之態，眞可稱之為睡美人！田原登台歌劇院夜總會。李秀齡新官上任，出任夜總會經理之職。仲珍花拖着十八妹作了捧場的人！

麻雀亂飛

密食當三番 是一種戰略

打麻雀男雀友所以打得慢者，每首牌的一章牌打出，因為幾乎要動動腦筋，研究一下麻雀的「藝術」。而「藝術」是指「誅章」和「獄章」而言。這不是打得快可以尋求是否打得「藝術」者也，因而花費了少少的時間，所以打得慢一些了。但在女雀友來說，則僅以「經驗」去打出一隻牌。在她們經驗之中，當然經驗藏有如何「誅章」對付下家的道理，但不是每章牌都動一下腦筋，尋求合不合乎麻雀的理論及「藝術」，因此打牌的時間，打出牌自然比男人快得多了。這是老闆觀察得來，雖然不免開罪了部份女雀友，或誤會為我老闆說女雀友不在乎研究打麻雀的「藝術」，但眞正是否如此解釋男人不及女士們打牌快捷，恐怕除了這樣的解釋，很難找到更適合的理由了。未知雀友亦同意此說否？以我老闆之所以不及我太太打牌之快，我並不承認「眼慢」與「手慢」，就是打出每章牌時，都曾經過非常短速的「研究」，因而慢一點出牌，並非「余豈好辯哉！余不得已也」。

然而儘管如此對「誅章」十分留神。但對一場牌之勝負關係雖有，但留心「誅章」雖然不能達到一眼關三，自問亦可一眼關二，但往往誤於不會「獄章」，因而輸大牌焉。打老章麻雀，有「密食當三番」的辦法。所謂「密食」也者，必然是不論雞胡也食，平和一番也食，不大喜歡做牌的了，即是有可以做的牌，為了「密食」的關係，如可吃平胡的，亦應捨三四番不做，不拆牌來打，希望自摸吃平胡，多吃一首焉。不錯，在打麻雀藝術之中，經過這麼多年雀友積累下來，「密食當三番」成為一種打牌藝術理論之一，打牌戰畧之一，毫無疑問。但「密食當三番」的戰畧，如果四個雀友下場，均採取同樣戰畧之時。在麻雀藝術的理論上，雀友也曾想過會有什麼結果呢？（一一六）

天綫股票 創新發明

近年本港炒股熱潮，簡直達入瘋狂狀態，不論任何階層人士，連販夫走卒也大創「股經」，而無恒產的藍白領大佬們，不惜東借西挪，弄來幾千元去跟人家買賣股票，眞是比比皆是。我身為與電視有關的勞動界，最近在修理與用戶接觸，經常被認為是內行人，而被詢問有關「電視天綫發售股票」的種種資料，甚至有的已認購若干股在手者，仍對電視天綫到底是甚麼性質的業務，還是瞎查查，一無所知，尚以為是「代客安裝電視天綫」的機構所發股票哩，眞是笑話，由此可見炒股人大有勝新太郎在——盲俠也。

查實那隻「電視天綫股」，據說是一項新發明的發展事業，連產品都未問世，正是新公司要出新產品的新股票，地道的「三新」公司也，難怪缸邊客不知其「閣葫蘆裡賣甚麼藥」。有一個主婦也趁熱鬧買入數百股，她對「天綫」的來龍去脈，固然莫名其妙，但她說道：「看見那公司有某大亨當董事，單單憑他的名氣，就不會上當，值回面額有餘了。」

怪不得有人向我打趣說道：「老鄭，如果你能發明一面『電視立體鏡』，宜稱掛在螢光幕前，圖像就有立體感，不必計較立體程度如何，也毋須先製造樣品示衆表演，最重要聘到幾位豪富紳商出名支持你，這樣就成立一間『電視立體鏡公司』，發售股票，擔保你的產品尚未問世，股票就搶購清光。至於被人炒到多少倍高，與你無關，總之你穩獲名利雙取的效果。」

這固屬茶餘酒後的軒渠譏談，我縱有發明才能，也不够面子去拉攏達官貴人們的捧場。不過話雖然假，却有眞實的一面，最近傳聞面額僅一元的「天綫股」，已經被炒至十餘元。至於「天綫」眞的是否變「鋼綫」，那就不得而知了。

憑良心說，假如那枝新發明天綫的效力，將來確實能凌駕一切天綫之上的話，最值得注意的一點就是如該發明人所稱，以一枝室內天綫能代替任何型式室外天綫，而收效可保持一樣或更勝一籌，那末它的股票的確應該前程似錦，由面額一元升至五十元，也合道理。假如反之，日後產品上市，那不過祇是一枝比普通室內天綫略勝「一點點」的貨色，不能兌現宣傳時的預果，那時它的股票莫說是「升水」，雖然「降水」求沽，也乏人問津了，香港畢竟是個最現實的地方。

所以在未有事實的證明，盲目炒高股票，相信祇是人為的因素吧了。甚麼「人為」，借用上海人一句俗語：「大舞台對面天曉得！」（一九七）

·鄭霈·

大少爺 刁蠻小姐

公龍

許多女人棄牌從股

酒樓茶室夜總會，碰頭便是談股經，賺了錢的固然眉飛色舞，蝕了本的，也三句不離談股經，總之，股經處處聞，連理髮室也不例外。

最難得的，談股經的不單是男人，女人也不少，昨晚在吃飯時，鄰座有一個女人，大談股市之餘，便向身邊那丈夫說：「你一點用處也沒有呀，如果不是我到股票市場去走走，到現在，你還是賺不到錢呢！」

我回頭一看那女人，倒很斯文，不像是個女經紀，包打聽說道：「每天股票市場的女人不少，個個都是來打聽行情，帶着銀紙來發財的，弄到整個市場鬧哄哄的。」

股票市場我也去過，情況的確如此，人多吵耳，亂哄哄的，有如走進墟場一樣，如果是心臟衰弱的話，可能是受不住刺激而昏倒下來的。頭腦想冷靜一些也不成。

不過，到股票市場去的女人，個個都不需動甚麼腦筋，祇憑自己的耳朵，聽聽別人的指點，便會下注了，耳朵靈的，可能會賺大錢，耳朵失靈的，那就入寶山空手回。

很多女人，平時祇會打牌消磨日子，現在，由於股票掀起狂潮，她們就棄牌從股，一天到晚也在市場去走動了。

人的心理便如此，提起發達，不會沒有興趣，這樣下去，三歲小孩子也會談股經，也會到市場去投注了。可不是嗎，很多人家的女佣人，也開始追上潮流，把資金投到股票去呢。

夜遊人語

談蘇州美女

我國，山明水秀景物怡人者以蘇州為首。因環境清幽，居住舒適，城內之園林有滄浪亭、拙政園、滄園、獅子林。城外有寒山寺、虎邱山、天平山諸名勝。附郭有十里荷花蕩、五十二橋孔寶帶橋、桂花香十里之村落、一望無涯之香雪海。泛舟、騎驢均隨興之所至。是以歷來達官貴人名成利就之後，多數偕同美妾嬌妻在蘇州定居，因此孕育了色藝雙之美女。故粵諺有「不到蘇杭不是客」（大概是指遊客而言）。惟一心到蘇州想觀看美女之人士倘無一識途老馬」指引，則一定失望。因為蘇州婦女怕日光炙黑膚色，故在白日時間，多數躲在家中或學校裡，到了黃昏時候，嘗了菜茶稀飯之後，纔連袂結隊徜徉於觀前街一帶商店，選購所喜愛的物品。及笄之年的中學生也是一清早到校上課，下午放學返家亦從橫街小巷來去。至於外來遊客均駐在閶門各大旅店，早餐後入城遊覽，皆以逛玄妙觀、北寺塔及各大園林。倘未到婦女出動之時間，已匆匆忙忙趕出城。恐閶門入夜即關閉也。閶門外專供應遊客之大酒樓、大旅館、歌壇、舞榭林立。但所有之歌女、舞女、應召女郎均由各地前來冒充蘇州女郎。因為蘇州人最講究面子，倘家庭中淪落為妓女者，亦遠赴平津、漢口、上海，避免親友不齒。故外來遊客所接觸的都是江北前來，口操不三不四之蘇州話冒牌貨，倘要耳聽「吳儂軟語」、目睹「臉兒吹彈得破」的眞正蘇州美女，得則須住在城內唯一專供四鄉前來探親之小客棧，或居住在親友家中，等候蘇州婦女出動的時間，然後出動，方能達到願望。其實，蘇州美女因婚嫁，或隨家長散居各處。或者所渴望所羨慕蘇州美女你早已看見過，談過話。不過，在陽光生活久了，皮膚沒有原來白嫩。現在舉出一位眞正蘇州美女、電影界最美麗的明星殷明珠，是名導演但杜宇夫人，世界小姐但茱迪的母親。她雖然到了做祖母的階段，可是，仍有吸引異性的魔力。此的確是天生麗質，非人力所能塑造。

蘇州美女相稔者，尚有但杜宇夫人在港在吳郡（蘇州）與世無爭之親友，斃於鐵蹄下者，已知者逾十人以上。瘦腸恐亦難逃此厄！數年前，余曾效瘦腸作風，以「可憐無定河邊骨」作盆栽題材，瞬覺徒增傷感，非吾人所宜，遂棄之。（東天）

我仍是一個王老五

的士佬手記 阿德

炳哥見到我，便立即站起來，我和他見面的機會不多，雖然在路上常遇到他，却沒有機會談話。自從去年他代表工會找我，要求我再度入會，並且邀我到大陸去參觀後，我見到他便避開了，省得費唇舌和他爭辯。然而他在表面上依然好像和我十分友好，但是我一向對此人頗為提防。我也無法斷定，他的態度是眞是假，我聽說，工會很多人秘密入黨，他們有地下黨支部，設在工會之中。到底是否屬實，不容易斷定。自表面上來看，誰知道那一個是黨員？他們也申請港府的廉價屋，也看右派的報章。

「德哥，我們很久沒見面了，」他搶着說道。

我們的確是已好久沒有碰頭，見面時不免寒暄一番。炳哥給我介紹他的友人張士民，據說是經營酒店業的。他雖是經營酒店的職員，但是他並沒有透露他的職位是甚麼，然而自他的外表看來，他穿着全套的西裝，這和炳哥的藍褲布衣的司機裝，頗有分別。

起先我們的談話，祇不過是關於的士營業等等的問題，但是，炳哥透露說，他現在駕的是工會的車，據他說獎金的分配，比我們多了一成。他向我游說道：「德哥，讓我介紹你駕工會的車好得多，現在很多人申請，但是必須要由工會的支部批准。」

「謝謝你的好意，但是我暫時無意辭職，我的女老闆對我也不錯，對於平時的收入，也查得不緊，」我回答道。

其實倘若收入多一成，雖然是以每天五十元作為底價，但在收入方面相差已超過六七十元。祇不過我最怕的是駕工會的車後，便上了鈎，每天都上工會，而且可能要參加工會的工作。因此我必須要婉拒他的游說。

張士民聽我們的談話，並沒有作聲，但是後來他問道：「我有一個好主意，德哥有沒有家眷在香港？他們是不是廣州人？」炳哥代我回答道：「德哥嗎？他仍是一名王老五。你是不是要替他介紹女朋友？」那張士民回答道：「德哥倘仍是王老五，便最好了，你很適合這一種工作。」

播音電視節目

香港電台

粵語新聞 / 轉播倫敦新聞 / 海員空缺報告 / 常識解答 / 粵語新聞 / 空中問答 / 天氣報告 / 蔬菜價格報導 / 兒童節目 / 點唱節目 / 廣播劇 / 粵語新聞 / 米高渴的故事 / 新聞報告 / 粵曲 / 粵語新聞 / 時事實錄 / 粵曲選唱 / 我為你選唱 / 民間故事 / 時代曲 / 親親仁人 / 交通情況報導 / 兒童節目 / 粵語新聞 / 粵曲 / 粵語新聞 / 時事實錄 / 歐西曲 / 新聞報告 / 夜夜此時聽 / 轉播倫敦新聞 / 命運的陰影 / 粵語新聞 / 中國旋律 / 風虎雲龍集 / 「死神宮殿」 / 時代曲 / 粵語新聞

商業第一台

- 六：〇〇 新聞簡報
- 一〇 國學講座
- 三〇 日日新
- 七：〇〇 清晨雅趣
- 八：〇〇 新聞報告
- 九：〇〇 生活的旋律
- 十：〇〇 廣播劇「同命鳥」
- 三〇 粵曲
- 十一：〇〇 倫理小說「一梯四伙」
- 十二：〇〇 港九時事
- 三〇 奇情小說「喜相逢」
- 一：〇〇 新聞報告
- 天氣報告
- 粵曲
- 衣食住行
- 二：〇〇 倫理小說「離巢燕」
- 粵語流行曲
- 三：〇〇 新聞簡報
- 一曲寄心聲
- 股市行情報導
- 五：〇〇 兒童樂園
- 港九時事
- 社會小說「養兒防老」
- 六：〇〇 今古奇談
- 七：〇〇 十八樓C座
- 天羅地網
- 賽馬漫談
- 八：〇〇 綜合性節目「東西南北」
- 九：〇〇 新聞簡報
- 秋燈夜語
- 十：〇〇 夜半無人私語
- 十二：〇〇 時

商業第二台

- 七：〇〇 新聞簡報
- 八：〇〇 良晨樂韻
- 九：〇〇 新聞報告
- 今日之歌
- 十：〇〇 漁民天氣報告
- 升中會考指導
- 十二：〇〇 係咁嘅喇
- 股市行情報導
- 音樂的約會
- 新聞報告
- 一：〇〇 股市行情報導
- 專曲點唱
- 新聞簡報
- 三：〇〇 股市行情報導

麗的銀台

你的三十分鐘 / 年青人時間 / 新聞簡報 / 升中會考指導 / 新聞簡報 / 體育雜談 / 為你歌唱 / 美的音樂 / 新聞簡報 / 麗的聲呼進行曲，輕音樂 / 中級日語會話 / 轉播港台粵語新聞 / 時代曲 / 名家小說 / 粵劇名曲選 / 兒童長篇小說 / 兒童歌曲 / 民間故事 / 故事 / 「新聊齋」 / 粵曲 / 轉播港台新聞 / 長篇小說 / 股市行情報導 / 時代曲 / 轉播港台時事實錄 / 武俠故事 / 粵劇名曲選 / 戲劇人生 / 新聞報導 / 股市行情報導 / 時代曲 / 人間世 / 鬥智小說 / 歐西流行曲 / 奇情武俠小說 / 轉播港台時事 / 實錄 / 歌唱戲劇小說 / 新聞報告 / 粵語流行曲 / 時代曲 / 短篇趣劇 / 粵曲 / 世界名著 / 曲中情 / 轉播港台新聞 / 時代曲 / 夜半奇談 / 廣東音樂

麗的金台

早晨音樂 / 時代曲 / 潮州漢劇 / 國語短篇小說 / 京曲 / 彈詞 / 申曲 / 上海滑稽 / 越劇 / 國語戲劇小說 / 客語民間故事 / 時代曲 / 潮語廣播劇 / 潮州曲 / 潮語新聞報告 / 閩語傳奇小說 / 潮州曲 / 潮語偵探小說 / 潮州曲 / 潮語短篇趣劇 / 潮語新聞報告 / 潮語說唱故事「西遊記」 / 潮語戲劇小說 / 潮州曲 / 潮語青燈夜話 / 國樂

麗的中文電視

教育電視節目 / 新聞及天氣報告 / 太空歷奇 / 蜜蜂王子 / 今日菜譜 / 清歌妙韻 / 小小樂園 / 新聞及天氣報告 / 雌鏈新探 / 粵語長片「沉冤得雪」 / 今日菜譜 / 新聞摘要及節目簡報 / 插花藝術 / 小小樂園 / 兒童天地 / 原野奇觀 / 青年之窗 / 世界新聞及天氣報告 / 每日股市行情報導 / 金龍探案 / 花月爭妍 / 麗的電視劇「根絡絡」 / 今日新聞摘要 / 粵語長片「女間諜第一號」 / 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

教育電視 / 日場電影 / 兒童樂園 / 紀錄片特輯 / 新聞簡報 / 「雄才偉畧」片集 / 新聞簡報 / 「鬥氣冤家」片集 / 「長袖善舞」片集 / 世界新聞 / 天氣報告 / 片集 / 智破奇案 / 時事紀錄片 / 英國足國賽 / 最後新聞

無綫電視翡翠台

卡通片 / 珍饈百味 / 中午新聞 / 「新蝙蝠俠」 / 粵語長片「彩鳳飄魂」 / 七彩「聯邦密探除」片集 / 「芝麻街」片集 / 新聞簡報 / 七彩「動物世界」片集 / 粵語長片「小金剛」 / 一三五劇場 / 新聞及天氣報告 / 觀點與角度 / 七彩「妙術達心」片集 / 七彩「西城風」片集 / 港聞摘要 / 歡樂今宵 / 最後新聞報導 / 「柔道女金剛」片集

無綫電視明珠台

七彩英語長片「皇冠盜寶記」 / 新聞簡報 / 「芝麻街」片集 / 七彩「快樂天地」片集 / 影城快訊 / 新聞及天氣報告 / 觀點與角度 / 七彩「桃賢綵素特輯」 / 七彩每週名片「忘年之交」 / 新聞展望 / 最後新聞報導 / 「女中豪傑」片集 / 「冷暖人間」片集

又是黃昏

「爸爸和鳳姨還有一些親戚。」

「我也有份！」他走到窗口，望着天空，天際似乎顯現出他母親的影子，滿心是怨，滿臉是淚，還有那一腔抖不盡的、沒人承受的愛！

「鳳姨是主要原因，還有你，還有我，還有爸爸，我們都是罪人，都對不起媽媽！」文秀流着淚說。

「媽留下甚麼遺書沒有？」

「沒有。一個字也沒留下。媽不會寫字，你忘了？」

他母親是不會寫字，她本來是個鄉下姑娘，沒上過學校，跟着自修，認得幾千個字，木魚書、小說、報紙，都能看，可就是一個字也寫不出。她常常嘲笑自己：「我怎麼這樣笨？人家寫字寫得那麼伶伶俐俐，我卻一個大字都寫不來！」

「這樣也好，很適合她的個性，」文清的眼淚流個不停：「靜靜的來，也靜靜的去！」

「我卻知道，她心裡有好多委屈，沒法子告訴我們。我們發現她的時候，椅子翻倒了，她躺在地上，身上沒有傷痕，鼻尖上有一塊血流，想是摔下地時跌傷的。桌子上有一個杯子，還有一點酒在杯底。桌上都是牙簽，折成了一段一段。媽一定想了好久，一邊想，一邊折牙簽。她那麼愛我們，那麼愛爸爸，她怎麼捨得走？假如在那個時候，有人勸解勸解她，她一定會打消這個傻念頭的。我真恨我自己，如果我年紀大一點，如果我有本事，能奉養媽媽，把她接出去住，不用受那個女人的閒氣，不用看爸爸的冷面孔，媽就不會死了！」

「我們都有罪，我們都該恨自己！」文清把牙齒咬得格格地響：「不過，就是把媽接出去，她還是痛苦的。她愛爸爸，比愛誰都深，我們三個人加起來，在她心裡所佔的份量，都比不上爸爸一個人。」

「大哥，她也最愛你。她要我告訴你：她不恨你，也不怪你，她始終是世界上最愛你的人，希望你能振作。大哥，我真有點不明白，媽那麼愛你，為甚麼你那麼恨她？你總不肯給她好臉色看，總不肯對她講一句好話。」(七四)

文清的眼淚流個不停。

半靜寂地帶

丹尼

不均四百人中，便有一條「垃圾蟲」。

現在全港，可有垃圾蟲一萬條。雖然比「臭蟲」少得多，但杜絕就比治木虱難得多。

× × ×

星期五本港可以看到「月半蝕」景色。

「月半蝕」，總比「月全蝕」好得多。

× × ×

三飛持刀入屋行刧，被同樓多名大漢發覺，手持牛肉刀喝令出門，三匪大呼救命，請求警察保護離去。

大可編入「笑林廣記」也。

× ×

寡華世家

周叔蘋

子安目不轉睛的望着她。半晌，她緩緩地抬起頭。他們的視線接觸了。

「子安……我不知道怎麼說……我……」她結結巴巴地。

「你已有了心目中人？」音調充滿了失望和痛苦。

「不……不……不是這個意思……」

「既然沒有愛人，為甚麼不？」他緊追下去。

「因為我曾答應過一個人，一日不勝利一日不結婚！」

「你等他回來？」

「不……不是……你不會明白的……我不是等待他，」她不知如何解釋。

「我真被你弄糊塗了！」

「唉！」她嘆息了一聲：「子安，我問你，在這種亂世，你認為我們應該成家嗎？」

「我不大懂！」他真的不大懂。

「一個人不能忠孝兩全。如果結了婚，一個人的心必定屬於家庭。而我認為我們這一代的青年多少應該為國家做點事。如果結了婚那就不成了，」她凝視着他。

「我明白了……」他沉思了半晌。

「我覺得我們很年青，不應該把擔子放在老一輩身上。我們多少應該負擔一點。」

「你的話也有道理……不過，我們怎麼樣為國家做事呢……我們在淪陷區呀……」

「這就在乎個人了，事在人為了！」

「琳琳，想不到你小小年紀，有這樣大的抱負！」他對她，在愛以外，又添增了幾分敬佩。

「因為，為國、為家，我都沒有辦法現在談到婚姻。」

「你意思……必須戰事結束後，方能提到婚姻？」他問。

她點點頭：「也可以這樣說！」

「那麼我等你……永遠等你下去——直等到有一天你願意結婚……」他愛憐地注視着她。

「真的？你真肯等那樣久？」她的音調含帶着無限的喜悅。

「因為，琳琳，我愛你……我太愛你了！愛你勝過一切……」他們彼此對視着。一下子她已在他的懷裏。他俯首吻她，起初是輕柔地，逐漸變成狂熱地，近乎粗暴的。她有窒息的感覺，她不知是喜是愛，她的心靈蕩着，她的血液循環加速。頭有點昏暈。難道這就是愛情？以前陳文華也吻過她，但是感覺上完完全全的不同！她弄不清，她有點混亂。難不成自己真已深墮情網了。哦！上帝知道！(八八)

奇情武俠小說 羽劍龍槎

散髮生

第十五回 趙吉避凶 香澤可親心莫屬 翻雲覆雨 酸風難測事多乖

石敬亭大笑道：「娘娘，仙姬，妳真想得週到，想得妙。二哥，得小住，且小住；得溫柔，且溫柔。人生在世，何必老是牛眼牛心，總得有些小心眼兒！」

又是恢復以前所曾經的一套了，林應彪心念急轉，在這情形之下，要使嬋娟的妖媚術失去作用，必須是八八兒出面。八八兒，不須憑他的神功，就是那股天真無邪的氣質，也可使妖術為之失靈。要救石敬亭，就須將八八兒喚來。林應彪自知八八兒對他是頗有感情的。

想到即喚，忙喚道：「八八兒，你怎的不來喝酒？」

嬋娟笑道：「二哥，喚小龜蛋要去做甚麼？小龜蛋要去聽老龜蛋的挑唆，早已喚不到了。」石敬亭也道：「二哥，也不知嗎？我與仙姬飲酒取樂，怎還能容下他祖孫在此得手碍眼？他們早已到見不到、聽不到的地方去了。」

嬋娟站起身，嫋嫋娜娜的，走向林應彪。這是林應彪的難關到了，他就怕嬋娟的那個指甲尖兒一點，甚麼都完了，非迷不可，非迷不可。這怎使得？兩兄弟一同着迷，就任由嬋娟宰割了。連忙一晃身，竄出了艙外。而且，急奔後艙，他不信趙水心與八八兒已經他去。

嬋娟祇在艙裡發着那銀鈴般的笑聲，笑得林應彪仍是聽到有些震盪。進到後艙，果然，並無人蹤。正待轉身，灶後竄出一個人來，含笑向林應彪招手。看清楚，使林應彪更加的慌了，正是那個與石敬亭一同進了後艙而又不知下落的雙辮女人。

她沒有說話，也沒有發出任何聲音，就是那一笑，那一招手，使林應彪雙腳像釘住了一樣，不想逃，也不能逃，還不知要怎生說話。女人已到了面前，將林應彪一抱，就抱得一同滾上那後艙的柴堆上。女人才在耳邊笑道：「我們就這樣的臥薪，還要嚐膽哩！」

林應彪已無掙扎的力道，全身軟了，祇急道：「不，不，妳是誰？」然而，使林應彪大失所望，他想說的話，一點聲音也沒有，根本已說不出聲來。反而，聽得嬋娟在前艙笑道：「二哥，我未說錯吧！你們兩兄弟，好艷福。這雙寶貨子是天生的尤物，二哥，包你享受無窮。我真造化了不少的精神，才為你物色而來。」

這女人也大罵道：「爛污貨，妳敢說我的壞話，掀了妳的底，妳就永遠在下面翻不得身。」林應彪身不由主，心裡卻十分的清楚。這是甚麼緣故？是嬋娟將她留下的？兩人竟又像是仇家一樣的要對罵起來？(一〇八)

暖

傑克

續編之三七：你搶影搶聲，牙齒不會軟嗎？

聽他說得鄭重，秦無尤問甚麼事？胡伊道：「莫特兒。」

「這裏怎沒有？」

「也有嗎？」

「你往時裝設計公司去瞧，便見了。」

「妳說的是時裝模特兒，我所說的是人體模特兒，給畫家寫生的。」

「原來是那個，」秦無尤是學醫的，以科學眼光看這種事，決不會大驚小怪，「可能有，不過我不知道在那裏。」

「有也沒有巴黎的好。」

「你所謂好，以甚麼做標準？」

「人體美！」

「你說中國女人的身材不如法國女人嗎？」

「就是這話。我來港後在街上所見的，儘管她們的服裝趕上了時代，但矇蔽不過我這雙天賦的色眼，」他惡形惡狀的醜笑，「不用赤裸，我便透視到她們的底層！有的乾癟癟，有的直僵僵，有的像泡囊束瓜，有的像淨骨鴨殼，試想她們的……，決不會像巴黎女人那麼脹卜卜的水蜜桃。」

「呸，呸呸！」

「怎麼啦？」

「下流！」

「妳學醫出身，又當着醫生，為甚麼這般保守，令人失望。」

「令人失望，比不失望好，你那些骯髒話，聽了要洗耳。」

「俗君子，」胡伊先下手為強，自己既甘居偽小人，惡毒地駡人為君子。

「你我兩性有別，說話應該禮貌些。」

冒犯到妳呀。」

「禮貌吃得吃不得？有這樣，說這樣，無禮，你信不信我攆你出去？」

胡伊見秦無尤變了臉，才悒悒然收口。他知道她的脾氣，一發便像雷婆婆，對任何人不賣賬，祇得馬上屈服道：「無心失言，千萬恕罪！」

別碗容學校畢業諸生

·楊海天·

絳帳芸窗六載同　天涯何忍又西東
藏山璞玉皆成璧　出海鯤魚盡化龍
萬語叮嚀興大漢　一心向往是英雄
桃源尚滯埋名客　待看伊誰國士風

(二)

幾番花月幾番風　桃李年年自不同
滿眼狼煙迷望北　一江秀水[illegible]流東
才能命世期諸子　國起沉魂問上穹
正怕情多驚遠別　灞橋柳暗夕陽紅

發酬通告

本報十二月份上半月稿酬，請到經理部支取，為荷。

編輯室啓

青雲

黃思騁

「我們合作得相當愉快，我對你的工作能力極有印象。」

「你過獎了。」

廠長默默地望着她，她垂下了頭。

「有空請常到這裡來玩，」他補上一句。

一會，會計室送來一張薪工單，廠長說：「麥小姐，這裡是一千塊錢，欠下的五百塊錢不扣數。如果你忙，明天可以不來工廠。」

「謝謝你，」她接過支票說：「我想我還是做完這兩天吧！」

最後這兩天，廠長的心緒變得極為惡劣，他終日悶悶不樂，話也說得更少了。其中有好幾次，他停下工作，呆呆地望着坐在對面的麥奇芬，好像有點依依不捨的樣子。

「麥小姐，你不覺得我們的聚會十分難得嗎？」

「非常難得。」

「我會常常記得你。」

「我也不會忘記你。」

這是最後一天的下午所說的話。到了放工的時候，李德惡說：「我來送你回家。」

「如果你忙，我可以坐小巴士回家。」

「沒有甚麼事，我來送你。」

坐在車上，他說了幾句非常帶感情的話，他說：「麥小姐，你我難得相逢，可惜太晚了！」

「或者是的。」

「今後我們見面的機會雖然不多，不過你有甚麼困難，儘管來找我好了。」

「謝謝你。」

他茫茫地望着前面的道路，他好像有無限的感慨。

來到一處街口，麥奇芬說：「我在這裏下車。」

他在街邊停了車，說道：「能把你的電話號碼告訴我嗎？」

她愣了愣，把住處的電話告訴了他。

車開走以後，麥奇芬心裡想：「終於分手了！」

她頹然地回家去，看見邱時楣正在玩一架新買的錄音機，心裏大不以為然，說道：「你答應過節省開支的，怎麼又去買這種不必要東西啦！」

「哦，我想買這東西已經很久了。」

「多少錢？」

「不貴，首期祇付一百，以後月供四十四塊錢，一年半供完。」

「五六百塊錢買這種玩物，還說不貴。」

「以後我們都做事了，買點有用的東西算得甚麼。」

「別一廂情願，我的工作丟掉啦！」(六〇)

痛悼遠逝的亡友

李子

德馨，是誰使妳在這樣壯年早早死去！使妳寂寞的閉上眼睛，離開妳愛的人和愛妳的人們。

德馨，已經三天了，聽到你在美國死亡的消息，這噩夢般的不幸，使我不相信自己的耳朵，先是眼淚奪眶而出，反覆的聽到素楨姊瘖啞的聲音，「她是在聖誕前因傷風看醫生，吃了特效藥而致死的……」她不能再講下去，她在哭了，難道生命就這麼脆弱，死的魔手隨意一揮便可以毀掉一切？「吃錯了藥」，這是甚麼時代？這是誰的責任？應向誰去控訴？雖然生存在戰亂的歲月中，「死」對人類祇是一條坦蕩的路，但是德馨，妳是一個為着自己的理想而苦幹了廿年的人，一個鼓舞着別人，在艱困的環境中毫不畏怯，在灰暗的面前閃耀着微笑的洋溢着生的勇氣的年青人。太殘酷，太痛心，這可怕的事實真真使人難以置信。

多年來我擱下這管禿筆，想不到今天我會寫這樣的文章。為了妳，德馨，一個在我心中永遠充滿了友愛的朋友，記憶逼着我寫，我知道妳不喜歡我的「傻氣」，但是，是誰使妳在這樣壯年早早地死去！使妳寂寞的閉上眼睛，離開妳愛的人和愛妳的人們。我不敢想像妳在那痛苦中掙扎，這屠殺，這庸醫，這仇恨，使我心痛！

我們是偶然週在一起的，為了工作，在見工時，我滿心緊張，妳和我同坐一張長櫈上等待着。妳的笑容使我瞬間消失了拘束和陌生，妳主動的，興奮的，伸過手握着我的手，「不要怕，你一定成功！」友情從這裡開始了，像是寒冷中妳給我溫暖，在暗夜裡我見到妳的光輝。在一個平凡的面貌下我聽到一顆善良的心在跳動。我開始自己慶幸，七年同事的日子不算短，你給我的鼓舞與督促，使我對妳有無限的信賴。雖然妳不是一個美麗奪目的女子，也不會花言巧語討人喜歡，但是妳用理智，用誠懇，用關懷來感動人，使人在妳身上看不到一點猶疑，也看不到一絲悲觀，妳的笑容，連不懂世事的孩子們都知道妳整天「嘻嘻哈哈」。自然，在妳的一生中也經過多少痛心的事，妳沒有兄弟姊妹，寂寞的童年，父母的相繼去世，背井離鄉後的奮鬥，雖然嫁了恩愛的夫婿，又沒有生兒育女，在逆境中妳忍耐着一切，勇敢地沉着應付着，是那樣大量，樂觀又隨時保持着清醒。

德馨，十六年了，那些數不清的長長的歲月，我已經忘記了許多事情，可是妳的笑容永遠清晰的留在我的腦海中，離別時長，使我們沒有機會講許多話，一想起妳，便想像妳在我身邊，在同甘共苦的七年中妳總是庇護着我，臨別還殷殷的囑我：「別傻！記住要挺起來！等我們下次見面時還要和從前一樣，大談數小時，多高興！」我當時總想哭，但是妳的笑面使我不好意思流下淚來。雖然妳去後，很久很久，我若有所失，又像是一隻失了同伴的小鹿，在天地茫茫間飄浮着，獨自衝衝撞撞。

多高興，三年前妳真的回來了，在樂宮樓頭飲着妳最喜好的茉莉花茶。暢談着幾年來妳在遙遠的異國中的生活，妳的笑容，妳的髮型都和從前一樣，連妳的聲音都和從前一樣，「我是不是仍和從前一樣？」是的，真是和從前一樣，一片笑聲中我忘了那離別曾折磨着我的心，最後妳又和從前一樣特別握緊我的雙手，「五年後，我又會存好錢再來度假，我們又可以長談，你如有機會旅行就來我那裡住下來，我們又可以整晚暢談到天明，就是不許你傻氣，不許哭！記住沒有永遠不散的筵席呵！」我漸漸的低下頭，記憶使我痛苦，妳雖年紀小過我，但總是像姊姊似地給我解決問題，妳的考慮周到，妳的話語簡單而有力量，朋友們都相信妳，妳更是擔心我衝動的脾氣，但如今我管不住這奪眶而出的眼淚，也停不住這枝長久擱下的禿筆。那告別，太痛心！一切就像是昨天的事，雖然，沒有永遠不散的筵席，但是我怎能相信妳已經離開了我們這個世界呢？我要妳永遠活在我心裏，妳的影響長留在朋友之間，妳的生命就沒有死亡，而且永不會死亡！

市聲

短篇偵探小說 十載沉冤

九：激烈分子，向警挑戰

魯分局長說：「那麼，那些黑幫人物，對蘇振强負責巡邏東區第九街事，可有甚麼評論嗎？」

馬如飛把香烟蒂塞到烟灰缸去然後說：「分局長既然要知道，我不妨隨便談談。不過，我不敢說知道他們的實情，祇是從他們的三言兩語中，憑說便概罷了。」

「就你所知，對我說說，那就非常之好。我知道你是一個很講義氣的人。」

「私窟之中，有所謂海派人物，舉凡窩娼聚賭，無惡不作，我亦不跟他們同流合污。自從蘇振强負責第九街巡邏後，在這幾天內，他們已銷聲匿跡，不敢公然活動。但他們手停口停，十分頭痛。部份激烈分子，已打算向警方人員挑戰，實行以武力對待警方人員。蘇振强的被射擊，可能是適逢其會，不一定以蘇振强為唯一目標。這是衷心直說，並非為那些海派人物辯護。如果被射死的不是蘇振强，我連這些話也不會說的，以免惹起是非。」

魯分局長不疊點頭說：「你的確是一個很講義氣的人。此次海派人物中，究竟誰是主謀向警方人員挑戰呢？」

「我正想調查誰人下此毒手，竟殺死了我的好朋友。」

「假定你查出，你又怎樣去對付他呢？」

「暗箭傷人，是最卑鄙的行動。如果我知道誰是兇手，我必替蘇振强復仇！」

魯分局長聽了，不禁暗中大吃一驚。但仍不動聲色，反斥其知情不說，為手足辯護。

馬如飛氣得頭筋暴脹，把才燃吸的香烟，用力塞向烟灰缸去。

魯分局長轉過話題向他問：「當蘇振强遇刺的時候，你在甚麼地方呀？」

「那天晚上，我和朋友在萬喜樓打通宵麻雀，你不妨去萬喜樓調查。」

歷史小說 李二小姐

南宮搏

為人作嫁

一個寡居而又失意於自己婚姻的人，為他人的嫁衣裳而謀，自然是一宗悽苦的事，可是，李清芬壓下了自己的悽苦之感，仔細地為萼妍設計，她取了紙筆，一樣又一樣地寫下來，她寫了兩張單子，其一是依照自己當年在汴京婚姻時的衣飾而寫，另一是普通的，較她在汴京婚姻時所置減少了四分之三。

她坦率地向韋仁心說明。

「我想，這越簡單越好，現在的時勢和從前不同了；再者，我們父女雖不能說一無所有，可是，我們實在是清貧了，茂思的環境還好，但是我們不能要他花費太多，為未來的生活打算，也是如此的！」韋仁心緩緩地說：「這時局，也不知道甚麼時候會好起來？」

李清芬緘默着，對於現實上的種種問題，她無可發言；再者韋仁心的處處關心，也使得她產生了無限感慨，她記得自己在汴京的婚姻，雙方都盡力鋪張的，她的家族本來出於農村地主，後來暴發了，她明白，父親怕人瞧不起，處處表現闊綽，從不作小戶之家的出入而謀，這是新擢貴之家的形相，如今，她聽了韋仁心的一席話，心中有感，她以為祇有小戶之家才有家室的溫暖。

他們之間談商婚禮所需，整整地耗了一個上午的時間，家中開午飯了，通常，午飯是在內進的廳上吃的。

當李清芬準備去前面照顧自己的女兒時，郭茂思忽然回來了。

他看到有李清芬在，自然有彆扭之感，夜來事，無論如何是忘不了的啊！他訥訥地招呼。不過，李清芬表現得很自然，淺談了幾句，就要到前面去，這時，萼妍說：

「李家姊姊，我替你到前面去照顧妹妹，」她說，並不等待同意，就急促地向外走。

這樣，李清芬就不能不留下來，而郭茂思，卻有些慌亂，他怔怔地坐了下來。

於是，韋仁心平和地說：

「今早，我們請了李家姑娘為妍兒設計嫁衣裳，清芬小姐開了一張單——」他把那種簡單的單子給郭茂思，隨後，又說：「這是女方需要的衣服等物，家中的一般用具也有了，祇是，男方的衣服尚未列出。」

郭茂思有些心神不屬，看了李清芬一眼，接過那單子，隨口說：

「好像，男人的衣服比較簡單。」

「一般說來是的，男人有幾套衣服就行了，」李清芬淡淡地說：「聽說，有現成的可買！」

——她的丈夫置衣之事，清芬並不清楚，可是，她還記得郭大哥初到汴京時購衣之事。(一〇六)

忠義武俠小說 磨劍碑

高峯生著 金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實 百劍張羅恨更深

薛月波剛才雖是靜耳傾聽，卻顯得有些不大服氣似的，帶笑說道：「師父！周大武師教出了一位岳爺爺，你也教出了一位趙肯兒，將來可為宋室光復河山，揚眉吐氣。肯兒便是岳爺爺，毋須自稱是『欠債人』了。」

這是恭維的話，實在是調侃的話，肯兒聽了，祇好苦笑。楊伯符卻不明白「欠債人」這三個字是甚麼來由，當然要問個明白。

肯兒給薛月波捉弄得好苦，一時悲從中來，竟即伏地叩頭，把心裏苦處盡說，把他一身所負的債逐一逐二計算，怕的是難以一一報答。

楊伯符聽說，也不禁老淚縱橫，哽咽不已。薛月波這才知自己這樣捉弄，有些過份，便又說出幾句笑話，好教楊伯符止悲收淚。

她是這樣說道：「師父，周大武師祇有兩個徒弟。岳爺爺的傳他的兵法和一般武藝，姓黃的傳他的劍。你本來祇有一個徒弟，竟然由一添二，由二添三，這時木天也是你的徒弟了。他是周大武師嫡傳的一脈，獻給你的劍和劍經，都有周大武師的手澤。你這樣份也不小了。還哭甚麼？難道眼前三個徒弟都是沒出息的傢伙，怎也比不得一個岳爺爺麼？」

聽她舌有蓮花，聲如黃鶯，一大串妙語絡繹而出，賽如珠走玉盤。是笑話也是風光而庶豁，畢竟拿木天襯起她自己，和肯兒站在平等地位，不讓他獨自突出。

楊伯符受到這樣恭維，自然破涕為笑。這一笑雖仍有無限悲涼意味，但精神顯已由此而再振，隨即歎道：「我以易經妙理，參入劍法，自詡為獨得之秘，前無古人。到今天才真正知道，天下妙理，人人可參，也是人人可以致用。周大武師不祇先我一着，且已先我而行，我祇可承他的餘緒罷了。說甚麼神州一劍，原來祇成笑話。」

這才給肯兒一個明朗的回答，表示今與古合，雖屬十分湊巧。但原理既無不同，理便是天下所公有，誰也不敢自誇可以獨佔。

當下，週天劍的事交代完了，楊伯符便把木天當作自己的弟子。這正是一門三劍，各有前因，雖屬先後不同，身份總是一樣。

以後，便該談到柳揚眉和白髮青松百丈青那兩人的事了。事情還要涉及神偷李七，但李七不在這裡，便由楊伯符把天台山上那一番奇遇，複述出來，好教肯兒和薛月波獲知究竟，對於白髮青松那位毓一般的奇人，勿生誤會。

那位白髮青松究屬何方神聖，是甚麼樣的人物呢？(一〇〇)

分類廣告 商業

特價電視 西德名廠 23吋凱施美斯有線無線 即用施保證 七〇〇元起 電視 K九四二三

皮鞋修理 洗染 度身定做18元 90 大南街 二樓 K940023

抓毛新款牛仔女褲批發

毛衫童褲 清貨平售 顏色鮮艷 保暖厚利 K七三五八四四 洽七

打字油印 價格廉宜 表格講義 合約章程 劇本 電話：K八八七三

買賣修理 打字機 計數機 收銀機 H510873

雷廷六壬

新型透明膠盒

英美國製 警笛

20元包修電視 西德 日本 有綫 無綫 K317500 K306603 光明行

百葉窗簾

四季旅遊公司 專辦美國、英國、台灣特快簽證，有各國平價機票。香港—三藩市$1500 舊金山$3305 倫敦$1900 巴黎$1300 台北$480 東京$1200 曼谷$750 請電5‧254272或6

中國名家 姓名專家 周岳橋

冷氣雪櫃 專修上門

冷氣雪櫃 安裝修理 噴油換油 K637241 K656526

古玩古玉

收買酸枝

招生

打字

安德烈博士主理‧香港商科語言書院 TOEFL 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話858440 旺角彌敦道593號寥創興銀行大厦5樓電859364

安德烈博士主理‧即招日夜各新班‧電話858440 香港商科語言書院 英文拼音‧英語會話‧日文‧法文‧裁剪全科‧GCE班‧打字‧速記‧德文‧國語‧珠算‧出入口文員‧速記‧電腦打孔班‧TOEFL‧信扎‧中英會計班 旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面） 旺角彌敦道593號寥創興銀行大厦5樓電話859364

解決兒女管教

95元寄宿

發音

男女英國

傳授強身術

安全搬屋公司 九K-675872‧K-672704 港H-444566

福來搬屋公司 香港-710725‧702007 九龍-331685‧332081

永安搬屋公司 九888368‧310981‧736921

立勝公司搬屋 港:772755 773544 九:848810 885280

大利公司 專門搬屋 K-655945 636132 H-433068

中聯搬運公司 717922‧708973 333560‧333532 315656‧319845

興隆公司搬屋

搬運